

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:  
PRADO 103  
APARTADO DE CORREOS, 1010

DIRECCION TELEGRAFICA:  
"DIARIO HABANA"  
Telefono: Redacción, A 6301—Administración, A 6201

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses	\$ 21.20 oro	I. DE CUBA	12 meses	\$ 15.00 plata	HABANA	12 meses	\$ 14.00 plata
	6 "	11.00 "		6 "	8.00 "		6 "	7.00 "
	3 "	6.00 "		3 "	4.00 "		3 "	3.75 "

### CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

#### SERVICIO PARTICULAR

### "DIARIO DE LA MARINA" DE ANOCHE

**FURIOSO COMBATE EN MELILLA.—AVALANCHA DE MOROS. SERENIDAD DE NUESTRA INFANTERIA. — TRES CARGAS BRILLANTES DE LA CABALLERIA DE TAXDIRT.**

Melilla, 14.

Hoy sostuvimos en nuestras avanzadas un ruidísimo combate en el que obtuvimos una victoria completa sobre enemigo de abrumadoras fuerzas, gracias a que estábamos prevenidos.

La escaramuza de pasados días y las hogueras que divisábamos desde las posiciones nos indicaron que los moros no tardarían en atacarnos.

En efecto; á las seis de la mañana bajaban los rifeños en avalancha por las vertientes de las lomas inmediatas á nuestras posiciones, rompiendo un fuego nutridísimo. La velocidad y decisión del ataque y el empuje natural del rifeño en los comienzos de la lucha, impidieron en un principio el poderlos contener; pero nuestros soldados esperaron á pie firme y las descargas cañeras detuvieron al enemigo á pocos metros de nuestras fuerzas.

El Regimiento de caballería Taxdirit dió una brillante carga, descomponiendo el orden de combate adoptado por los rifeños y obligándolos á replegarse poco a poco en desorden.

Sobre las diez de la mañana y pasada ya esta primera faz del combate, salió la columna Navarro á reforzar las tropas de primera línea, relevándolas y rebasando nuestra línea de fuego con las tropas de refuerzo que llevaba, consistentes en cuatro batallones, dos escuadras y dos baterías de artillería de montaña. La columna Molto, flanqueó un tanto para batir al enemigo y obligar su atención á dos frentes.

Apoyando los movimientos de dichas fuerzas, iban las columnas Rodríguez y Figueras, cuyas tropas ceñaron el amplio círculo de fuego que determinaba nuestra primera línea.

El enemigo no pudiendo abrir brecha por ningún lado y acosado por todas partes, comenzó á cejar, no obstante sostenerte con tesón en algunas posiciones elegidas de antemano con pericia estratégica hasta ahora en ellos desconocida; pero las granadas de artillería en donde no podía maniobrar la caballería y esta en aquellos puntos adecuados á su ofensiva, dieron buena cuenta de los moros, haciéndoles huir en orden dispersos hacia el interior.

El combate terminó á las tres de la tarde, habiéndose sostenido fuego muy intenso durante todo el día desde las seis de la mañana.

La caballería de Taxdirit dió al final otras dos cargas tan brillantes como la primera, arrasando materialmente al enemigo y obligándole á iniciar la retirada definitiva.

Una casa en la que se habían encastillado más de veinte moros, fué destruida á cañonazos, muriendo doce de aquellos y quedando prisioneros los restantes.

La noticia del combate impresionó mucho en esta plaza al saber que la refriega era dura; pero la más franca alegría ha acogido la victoria obtenida, sobre todo al saberse que nuestras bajas no han sido tantas como fuera de presumir en un combate tan largo y tan reñido y que las de los moros, en cambio, son numerosas.

**LAS BAJAS.—LOS HERIDOS, POR FORTUNA, NO SON DE GRAVEDAD.**

Melilla, 14.

Los moros atrastraron muchos cárraves y recogieron numerosos heridos. Pudimos, sin embargo, apoderarnos de setenta rifeños muertos y de algunos prisioneros.

Nuestras bajas consisten en un oficial y siete soldados muertos. Heridos están el coronel de infantería señor Paez Jaramillo, el teniente coronel Navarro, un comandante, dos capitanes, un teniente y sesenta soldados.

**EL ALCALDE DE VIGO Y LOS MARINOS DE LA ARGENTINA.— INVITACION A UN ALMUERZO CAMPESTRE.**

Vigo, 14.

El Alcalde de esta ciudad ha visitado al jefe de la escuadrilla de torpederos argentinos fondeada en este puerto, procedente de Inglaterra y de paso para su país.

El Alcalde invitó á la oficialidad á una jira campestre, con el fin de demostrar á los marinos de la Argentina cual es la satisfacción que aquí se experimenta al tener ocasión de estrechar muy de cerca, los lazos fraternales que unen á España con la Gran República del Plata.

Con este motivo hubo cariñosas saluciones y se cambiaron saludos cordialísimos de franca amistad en los que se notaba algo más intenso que el frío ceremonial que impone la cortesía en las visitas oficiales.

**PROCLAMA DE LOS RADICALES. COMBATEN A MAURA Y ATACAN A CANALEJAS.**

Madrid, 14.

Los diputados radicales han publicado un manifiesto en el que dicen que mantendrán la oposición más viva á cuanto pueda facilitar la vuelta al poder de los señores Maura y La Cierva. En el manifiesto se condena al gobierno liberal por su labor insignificante en lo que respecta á la cuestión religiosa. Después de tantos ofrecimientos, agrega la proclama, nada hizo Canalejas; su labor ha sido nula, haciendo fracasar el régimen.

**SOBRE EL COMBATE DE MELILLA.—TEMEROSO DE SER ENGANADO, UN DIPUTADO CATALAN PIDE EXPLICACIONES AL JEFE DEL GOBIERNO.**

Madrid, 14.

En la sesión del Congreso de hoy, el diputado por Lérida don Felipe Rodés Baldrich, ha interpelado al go-

bierno sobre el combate habido en Melilla.

Dice el diputado catalán que tiene fundados motivos para suponer que el combate ha sido una sorpresa para nuestras tropas y que se oculta el verdadero número de bajas.

El señor Canalejas aclara este punto y da explícitos datos leyendo los cables transmitidos desde Melilla.

Todo eso de las sorpresas—dice el jefe del gobierno—y de las numerosas bajas, no son sino exageraciones propagadas por los interesados en combatir al gobierno.

El combate—terminó el señor Canalejas—ha sido tal y como acabo de decir y en él se han seguido las instrucciones dadas sobre un plan acordado de antemano.

**DENUNCIA DE AZCARATE EN EL PARLAMENTO. — LOS MONARQUICOS PORTUGUESES EN LA FRONTERA DE ESPAÑA.**

Madrid, 14.

Don Gumersindo Azcarate ha denunciado en el Congreso el amparo que encuentran los monárquicos por-

tugueses en la frontera de España para fraguar sus planes, abusando de manera inadecuada de la hospitalidad que se les presta.

El Ministro de la Gobernación, señor Barroso, contestó al diputado republicano que se habían tomado medidas á este fin, las que serían más celosamente practicadas para hacer guardar la más absoluta neutralidad.

**RUMORES DE CRISIS PARCIAL. ¿SALDRA EL MINISTRO DE LA GOBERNACION?**

Madrid, 14.

Está siendo objeto de muy varios comentarios las conferencias que vienen celebrando los Ministros con determinados personajes políticos de alto relieve.

Como consecuencia de los rumores que provocan estas conferencias, dícese que el señor Barroso se verá obligado á salir del gobierno á causa de los reiterados ataques de que está siendo objeto en el Parlamento.

#### CAMBIOS

Las libras esterlinas se han cotizado hoy á 26.75.  
Los francos, á 6.05.

### CABLEGRAMAS DE LA PRENSA ASOCIADA

#### VIA ESTADOS UNIDOS

##### DERROTA DE LOS MOROS

Madrid, Mayo 14

En despachos oficiales de Melilla se informa que en el combate efectuado ayer en las alturas de Halaia y que duró todo el día los moros fueron derrotados por completo, dejando el campo cubierto de cadáveres.

Las bajas de los españoles fueron un oficial y siete soldados muertos, y heridos un coronel, un teniente coronel, un comandante, dos capitanes, un teniente y sesenta individuos de tropa.

##### BANDIDOS ACORRALADOS

Paris, Mayo 14

La policía tiene acorralado á los dos famosos bandidos automovilistas Garnier y Vallet, que esta tarde se refugiaron en una casa de Nogent-Sur-Morne, donde se han hecho fuertes y están haciendo fuego contra el pueblo y la policía.

##### OTRA VICTIMA DE LA AVIACION

Etampes, Francia, Mayo 14.

El capitán Boheman, aviador militar, tuvo la desgracia de caer con su monoplano desde una altura de 120 pies. Dicho piloto fué sacado de debajo de la máquina y conducido al hospital en un estado casi preagónico.

##### COMISION SUPERVISORA

Washington, Mayo 14.

Accediendo al ruego dirigido por el Gobierno de Panamá, el Presidente Taft ha nombrado una comisión compuesta del Ministro americano Dorley, el coronel Goethals, Jefe Director de las obras del Canal y el coronel Henry Green, Jefe del Décimo Regimiento de Infantería de guarnición en la zona del canal para que presencien las elecciones en Panamá, y sirvan de garantía para que no se altere el orden.

##### LA VERSION OFICIAL

Nueva York, Mayo 14.

El señor Paredes, Cónsul General de Panamá en esta ciudad declara que

#### "CUBA" Y "PATRIA"

Filadelfia, Mayo 14.

Disparando un saludo de veintidós cañonazos en honor de los Estados Unidos, hoy han salido para la Habana los buques de guerra del gobierno cubano "Cuba" y "Patria" que fueron despedidos silenciosamente por los vapores y embarcaciones surtas en puerto.

#### TOMA DE TOLOAPAN

Iguala, Méjico, Mayo 14

Las fuerzas rebeldes han exterminado prácticamente á los 150 federales que defendían la plaza de Toloapan. El fuego duró dos días y la guarnición ha luchado con mucha heroicidad. La situación aquí es muy crítica.

#### LAS APUESTAS EN EL BASE BALL

Nueva York, Mayo 14

Con objeto de iniciar una guerra á muerte que libre al gran juego nacional del estigma que cayó y aplastó á las carreras de caballo, se están llevando á cabo por la policía y otras personas interesadas en el asunto, las investigaciones necesarias para recoger las pruebas que se puedan contra los promotores de "pifias" ó "quinielas" que se juegan sobre el resultado de los juegos de base ball y que han establecido sus casas de bancos en Nueva York y en otras ciudades.

Se ha sabido que millares de pesos se juegan todos los días en estas quinielas y los tickets se venden á 25 centavos cada uno.

El comprador elige un club en cada una de las tres Grandes Ligas, Nacional, Americana é Internacional. Los scores hechos por los tres clubs escogidos, durante la semana se suman y la persona que haya elegido los tres clubs que arrojen la suma mayor gana el primer premio. En cada "pool" hay de cuatro á siete premios, según su organización. Hay varios "pools" en que los tickets cuestan 50 centavos cada uno y en el Cuartel General de la

gran combinación, que está en Buffalo, los tickets se cotizan á cinco pesos.

Las investigaciones preliminares han descubierto que este juego de quinielas ó "pools" del base ball se halla tan firmemente establecido en Nueva York, como lo estaba aquella famosa lotería que tanto robó á los pobres antes de ser suprimida. La gran dificultad para aplastar en su comienzo este juego de "pools" consiste en que no hay una organización central contra quien dirigir el ataque.

En varios barrios de Nueva York y Brooklyn funcionan infinidad de "pools" con agentes que venden los tickets en los cafés y puestos de tabaco.

En cada una de las tres grandes Ligas hay ocho clubs y según cálculos hechos por peritos en números, pueden hacerse quinientas doce combinaciones para deleite de los jugadores.

En uno de los tickets, cogidos por la policía, se anuncia un primer premio de \$25; un segundo de \$15 y un tercero de \$10 por la combinación semanal; además hay un premio diario de \$3, que hacen \$18 á la semana, para el que alcance mayor anotación en el día.

Suponiendo que se vendían todos los tickets á razón de 25 centavos—y según se dice la demanda es mayor que la oferta—los banqueros reciben \$128, de los cuales pagan \$88, ganando una cantidad de \$60 sea casi un ciento por ciento de "dinero seguro."

Como cada banco puede emitir el número de "pools" que quiera, esto es vendida una quiniela de 512 tickets pueden venderse otras, resultan muchos \$60 de utilidad positiva.

Hasta la actual temporada no se habían alarmado los dueños de los clubs que desean mantener el juego "limpio" en el base ball, pero ante el desarrollo adquirido por los "pools" han acordado iniciar una campaña activa contra esos jugadores para evitar que el juego nacional sufra la misma suerte que las carreras de caballos, por-

#### TENED LA CABEZA

#### DESCUBIERTA

Con el Sombrero puesto se propagan Gérmenes de la Caspa

Hay muchos hombres que tienen casi constantemente el sombrero puesto, mientras están despiertos, y por la noche se ponen un gorro; pero si el cuero cabelludo de estos hombres llega á infestarse con los gérmenes de la caspa, estos parásitos se multiplican rápidamente por falta de aire en la cabeza, trayendo la calvicie. Para estos casos la utilidad del Herpicide Newbro está patentada, puesto que mata los gérmenes y estimula el cabello muerto. El Herpicide es una loción agradable para el cabello, al igual que una cura para la caspa. No contiene ni un átomo de substancia nociva. Cura la comenón del cuero cabelludo. Véndese en las principales farmacias.

Dos tamaños: 50 cts. y \$1 en moneda americana.

"La Reunión," E. Sarrá.—Manual Johnson, Obispo 53 y 55.—Agentes especiales.

#### Mantenga la Compleción Hermosa.

#### POLVO NADINE PARA EL CUTIS

(Sólo en Cajas Color Verde.)  
Produce una apariencia suave, terciopelada tan admirada y queda casi invisible. Purifica por un nuevo procedimiento. No obstruye los poros. Es inofensivo. Evita quemaduras del sol y la vuelta de descolorimientos.

Blanco, Encarnado, Rosa, Morom.

Véndido en perfumerías ó mandado por correo, 50c. Se devuelve el dinero si no agrada enteramente.

NATIONAL TOILET COMPANY, Paris, Tenn., E. U. A.



Si se atormentan dolores de costado, dolores de cabeza, dolores de muelas, y en general sufrimientos ocasionados por enfermedad que le prive del sueño, no hay necesidad de recurrir á la venenosa morfina ó á remedios secretos.

Tome inmediatamente las legítimas

Tabletas "Bayer" de Aspirina

y verá cuan pronto le alivian y como puede conciliar enseguida un sueño reparador.

Para más pormenores:

Carlos Bohmer.—Habana.

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

Exija expresamente 1 tubo tabletas Bayer de Aspirina, con la "Cruz Bayer".

### MAS DE UNA POR MINUTO!

La compañía de máquinas de escribir "Underwood" fabrica y vende un promedio de más de una máquina por minuto cada día del año. Eso es una proporción de tres máquinas por cada una que fabrican las compañías que forman el Trust. Además, la fábrica "Underwood" la mayor del mundo, ocupa más espacio que las cuatro principales fábricas que siguen á la "Underwood" y emplea mayor número de artesanos que los que ocupan en las demás fábricas conjuntamente. De contra, la "Underwood" tiene en New York edificio propio, 18 pisos de alto, dedicado exclusivamente á los negocios de la Compañía.

CHAMPION Y PASCUAL, Obispo 99-101.

**"LA GAFITA DE ORO"**

O'Reilly 116 FRENTE A LA PLAZA DE ALBEAR.

**COMPRE AQUI SUS ESPEJUELOS**  
UN OPTICO COMPETENTE HARA EL RECONOCIMIENTO DE SU VISTA.

Especialidad en el examen de la vista á los niños.

C 1659 My. 1

Medallas de Oro (VINO, CARNE PEPTONA) y FOSFATOS Diplomas de Honor

**VINO DE BAYARD**

ADOPTADO EN TODOS LOS HOSPITALES

Este vino TONI-NUTRIVO, es el reconstituyente al mas activo. Eficacia reconocida en la ANEMIA, LA CONSUMCION, LA TISIS y en la alimentación de los NINOS debiles y de los convalescientes.

Paris, COLLIN y C<sup>a</sup>, 49, r. de Strasbourg y en todas las farmacias.

C 1663 My. 1

**G. Sáenz de Calahorra**

Mandatario Titular Judicial

Cobro de cuentas, hipotecas, herencias, censos y toda clase de reclamaciones ante los Tribunales de Justicia. Compra y venta de casas. Consultas de abogado gratis.

Bufolet: Tacón núm. 2, altes. de 1 á 4.

5697 Teléfono A-2249 26-3 My.

**CAJAS DE SEGURIDAD**

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados.

Para más informes diríjanse á nuestra oficina Amargura número 1.

**H. UPMANN & Co.**  
BANQUEROS

C 1664 78-14 P.

que la ley contra las apuestas es igual para ambos deportes.

ULTIMA HORA

GARNIER, MUERTO; VALLET, MORIBUNDO

Paris, Mayo 14. Por fin ha terminado la batalla que se libró esta noche para capturar vivos a los bandidos Garnier y Vallet, compañeros del fallecido Bonnot.

Los agentes de policía, después de mucho tiroteo, colocaron una bomba de melinita al pie de uno de los muros de la casa donde se hicieron fuertes los célebres bandidos. Seguido de la explosión que destruyó el edificio por completo, las fuerzas armadas hicieron varias descargas contra los escombros y en el examen practicado después se encontró a Garnier muerto y a Vallet agonizando.

BASE BALL

Nueva York, Mayo 14. El resultado de los juegos celebrados hoy entre los clubs de las Grandes Ligas fué el siguiente:

Liga Nacional St. Louis 6, Brooklyn 0. Chicago 2, Filadelfia 0.

Anotaciones

C. H. E. St. Louis 6 9 0 Brooklyn 0 2 2 Baterías: Sallee y Wingo, por el Saint Louis; Knetzer, Ragon, Yingling y Pheips, por el Brooklyn.

C. H. E.

Chicago 2 8 1 Filadelfia 0 4 0 Baterías: Cheney y Archer, por el Chicago; Alexander, Seaton y Killifer, por el Filadelfia.

Liga Americana

Washington 2, Cleveland 3. Boston 6, St. Louis 5. Filadelfia 0, Chicago 7. New York 1, Detroit 5.

Anotaciones

C. H. E. Washington 2 4 3 Cleveland 3 4 1 Baterías: Groome y Menry, por el Washington; Gregg y Livingston, por el Cleveland.

C. H. E.

Boston 6 10 2 St. Louis 5 10 1 Baterías: por el Boston; Cicotte y Thomas; Baumgartner y Krutchell por el St. Louis.

C. H. E.

Chicago 7 6 2 Filadelfia 0 7 2 Baterías: Benz y Kuhn, por el Chicago; Coombs, Pennock y Lapp, por el Filadelfia.

C. H. E.

New York 1 4 1 Detroit 5 7 2 Baterías: Caldwell y Stret y Williams, por el New York; Mullin y Stange, por el Detroit.

JUEGOS PARA HOY

Mayo 15. Liga Nacional Boston en Cincinnati. Nueva York en Pittsburgh. Brooklyn en San Luis. Filadelfia en Chicago. Liga Americana Cleveland en Washington. Chicago en Filadelfia. Detroit en Nueva York. San Luis en Boston.

Sección Mercantil

CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Mayo 14. Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 103.1/8. Bonos de los Estados Unidos, a 100.3/4. Deseuente papel comercial, a 4.1/2 por ciento anual. Cambios sobre Londres, 60 d/v., banqueros, \$4.84.25. Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.86.90. Cambio sobre Paris, banqueros, 60 d/v., 5 francos 18.1/2 céntimos. Cambios sobre Hamburgo, 60 d/v., banqueros, 95.1/8. Centrifugas polarización 96, en plaza, 3.92 cts. Centrifugas pol. 96, entregas de Abril, 2.9/16 cts. e. y f. Idem idem 96, entregas de Junio, 3.98. Mascabado, polarización 89, en plaza, 3.42 cts. Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.17 cts. Se han vendido hoy 10,000 sacos de azúcar. Harina, patente Minnesota, \$5.90. Manteca del Oeste, en terceroles, \$11.05. Londres, Mayo 14. Azúcares centrifuga, pol. 96, 12s. 9d. Mascabado, 11s. 9d. Azúcar de remolacha de la nueva cosecha, 12s. 6d. Consolidados, ex-interés, 75.3/16. Deseuente, Banco de Inglaterra, 3 por ciento.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana regie tratadas en Londres cerraron hoy a \$891.2.

Paris, Méayo 14.

Renta francesa, ex-interés, 93 francos, 90 céntimos.

VENTAS DE VALORES

Nueva York, Mayo 14. Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 613,381 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

ASPECTO DE LA PLAZA

Mayo 14. Azúcares.—En Londres la cotización de la remolacha acusa una pequeña alza. En los Estados Unidos el mercado rige quieto, anunciándose una venta de 10,000 sacos de azúcar.

En los mercados de esta isla los tenedores continúan retraídos y los compradores operan ateniéndose a los límites del mercado americano. Sabemos haberse vendido: 2,000 sacos centrifuga pol. 96, a 4.84 rs. arroba. En Sagua. 2,000 idem azúcar de miel pol. 89, a 3.1/2 rs. arroba. En idem.

Promedio de la zafra

Abril de 1912. Primera quincena 5.40.4 Segunda idem 5.04.3 Del mes 5.22.3

Cambis.—Rige el mercado con demanda moderada y sin variación en los precios. Cotizamos:

Table with columns: Comesale, Banqueros, Londres, Paris, Hamburgo, España, etc.

Mercado Monetario

EN LAS CASAS DE CAMBIO

Habana, Mayo 14 de 1912. A las 5 de la tarde. Plata española, 98 1/2 a 99 1/2 p/O. Oro americano contra oro español, 109 a 109 1/2 p/O. Oro americano contra plata española, 9 a 9 1/2. Centenas, 4-5-32 en plata. Id. en cantidades, 4-5-33 en plata. Luises, 4-4-25 en plata. Id. en cantidades, 4-4-26 en plata. El peso americano en plata española, 109 a 109 1/2 p/O.

Valor Oficial

Table with columns: DE LAS MONEDAS CIRCULANTES, Centenas, Luises, Peso plata española, etc.

Mercado Pecuario

Mayo 14. Entradas del día 13: A varios, de Guines, 120 machos vacunos. A Manuel Prieto, de Guanajay, 1 macho vacuno. Salidas del día 13: Para el consumo de los Mataderos de esta capital salió el siguiente ganado: Matadero de Luyanó, 80 machos y 10 hembras vacunas. Matadero Industrial, 300 machos y 50 hembras vacunas.

Para otros lugares: Para Batabanó, a Cirilo Forte, 14 machos vacunos. Para San Antonio de las Vegas, a Braulio García, 8 machos vacunos. Para Santiago de las Vegas, a Juan Bacallao, 10 machos vacunos. Para Regla, a Primo Alvarez, 48 machos vacunos.

Matadero Industrial

Reses sacrificadas hoy: Cabezas Ganado vacuno 205 Idem de cerda 72 Idem lanar 13

Se detalló la carne a los siguientes precios en plaza: La de toros, toretes, novillos y vacas, a 19, 20 y 21 centavos el kilo. Terneras, a 22 centavos el kilo. Cerda, a 36 a 38 cts. el kilo. Lanar, de 30 a 32 cts. el kilo.

Matadero de Luyanó Reses sacrificadas hoy: Cabezas Ganado vacuno 92 Idem de cerda 39 Idem lanar 35

Se detalló la carne a los siguientes precios en plaza: La de toros, toretes, novillos y vacas, de 20 a 21 centavos el kilo. Terneras, a 22 centavos el kilo. Cerda, de 36 a 38 cts. el kilo. Lanar, de 32 a 34 cts. el kilo.

Matadero de Regla Reses sacrificadas hoy: Cabezas Ganado vacuno 7 Idem de cerda 1 Idem lanar 0

Se detalló la carne a los siguientes precios en plaza: Vacuno, a 21 y 22 centavos el kilo. Cerda, a 38 cts. el kilo. Lanar, a 38 cts. el kilo.

La venta de ganado en pie Las operaciones efectuadas hoy lo fueron a los siguientes precios: Ganado vacuno, de 4.7/8 a 5 cts. Idem de cerda, a 8, 9 y 10 centavos. Idem lanar, a \$2, \$3 y \$4.

Vapores de travesia

SE ESPERAN

Mayo. 15—Havana, New York. 15—Monterey, Veracruz. 16—Flores, B Aires y escalas. 16—La Navarre, St. Nazaire y escalas. 16—Morris Castle, Londres y escalas. 17—Montevideo, Cádiz y escalas. 17—Constantia, Hamburgo y escalas. 17—Castaño, Liverpool y escalas. 18—Alfonso XII, Veracruz. 20—Morro Castle, New York. 20—La Plata, Hamburgo y escalas. 20—M. de Larrinaga, Liverpool. 21—Ypiranga, Hamburgo y escalas. 22—Saratoga, New York. 22—Méjico, Veracruz y escalas. 22—Bolivia, Hamburgo y escalas. 25—Catalina, Barcelona y escalas. 26—Reina María Cristina, Bilbao. 26—Regina, Amberes y escalas. 27—La Navarre, Veracruz. 28—Gracia, Liverpool. 29—Esperanza, Veracruz y Progreso. 29—Montevideo, Veracruz y escalas. Junio. 2—Espagne, St. Nazaire y escalas. 4—Times, New York. 14—Espagne, Veracruz. 16—Hudson, Havre y escalas. 18—Pinar del Rio, New York. 25—Mathilde, New York.

SALDRAN

Mayo. 15—La Champagne, Saint Nazaire. 16—Monterey, New York. 17—La Navarre, Veracruz. 17—Montevideo, Veracruz y escalas. 19—Havana, New York. 20—Alfonso XII, Coruña y escalas. 20—La Plata, Veracruz y escalas. 20—Horatia, Montevideo y escalas. 20—Morro Castle, Progreso y Veracruz. 21—Chalmette, New Orleans. 21—Ypiranga, Veracruz y escalas. 22—Méjico, New York. 22—Saratoga, New York. 23—Chalmette, New Orleans. 23—La Navarre, St. Nazaire y escalas. 30—Esperanza, New York. 30—Montevideo, New York. 31—R. M. Cristina, Coruña y escalas. Junio. 3—Espagne, Veracruz. 15—Espagne, St. Nazaire y escalas. 17—Hudson, New Orleans.

COLEGIO DE CORREDORES

COTIZACION OFICIAL

Table with columns: Banque, Comerciantes, Londres, Paris, etc.

AZUCARES

Azúcar centrifuga, de guarapo, polarización 96, en almacén, a precio de embarque, a 4 1/2 rs. arroba. Azúcar de miel, polarización 89, en almacén, a precio de embarque, a 3.7/16 rs. arroba.

Señores Corredores de turno durante la presente semana: Para Caméllos: F. Díaz. Para Azúcares: B. Dingo. Habana, Mayo 14 de 1912. Joaquín Gumá y Ferrán, Síndico Presidente.

BOLSA PRIVADA

COTIZACION DE VALORES

OFICIAL

Table with columns: Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba, Plata española contra oro español, Greenbacks contra oro español, etc.

VALORES

Table with columns: Fondos públicos, Valor P/O

Empréstito de la República de Cuba, 113 116 Id. de la República de Cuba, Deuda Interior, 109 112 Obligaciones primera hipoteca del Ayuntamiento de la Habana, 117 1/2 120 Obligaciones segunda hipoteca del Ayuntamiento de la Habana, 112 117 Obligaciones hipotecarias F. C. de Cienfuegos a Villaciadra, N Id. primera Id. Ferrocarril de Cabañalén, N Id. primera Id. Gibara a Holguín, N Banco Territorial, 104 105 Bonos Hipotecarios de la Compañía de Gas y Electricidad, 121 1/2 126 Bonos de la Havana Electric Railway's Co. (en circulación), 106 111 Obligaciones generales (papeletas) consolidadas de los F. C. U. de la Habana, 114 120 Bonos de la Compañía de Gas Cubana, N Compañía Eléctrica de Alumbrao y Tracción de Santiago, 108 110 Bonos de la República de Cuba emitidos en 1898 y 1897, N Bonos segunda hipoteca de The Matanzas Water Works, N Idem hipotecarias Central azucarero "Olimpo", N Id. Idem Central azucarero "Covadonga", N Obligaciones Generales Consolidadas de Gas y Electricidad, 110 110 1/2 Empréstito de la República de Cuba, 16 1/2 millones, 105 110 Matadero Industrial, 80 90 Fomento Agrario, 93 100 Cuban Telephone Co., 102 110

ACCIONES

Table with columns: Banco Español de la Isla de Cuba, Banco Agrícola de Puerto Principe, Banco Nacional de Cuba, etc.

ACCIONES

Table with columns: Banco Español de la Isla de Cuba, Banco Agrícola de Puerto Principe, Banco Nacional de Cuba, etc.

ACCIONES

Table with columns: Banco Español de la Isla de Cuba, Banco Agrícola de Puerto Principe, Banco Nacional de Cuba, etc.

OBSERVACIONES

Correspondientes al día 14 de Mayo de 1912, hechas al aire libre en "El Almendares," Obispo 54, expresamente para el DIARIO DE LA MARINA: Temperatura Centígrado Fahrenheit Máxima 34 93.2 Mínima 25 77.0 Barómetro, a las 4 p. m.: 763.

OFICIAL

REPUBLICA DE CUBA.—EJERCITO PERMANENTE.—OFICINA DEL CUARTELMAESTRE GENERAL Y COMISARIO GENERAL DEL EJERCITO.—Hasta las dos p. m. de los días que a continuación se expresan, se recibirán en la oficina del Cuartelmaestre General y Comisario General del Ejército, en la Habana, proposiciones en pliegos cerrados para los suministros siguientes, durante el año fiscal de 1912 a 1913, y entonces las proposiciones se abrirán y se leerán públicamente.—Para CARNE, LECHE, PAN, HUEVOS Y VERDURAS el día 12 de Junio de 1912; para VIVERES Y LEÑA el día 13; para FORRAJE, PAPEL DE INODOROS Y ALUMBRADO el día 14; para MATERIALES EN GENERAL (cuatro grupos, materiales de construcción y sanitarios, maderas, materiales de talabartería y grasas, estopas y aceites) el día 17; para HERRAMIENTAS EN GENERAL (tres grupos, herramientas de carpintería, de herrería y de talabartería) el día 18; para UTILES DE LIMPIEZA E HIGIENE, UTILES Y EFECTOS DE COCINA Y COMEDOR Y UTILES Y EFECTOS DE CUARTEL el día 19; para EFECTOS DE HOSPITAL Y VETERINARIA (dos grupos, medicinas e instrumentos) el día 20; para EFECTOS DE OFICINA, IMPRESOS Y MUEBLES, EFECTOS DE MUSICA Y EFECTOS ELECTRICOS, el día 21; para VESTUARIO el día 24; para GORRAS, ZAPATOS, POLAINAS Y PONCHOS, el día 25; y para EQUIPOS DE CAMA Y BANDERAS Y ESTANDARTES, el día 26, todos del mes de Junio de 1912.—Se darán por menores a quien los solicite.—(E. R. Fernández, Comandante Cuartelmaestre General y Comisario General del Ejército. Habana, Mayo 13 de 1912. C 1785 alt. 4-15

REPUBLICA DE CUBA.—SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS.—SERVICIO DE FAROS, BOYAS Y VALIZAS.—Edificio de la Maestranza.—Habana, 14 de Mayo de 1912.—Hasta las dos de la tarde del día 3 de Junio de 1912 se recibirán en esta oficina proposiciones en pliegos cerrados para el "Proyecto de construcción y colocación de valizas en la costa Sur de Cuba, entre el Puerto del Portillo y Punta La Liana," y entonces serán abiertas y leídas públicamente.—Se facilitarán a los que los soliciten informes e impresos.—E. J. Balbin, Ingeniero Jefe del Servicio de Faros. C 1786 alt. 6-15

JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS.—Jefatura del Distrito de Santa Clara.—Santa Clara, 17 de Abril de 1912.—Hasta las dos de la tarde del día 17 de Mayo de 1912 se recibirán en esta Oficina, E. Machafo 29, proposiciones en pliegos cerrados para la construcción de una casilla de peones camineros en la carretera de Camajani a Salamanca, y entonces serán abiertas y leídas públicamente.—En esta Oficina y en la Dirección General, Habana, se facilitarán pliegos de condiciones y cuantos informes fueren necesarios.—Rafael de Carrerá, Ingeniero Jefe. C 7435 alt. 6-17

Empresas Mercantiles Y SOCIEDADES



Ahorros

EL Banco de la Habana abre cuentas de ahorros en currency, plata u oro, y abona los intereses el primero de Enero, Abril, Julio y Octubre. Ofrece a todas las personas que deseen ahorrar dinero sistemáticamente el servicio adecuado de un depositario fuerte, seguro y prudente. Banco de la Habana C 1672 My. 1

AVISOS

ALMONEDA PUBLICA

El miércoles 15 del corriente, a las 10 de la tarde, se rematará en el portal de la Catedral, con intervención de la respectiva compañía de Seguro Marítimo, 12 cajas de cápsulas de plomo para botellas, a cargo del vapor francés "Honduras." Emilio Sierra, 11-12 24-12 5545

CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custodia de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen. Habana, Agosto 8 de 1910. AGUIAR No. 108 N. GELATS Y COMP. BANQUEROS 166-14P

RUTA VIA FLORIDA Y EL ATLANTIC COAST LINE

SERVICIO DIARIO MENOS LOS DOMINGOS

Table with columns: Sale de la Habana, Sale de Key West, Sale de Jacksonville, etc.

POR EL FERROCARRIL SOBRE EL MAR

Coches dormitorio PULLMAN y carros comedores sin cambio desde KEY WEST HASTA NEW YORK Ventiladores y luces eléctricas TODOS LOS CARROS DE ACERO, Y ELEGANTES COCHES PARA DE DIA

SOLAMENTE DOS NOCHES EN EL VIAJE SIN CAMBIO NINGUNO DE CARROS Desde la HABANA hasta la estación de Pennsylvania en la corazón de la ciudad de NEW YORK EN VIGOR DESDE MAYO 15, 1912, DESDE LA HABANA HASTA NEW YORK Y REGRESO; EL BILLETE DE REGRESO ES VALIDO HASTA DICIEMBRE 15 DE 1912.

4 TRENES DIARIOS Salen de Jacksonville para el Oeste con carros PULLMAN y carros COMEDORES por el ATLANTIC COAST LINE RAILROAD F. M. JOLLY, Agente de Tráfico. Atlantic Coast Line Railroad (Teléfono A-839) PRADO 61, HABANA. ELGIN CURRY, Agente de Pasajeros. Florida East Coast Railway. PRADO 61, HABANA

C 1700 My. 1

BANCO NACIONAL DE CUBA

ACTIVO: \$ 36,000,000-00

"LA CUENTA DE AHORROS"

SOLICITE NUESTRO FOLLETO "LA CUENTA DE AHORROS" QUE EXPLICA ESTA CLASE DE CUENTA. INTERESA A RAZON DEL 3 POR CIENTO ANUAL, CADA TRES MESES, CUENTAS ABIERTAS POR CORREO

DEPOSITOS DESDE UN PESO EN ADELANTE Departamento de Ahorros BANCO NACIONAL DE CUBA C 1664 My. 1

"EL IRIS"

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIO Fundada en el año de 1855. OFICINAS EN SU EDIFICIO PROPIO: EMPEDRADO NUMERO 39

Table with columns: Valor responsable, Sinistros pagados, Sobrante de 1909, etc.

Importa el Fondo Especial de Reserva. \$ 285,956.60 Cuotas de seguros las más económicas y sin competencia. Habana, 30 de Abril de 1912. El Consejero Director, ANTONIO GONZALEZ CURQUEJO. C 1714 My. 1

GIROS DE LETRAS

N. GELATS Y COMP.

108, AGUIAR 108, esquina a AMARGURA. Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras a corta y larga vista, sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, Méjico, San Juan de Puerto Rico, Londres, París, Burdeos, Lyon, Bayona, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, Génova, Marsella, Havre, Lilla, Nantes, Saint Quintin, Dieppe, Tolouse, Venecia, Florencia, Turin, Masina, etc.; así como sobre todas las capitales y provincias de ESPAÑA E ISLAS CANARIAS C 902 156-14 F.

ZALDO Y COMP.

CUBA NUMS. 76 Y 78. Hacen pagos por el cable, giran letras a corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre Nueva York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Madrid, Barcelona y demás capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, Méjico y Europa, así como sobre todos los pueblos de España y capital y puertos de Méjico. En combinación con los señores F. R. Hollin and Co., de New York, reciben órdenes para la compra y venta de solares e acciones cotizables en la Bolsa de dicha ciudad, cuyas cotizaciones se reciben por cable directamente. C 1235 78-1 Ab.

J. BALCELLS Y CA

(S. en C.) AMARGURA NUM. 34. Hacen pagos por el cable y giran letras a corta y larga vista, sobre New York, Londres, París, y sobre todas las capitales y pueblos de España e Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía de Seguros contra incendios "ROYAL" 156-1 E. C 143

HIJOS DE R. ARGÜELLES

BANQUEROS Mercaderes 36, Habana. Teléfono A-6564.—Cable: "Ramonargie". Depósitos y Cuentas Corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del Cobro y Remisión de dividendos e intereses. Préstamos y Pignoraciones de valores y frutos. Compra y venta de valores públicos e Industriales. Compra y venta de letras de cambio. Cobro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giro sobre las principales plazas y también sobre los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por Cables y Cartas de Crédito. C 1234 156-1 Ab.

J. A. BANCES Y CA

BANQUEROS Apartado número 715. Cable BANCES. Depósitos en su interés. Descuentos, Pignoraciones. Cambio de Monedas. Giro de letras, y pagos por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y Repúblicas del Centro y Sud-America y sobre todas las ciudades y puertos de España, Islas Baleares y Canarias, así como las principales de esta Isla. CORRESPONSALES DEL BANCO DE ESPAÑA EN LA ISLA DE CUBA C 1237 78-1 Ab.

# EL REGISTRO DE POBLACION

Dispone la Ley Orgánica de los Municipios que sea obligatorio de la administración municipal formar un Registro de Población, que sea reseña circunstanciada de todos los habitantes existentes en el término, con expresión de su calidad de vecinos ó trasucos, nombre, edad, sexo, raza, estado, profesión, nacionalidad, residencia y demás circunstancias que la estadística aconseje para la buena administración, dándole el carácter de un instrumento solemne, público y fehaciente que sirva para todos los efectos administrativos. Todos los años debe rectificarse dicho Registro y cada cinco hacerse uno nuevo.

La importancia del Registro de Población fué reconocida desde el Congreso Internacional de Estadística celebrado en San Petersburgo en 1872, y su utilidad demostrada cuando fué establecido en algunas naciones de Europa, habiéndose generalizado después en casi todas. Mr. Bertillon, en su Curso Elemental de Estadística Administrativa, se expresa en términos muy satisfactorios respecto á esa clase de trabajos, recomendando su establecimiento allí donde no existen; pero eso sí, recomienda que sean formados y llevados debidamente; y los hechos que cita, demuestran que pueden hacerse así, es decir, con esmero, cuando la administración quiere y siempre que se organice bien el servicio.

No sabemos cómo andan entre nosotros esos trabajos, porque aquí estamos muy mal en lo que á estadística se refiere, y sería lamentable que por no encomendarse á personas expertas en esas materias no se lograra organizar en cada término municipal un buen registro de población, y se anulase el propósito que tuvieron los autores de la Ley Orgánica Municipal al introducir una reforma que constituye hoy la más completa organización del servicio en casi todas las naciones del mundo.

Se trata de dar impulso ahora á la recopilación de los datos para la rectificación de los Registros de Población, y sabemos que se procura que los trabajos se realicen con actividad y provecho. Esto es necesario, pero debe destinarse á ellos personal competente, porque de lo contrario será perdido el esfuerzo, y el gasto que se realice inútil, dado que no responderían aquéllos ni al fin á que se destinan, ni podrían inspi-

rar la necesaria confianza para la resolución de problemas administrativos ni para el estudio de cuestiones económico-sociales. Si la estadística es el estudio de la enumeración de las cosas, de las personas y de los hechos, es preciso que estén claramente definidos para poder apreciarse debidamente, pues de ello depende el valor de sus resultados.

No basta recoger cifras y agruparlas caprichosamente, glosándolas después á gusto del que las ha encerrado en cuadros, por lo regular en forma indeterminada y confusa, pues para que la estadística responda á verdaderos fines de utilidad es necesario que aquellas cifras no sólo sean exactas, sino que sean presentadas en nomenclaturas precisas y adecuadas y que puedan expresar el estado de los servicios ó de los asuntos á que se refieren. Han de ser claras, concisas, desprovistas de todo comentario que se preste á error ó confusión.

Con respecto al Registro de Población son muchos los datos con que se cuenta, y la misma Ley Municipal enumera quién ha de facilitar algunos y la forma de recoger otros. De modo que bastará cumplir la ley y encomendar su cumplimiento á personas competentes para que se pueda contar con una buena estadística del movimiento de población en cada término municipal y, por consiguiente, con el resumen general de toda la República.

Hay necesidad de que se haga una buena reorganización de los servicios de Estadística general. Tenemos muchas oficinas dedicadas á ello; se publican hasta trabajos similares que no guardan conformidad, engendrando confusión y hasta descrédito. Se gasta mucho y mal, cuando con economías de lo que se invierte actualmente puede tenerse una oficina general de Estadística en la que se refundan todas las dependencias que aisladamente hoy se ocupan de ese servicio. Por ello hemos aplaudido la creación por la Cámara de Representantes de la Comisión de Estadística, cuya aprobación depende ahora del Senado, porque en ella quedarán refundidos todos esos trabajos y á ella debe encomendarse también el cuidado de que los Registros de Población se lleven bien, y el hacer su refundición anual, así como en su oportunidad entender en todo lo

que se relacione con el censo general de la República.

Encargada la futura Comisión de Estadística del registro de población y de los demás servicios propios de su nombre, se llegará en breve á tener datos completos respecto á los distintos ramos de la administración y de la riqueza y el trabajo, de los que hoy se puede decir que carecemos, al extremo de que no pueden abordarse estudios serios sobre cuestiones de importancia para Cuba, por falta de una buena y completa información estadística.

## DESDE WASHINGTON

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Mayo 7.

El DIARIO ha publicado una muy interesante carta de la Condesa de Pardo Bazán, en la que esta habla de su candidatura para la Academia Española; "esto de mi candidatura—dice—parece una cuestión literaria, pero algo tiene de social: afecta á la condición de la mujer." Y cuenta que, hace unos veinte años, cuando por primera vez se planteó el problema, don Juan Valera lo calificó de cuestión inocente. á pesar de otorgarle los honores de un largo folleto "modo hábil—añade—de restarle importancia, de echarle tierra encima."

En esto procedió Valera como proceden aquí algunos políticos, que procuran escurrir el bulto en el asunto del derecho electoral femenino. El Presidente Taft ha dicho que le parecerá bien que se conceda "cuando todas las mujeres lo pidan." Y se ha quedado tan fresco; sin considerar que, para hacer una reforma, nunca se ha aguardado á que reclamasen todos aquellos á quienes había de beneficiar; ni siquiera la mayoría. El ex Presidente Roosevelt, interrogado en un *meeting* por una *sufragette*, joven, bonita y agresiva, ha declarado que es partidario "de que se someta á un plebiscito de las mujeres, si deben ó no deben votar. Ya lo hacen en los Estados de California, Colorado, Idaho, Utah, Washington y Wyoming, sin que, antes de reconocerles este derecho, se las convocase á plebiscito. Mr. Roosevelt no ha querido decir que sí, porque, como á tantos otros *politicians*, no le gusta la reforma; y no se ha atrevido á decir que no, porque, muy valiente en África ante los leones, los hipopótamos y los rinocerontes, aquí no se atreve á afrontar la impopularidad entre las sufragettes."

Estas han efectuado en Nueva York, anteaer, una procesión callejera, superior á todas las anteriores, por la calidad y por el número: lo cual ha llamado la atención de la gente desapasionada, no menos que la actitud del público. Hasta ahora se había tomado á broma estos desfiles femeninos, pa-

rodiados, algunas veces con gracia, por los triviales actores de los *music halls* y por los payasos del circo de Barnum y Bailey. Había en aquella ciudad cierta tendencia á no ver en las sufragistas más que unos marimachos ó algo peor. La procesión de anteaer, muy ordenada y bien dispuesta y en la que estaban representadas todas las clases, desde la dama millonaria hasta la obrera, ha impresionado muy favorablemente á la opinión independiente, que es la que ha de ejercer presión en el Estado de Nueva York para que se haga la reforma.

Si Valera calificó, por cuquería, de "cuestión inocente" la del ingreso de la mujer en la Academia de la Lengua, esta del sufragio femenino puede calificarse de "cuestión resuelta" en los pueblos civilizados: más ó menos tarde, todos irán haciendo lo que ya se ha hecho en Noruega, Dinamarca, Finlandia, Australia, Nueva Zelandia y los Estados, que antes citó, de esta república. En otros tres, los de Ohio, Kansas y Wisconsin, se votará, este otoño, sobre el asunto.

Cánovas dijo: "En política, no le temo más que á lo desconocido." El derecho electoral femenino es, por suerte, cosa conocida y probada: la experiencia de dos naciones pequeñas, Dinamarca y Noruega, de dos grandes colonias británicas, Australia y Nueva Zelandia y de varios Estados de la Unión Americana, puede servir de enseñanza á los demás pueblos. Como he expuesto en otras ocasiones, refiriéndome, en una, á las colonias británicas; y en otra, á California, lo que ha sucedido con esta innovación es que no ha sucedido nada magno, ni para bien ni para mal; no se ha modificado ni la composición de los partidos ni la dirección general de las corrientes políticas; hay, entre las Evvas, conservatismo, liberalismo, socialismo, anarquismo, sentido común y majadería, lo mismo que entre los Adanes.

El voto femenino ha ejercido cierta influencia, en algunos de esos países, en pro de la moralidad y aún del lenguaje urbano y hasta de la ropa limpia; á un auditorio de *electoras* no se puede ir con groserías; y un candidato de propensiones báquicas, ó que cultive el concubinato, ó que, entre un pantalón demasiado bajo y un chaleco demasiado corto, enseñe una superficie de camisa algo nebulosa, que renuncie á cosechar votos de Evvas. Hay quienes auguran que el derecho electoral de la mujer será el agente más poderoso contra el alcoholismo.

Aquí, en los Estados Unidos, lo que, en realidad, horripila á muchos *politicians*, no es que la mujer pueda ser electora, sino que pueda ser elegible, porque se llevará una parte de los cargos públicos; y, después de obediencia, consiga que sus hermanas obtengan empleos oficiales en mayor proporción y de más alta categoría y retribución que hoy. La confesión de este estado de ánimo se le ha escapado á un diario democrático, el *New York Times*, el

cuál ve, entre los inconvenientes del sufragio femenino "un reparto proporcional de los altos cargos entre los dos sexos." Ahí es donde aprieta el zapato; ó, como dicen los italianos *la lingua batte dove il dente dole*. Si Miss Eva se contentase con votar, los *politicians* profesionales opondrían bastante menor resistencia á la reforma; pero exigirá una parte muchísimo mayor, que la que hoy recibe, del botín político-administrativo; y eso es grave. Habrá que darle en las oficinas federales empleos de más de dos mil quinientos (2,500) pesos al año, que es el límite actual.

La mujer que, hasta ahora, ha llegado más alto, es Miss Julia Lathrop, á quien el Presidente Taft ha nombrado, en estos días, Directora de la Oficina de la Infancia, de nueva creación; cargo indicado, por su índole especial, para las aptitudes femeniles; y no es el único entre los importantes, así en el gobierno federal, como en el de los Estados, como en administración municipal.

Los *politicians* temen que muchos de esos puestos vayan á poder de las hembras y que estas los desempeñen demasiado bien y se acrediten; ó, por lo menos, tan bien como los varones, que ahora les monopolizan. Y temen, además, que las electoras no sean tan mansibles como los electores, que no se dejen guiar sino por jefes de su sexo y que estos—ó mejor dicho, *estas*—les den cien vueltas á los del otro sexo; porque, en la política hay mucho de psicología y de intriga y de embrollo; y, desde los tiempos más remotos, se ha visto á las mujeres llevarse en estas artes.

A pesar de esta resistencia, más ó menos habilidosa y escondida, de los *politicians* profesionales, va ganando aquí terreno la causa del sufragio femenino; porque los que hacen que se dé entrada á la mujer en la política, son los hombres que no viven de politiquer; á su influencia y á sus votos se debe el que la reforma haya triunfado en varios Estados, contra la mala voluntad de los partidos, que la han aceptado á regañadientes. Esos electores independientes piensan que, con ella, las cosas no pueden empeorar—y los hechos, hasta ahora, les van dando la razón—y que existe la posibilidad de que mejoren, por la introducción de un factor que contraría á los *politicians* de oficio, que son la peste de esta nación.

X. Y. Z.

## ZONA FISCAL DE LA HABANA

RECAUDACION DEL DIA DE HOY	
Por Rentas . . . . .	\$ 3,065.78
Por Impuestos . . . . .	4,822.79
Por Fondo Epidemias . . . . .	74.00
Total . . . . .	\$ 7,962.57

DEPOSITOS	
Entradas . . . . .	\$ 615.50
Salidas . . . . .	140.36

# LA PRENSA

"¡Horrible atrocidad! ¡Treguas, oh Musal! Que ya la voz rehusa Embargada en suspiros la garganta."

Así, con tono de indignación semejante á la de Nicasio Gallego ante la carnicería francesa del Dos de Mayo, tronó la revista de Bayamo "Hojas y Flores" contra los Padres Capuchinos y contra las palizas que algunos "viejos fanáticos" hubieran dado á jóvenes de aquel pueblo "si hubieran tenido oportunidad."

Y así continúa fulminando después de una colosal, tremebunda, apocalíptica manifestación contra los inauditos, intolerables é inquisitoriales atropellos de los Padres Fementidos. Escribe "Hojas y Flores":

Menstruo, enorme, agigantado; de un futuro preñado de cultura ha sido el paso dado por el pueblo "menudo" de Bayamo (como llaman los fruilecos y sus "servum pecus" á los que no toleramos sus inmorales y atropellos) el domingo último de Abril.

¡Cuán sublime es el progreso! ¡Qué vida tan grandiosa se respira en los pueblos que conocen sus derechos! ¡Guay de los caucicos en lo adelante! ¡Oh de los Santos! Adiós los débiles fulgores que aún animan los átomos monárquicos que conviven con nosotros y que son fibras de aquel árbol que empezando por aniquilar á los siboneyes, con su sombra, remató su inquisición con millares de millares de cubanos.

Y... mirados: aún pretenden dominarnos y pisotearnos, tan solo porque reclamamos dentro del más perfecto derecho cosas que se desprecian de por sí y que nuestra condición de ciudadanos nos autoriza.

¡Creerán estos rabiosos que aún domina la Colonia Weyleriana! ¡Puff...!

Esa última exclamación no es nuestra.

Nosotros no usamos esos enfemismos progresistas y librepensadores.

Suponemos que tampoco los usarán los Padres Capuchinos, camaradas de Weyler, ni aun en el paroxismo de su rabia.

El pueblo "menudo" de Bayamo ha dado un paso "monstruo, enorme, agigantado, de un futuro preñado de cultura."

Y nos escriben de Bayamo que "las familias de aquella ciudad se encuentran ofendidas por las palabras groseras que hace tiempo vienen em-

LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES

# LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendreis canas ni seréis calvos

El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

Es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba, no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.

Conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro, castaño ó rubio; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta: por lo que si se quiere, la persona más tímida ignora el artificio.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca será calvo.

Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada puede rizarse el cabello y no despierte mal olor.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días, y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que se acompaña con la botella.

De venta en la Habana: Droguería de SARRA

# LA HERNIA CURADA

sin operación, sin dolor, sin molestia con el

## NUEVO BRAGUERO FRANCÉS DE A. CLAVERIE

Neumático, Impermeable y sin Muelle

Este maravilloso aparato basado sobre recientes descubrimientos é inventado por el gran Especialista de París, Mr. A. CLAVERIE (224, Faubourg Saint-Martin) es el único que asegura, desde que se aplica, un alivio absoluto resolviendo la contención perfecta y suave de todos los casos de hernia (quebradura), por voluminoso y crónico que sea el tumor.

Ligero, flexible, invisible, impermeable, conviene á todo el mundo, hombres, mujeres, niños, ancianos y permite el dedicarse á todas las profesiones y á todos los deportes.

Más de diez mil Médicos lo recomiendan diariamente por sus cualidades curativas altamente reconocidas.

En fin, ha sido adoptado por más de un millón de hornizados que, gracias á él, han recobrado la plenitud de su salud y de sus fuerzas.

Deposito para Cuba: DROGUERIA SARRA, Teniente Rey, 41, La Habana

Opusculo ilustrado, consejos é informes gratis por correspondencia.

Si usted está fatigado, nervioso, deprimido por exceso de trabajo, sea física ó intelectual, tome la verdadera NEURO-SINE PRUNIER, el mejor de los reconstituyentes; pero desconfíe de las imitaciones y de las falsificaciones, exigiendo estas palabras: NEURO-SINE PRUNIER en el rótulo, el prospecto y el fresco del producto que le fuere vendido.

## A los ASMÁTICOS

### A los que sofocan

### A los que tosen

Los médicos dicen hoy: «Usad las POLVOS LOUIS LEGRAS.»

Es un remedio maravilloso que calma instantáneamente los más violentos accesos de Asma, la Tos violenta y prolongada de las bronquitis agudas, el Catarro y las consecuencias de la Influenza.

Los POLVOS LOUIS LEGRAS son siempre las mejores resueltas.

H. BERTHOUD, Farm. H. 72, rue de Valenciennes, PARIS

Depositos en todas las principales Farmacias de la ISLA de CUBA.

## FOLLETIN 10

# LA HIJA

DEL DIRECTOR DE CIRCO

POR LA BARONESA FERNANDA DE BRACKEL

Se vende en la librería ROMA, de Pedro Carbón, Obispo número 63.

(Continúa)

La niña estaba con Curt, que casi no se había separado de ella y había desapeñado el cargo impuesto por las circunstancias con un cuidado y una atención raras ciertamente en un muchacho.

Comenzaron el Director y la condesa por cambiar aquellas frases de rúbrica obligadas en los comienzos de toda conversación en que se procura evitar hablar de un reciente, doloroso acontecimiento.

"¿Y la niña?" preguntó la condesa cuando Carsten, después de expresarle su profundo agradecimiento, la anunció su partida. "¿Irás con usted?"

El semblante de Carsten se contrajo dolorosamente, y por un momento se cubrió los ojos con una mano, como si quisiera contestación, diciendo por

fin con temblorosa voz: "No; todo lo pierdo de un golpe. El capellán me ha transmitido la última voluntad de mi esposa respecto de la niña... y su voluntad será sagrada para mí. Ya sabía yo cómo pensaba ella, y en verdad que quizá no la faltaba razón al decir que una vida como la mía no es la más á propósito para educar á una hija. Cumpliré su ruego. El señor capellán ha tenido la bondad de procurarme los datos necesarios y algunas recomendaciones, y mi primer viaje será para llevar á mi hija á un convento."

"¿A un convento?" preguntó la condesa un tanto sorprendida.

"Le parece á usted algo extraño el contraste?" repuso él con fina ironía. "Ciertamente que si de mí dependiera la elección, sería muy otra la educación que procuraría á mi hija; pero, como acabo de decir, la voluntad de su madre será sagrada para mí. También ella fué educada en un convento, y conservó siempre gran afición á ellos... ¡Quiera Dios que mi hija sea tan buena y amable como ella lo fué!" añadió, mientras en su semblante se manebra la expresión del más profundo dolor.

"Hace usted un sacrificio muy grande y muy laudable," dijo cortésmente la condesa; "pero quédele á usted el consuelo de saber que va usted á dejar á su hija en buenas manos."

El se inclinó en silencio. El capellán entró con algunas cartas de recomendación, que Carsten le había pedido con el fin antes indicado. Diéronse un mudo apretón de manos: los días de dolor los habían acrecerado.

"Nora," dijo después el Director, "vamos, es hora de partir."

La niña, que estaba con Curt junto á la ventana, no oyó á su padre.

"Toma," la decía en aquel momento el muchacho poniendo en sus manos un devocionario pequeño; "toma esto como recuerdo."

"¿Por qué te lo doy?" preguntó ella.

"No es porque tema olvidarlo, habiéndolo sido tú tan bueno conmigo, sino porque quiero tener el gusto de leerlo... pon también la fecha."

El niño sacó un lápiz y se apresuró á complacerla.

"Pero ¿qué es lo que escribes?" preguntó ella, que por encima del hombro de Curt estaba mirando lo que éste escribía.

"No hables tan alto!" dijo él apresurándose á taparle la boca con la mano.

"¿Sabrás leerlo? A ver, lee." Nora leyó: "Hasta la vista."

"¿Que me place!"

"Pero cuidado con enseñárselo á nadie," añadió él con infantil vergüenza de que alguno por aquellas palabras

## PARA ENGORDAR

URGE ALIMENTARSE SIN CANSAR EL ESTOMAGO

ALIMENTO PREDIGERIDO

# VINO PEPTONA BARNET

50 AÑOS ÉXITO DROGUERIA SARRA Y FARMACIA

recuerdo de Nora en la cadena del reloj.

"Nora," volvió á decir entonces su padre, "vamos, hija mía, que se hace tarde."

Nora echó á andar reteniendo fuertemente apretada la mano del muchacho. Cuando estuvo delante de la condesa la miró en silencio. Aquel rostro frío y severo le era muy poco simpático, y puso su manecita en la de la condesa sin decir palabra.

"Pero ¿no la dices nada!" advirtió su padre.

"Hasta la vista!" dijo la niña, como si aquellas palabras se hubieran grabado en su corazón.

La respuesta de la niña hizo en la condesa muy rara impresión. Aquello precisamente que la niña había dicho, era quizá lo que ella menos deseaba; pero como aquellas palabras las había pronunciado Nora con acento tierno y cariñoso, la tomó en sus brazos y dijo: "Bueno, pues hasta la vista, y quiera Dios que cuando te vuelva á ver te vea buena y dichosa."

"Y yo á tí," contestó la niña resuelta.

Y desprendiéndose de sus brazos se precipitó llorando hacia Curt.

También el Director quiso darle las gracias al muchacho, pero le faltó la voz. El muchacho quedó más satisfecho con el apretón de manos que le dió

Carsten, tratándole como á un hombre, que lo que hubiera quedado con todas palabras del mundo.

El padre y la hija salieron por fin, saludando por última vez en silencio desde la puerta. Aquellas personas que se habían encontrado de una manera tan singular, á quienes una rara casualidad había reunido por algunos días, poniéndolas en íntima relación, se separaron de nuevo, para siempre quizá.

"¡Qué hombre tan singular! ¡Qué rara casualidad!" exclamó la condesa tras una breve pausa dirigiéndose al capellán. "¡Qué acontecimientos podrán haberle hecho abrazar esa profesión? Porque, á juzgar por su presencia, y sus maneras, ha nacido en noble cuna, y sin embargo, parece muy contento con su nuevo género de vida. ¿Adónde piensa llevar á su hija?"

El capellán nombró uno de los mejores colegios de Bélgica.

"Pero, ¡Dios mío! ¿cómo se le ha ocurrido á usted indicarle precisamente ese colegio, donde se educan solamente las hijas de las más principales familias? Semjante determinación ha de ser muy perjudicial para la pobre niña."

(Continuará)

pleando los iniciadores de la campaña, señor Valero y cuatro jovencitos de la raza de color."

Y leemos en "La Defensa," de Manzanillo, el siguiente telegrama de su corresponsal en Bayamo:

Ayer, domingo, celebró en esta culta ciudad, Meca del patriotismo heroico del cubano altivo y legendario, una manifestación y mitin de protesta contra los frailes Capuchinos, porque se han opuesto, en uso de un perfecto derecho, á que permanezca entre las ruinas del antiguo convento de "San Francisco" una fábrica de jabón.

El objeto de impedir los Capuchinos la continuación de esta industria, obedece á impedir la profanación y destrucción de las antiguas y seculares tumbas, donde reposan los sagrados restos de los fundadores de la inmortal Bayamo, la Sagunto de la Patria.

Al mitin concurrieron como unas trescientas personas.

Hablaron los señores Jerez, Villareal, Tablada, Mojona y otros.

La opinión sensata y respetuosa de todos los cultos no ha simpatizado con esta manifestación en favor del mercantilismo moderno contra tumbas sagradas que constituyen páginas inmortales de nuestra Historia.

¡Conque todo por una fábrica de jabón entrometida en donde no le correspondía!

Exclamamos con "Hojas y Flores":

¡Cuán sublime es el progreso! ¡Qué vida tan grandiosa se respira en los pueblos que conocen sus derechos! ¡Guay de los caciques en lo adelante! ¡Oh de los santones!....."

Informa El Comercio:

Esta mañana ha firmado el Secretario de Gobernación, un decreto por el cual se suprime la policía especial de Gobernación, conocida por "Padres Paulos."

Esta medida, según nos pudimos enterar, obedece á que el señor Laredo Brú trata de organizar en debida forma este cuerpo, á fin de que en él solo figure el personal necesario toda vez que existe actualmente una nómina exagerada.

El inspector de la policía secreta, señor Emigdio González, que venía haciendo de jefe de la indicada policía especial, quedará á las inmediatas órdenes del Secretario de Gobernación con objeto de que le auxilie á estudiar la reorganización que se proyecta, y elegir el personal competente para el mejor servicio.

Es ahora, al comenzar la campaña electoral, cuando se suprime la policía especial de Gobernación.

Parece raro, pero es verdad.

Como parece raro que en una república hispano-americana, el gobierno no se incline á un lado y prepare sus torres, sus alfiles y hasta sus peones para defender á su candidato.

Y sin embargo ese decreto y otros hechos están augurando, á prueba de escepticismo, la imparcialidad electoral del gobierno de Cuba.

¡Por qué no ha de ser esta Repú-

ca la primera en que el Presidente no maneje á su antojo la máquina electoral?

Los siguientes rumores recogidos de La Discusión no son políticos, pero, sí, curiosos y emocionantes.

Circula con insistencia el rumor de que en la Secretaría de Hacienda se ha recibido una comunicación bastante extensa, firmada por el representante de una poderosa Compañía recientemente constituida, solicitando la compra ó el arrendamiento de la Cabaña, basándose en que, como el Arsenal, Cuba no necesita dicha fortaleza para nada.

En cambio, la Compañía en cuestión se compromete á dotar á la bahía de un magnífico puente colgante construido con todos los adelantos de la ingeniería moderna.

Claro está. Ahora no hay corsarios ni piratas contra quienes defender la ciudad desde la histórica fortaleza.

Ahora no existe tampoco el peligro de una nueva invasión de ingleses ni de ningún otro, gracias á la protectora doctrina de Monroe y á la previsora Enmienda.

Ahora no sirve para nada la fortaleza de la Cabaña.

Como no sirven tampoco otras fortalezas, por ejemplo el Castillo de Jagua en Cienfuegos y el de San Severino en Matanzas.

Que se vendan todas.

Que se vendan también al mismo tiempo los cayos despoblados y los campos incultos.

¿Para qué los quiere Cuba?

Piense usted, joven, que tomando cerveza de LA TROPICAL llegará á viejo.

### BATURRILLO

Estoy en deuda con José Gómez y Gómez, digno Presidente de la Asociación de Dependientes: á su cariñosa acogida, á sus deferencias múltiples, debo el placer de haber podido ver y oír algo en la hermosa serenata criolla con que el pueblo de la Habana complació al general Menocal y á su virtuosa consorte. Llegué á la capital; cediendo á reiteradas invitaciones de amigos íntimos y conterráneos, heme aquí "esforzado" viajero á través de larga y polvorienta carretera, dada mi invencible repugnancia á dormir en otro lecho que el humilde habitual lecho donde, durante tantos años, han tenido lugar mis insomnias, mis sueños en la felicidad de la patria, mis meditaciones por el bien y el diario reposo de las fatigas corporales. Algún viejo amigo me acompañaba; los demás, jóvenes eran, amigos respetuosos, deudos y convecinos, cuyas risas francas y cuyos cantos, desahinados pero sentidos, alegraban mi corazón y ofrecían contraste júbilo con mi seriedad típica.

Salvamos distancias: Caimito, Bauta, Arroyo Arenas, Marianao; poblaciones tranquilas y trabajadoras, donde también se siente el malestar de lo actual y también se anhelan eras de mayor paz y prosperidad mayor. Y cuando el tranvía nos hubo dejado en

el Parque y hacia el palacio de los dependientes nos dirigimos, la concurrencia que asaltaba sus escaleras, que invadía el Prado, Trocadero, Zulueta, los balcones y azoteas vecinas, aquella porción toda de la culta capital, parecía decirnos como el Destino á las leuras humanas: "de aquí no pasarás."

Pasamos empero. Y el señor Gómez, con una amabilidad exquisita, permitióme la entrada; obligóme á entrar en un departamento del segundo piso, de cuyo balcón habían tomado posesión su elegante esposa y algunas otras damas, y desde donde la alegre iluminación, la tribuna, el gentío, lo que era visible, halagó mis ojos, y desde donde pude escuchar boleros y guajiras, canciones y puntos, que, como ha dicho X. X. en nuestra edición del sábado, constituyen explosiones sinceras del alma de la patria.

No para describir el espectáculo soberbio tomo la pluma; lo han descrito á la perfección plumas menos apasionadas que la del repórter de "El Triunfo," para quien aquello fué un éxito por lo barato del espectáculo, no por lo típico, por lo nacional, por lo fiero y lo sugestivo del acto; por curiosidad del pueblo, no porque le subyuguen y atraigan los cantos cubanos, las notas de la bandurria y los giros juguetones del bolero: como si Cuba no tuviese como todos los pueblos de la tierra, su música popular, su poesía típica, su modo propio de exteriorizar esperanzas y sentimientos, regocijos y dolores, patriotismo y amor, en trinos y arpegios, bailes y "guajiras," en el lenguaje armonioso de la rima. Pasión política: ¿cómo llegas hasta dudar de la belleza del alma nacional!

Para dar las gracias al Presidente de los Dependientes y para ratificar mi saludo de despedida á los afectuosos amigos que con su charla sincera completaron mi satisfacción: Navarro, Peón, Garaigorta, Pujol, Montorio, Hevia, Machín, que sé yo cuántos, trazo estas líneas. Y para consignar, en acto de estricta justicia, que derribaban de público los salones, que bellísimas damas discurrían por ellos, que más de una mano de libertador y muchas de españoles honrados, estruché allí, con lo que se ratifica una vez más mi opinión de que nada lograrán excitaciones imprudentes y tardías intransigencias contra la obra de amor de una raza y el propósito humanísimo de un pueblo de salvarse, si todavía es posible, de las hondas vergüenzas y las eternas infelicitades de orden moral...

Descendimos el camino, no con pocas perepicias, á lo largo de la polvorienta carretera, en la obscuridad de la noche y el silencio angusto de los campos, que la mano del hombre cultivaba y el sol de primavera fertilizaba. Todos veníamos contentos, espeznados, pareciéndonos que en el brillo anaranjado de Venus palpita una lisonjera esperanza y que en el titilar de Sirio se nos ofrecían por el Dios de los pueblos buenos, rayos fecundantes de fe.

Lo que habíamos visto era una lección elocuentísima de confraternidad y una palmaria demostración de que en los regocijos populares no hay falta el tango lascivo y el tambor arcoico para seducir á las multitudes; que Cuba tiene su música propia, su tradición culta, su poesía típica, la

que cultivaron Fornaris y Nápoles, Foxá y Mendive, Zenea y Milanés, Teurbe y Tolón, Vélez Herrera y Plácido, suave como nuestras brisas, dulce como el rumor de los arroyuelos y el quejumbroso arrullo de los palmares, fresco como estas noches de Mayo en que se desprende de la tierra olor de vida, y bajan de las alturas, á confortar corazones y recompensar esfuerzos, las satisfacciones bellas y las santas promesas.

En lo adelante, no habrá necesidad de reunir en tórno del tamborcito y del náingo á los desdichados del hampa y á los nostálgicos del barraoón. No será preciso, ni conveniente siquiera, en las fiestas de orden político, organizar las nutridas cabalgatas, no simbolizando la laboriosidad del campesino cubano, sino imitando escuadrones guerreros, rememorando escenas de sangre y luto y reviviendo autoridades y disciplinas militares, de sobre ya en un pueblo que sólo por el trabajo, la cultura, y sobre todo por la paz, podrá salvar lo poco que le queda del acervo paterno.

Aunque sólo esa experiencia hubiéramos obtenido de la serenata del viernes, ya sería bastante lección objetiva para un pueblo que necesita civilizarse mucho, "aeriolándose," más, sin mengua de la decencia ni dolor del alma nacional.

Leandro González Alcorta, el viejo infatigable amigo de Vuelta Abajo, me dedica un ejemplar de su último folleto, silueta sincera del culto joven pinareño José María Collantes.

Y le agradezco el obsequio y por esa nueva demostración de su altura moral le felicito: Alcorta es zarista, el doctor Collantes es conservador; la justicia no ha sacrificado nada á la pasión sectaria.

Alcorta dice bien en cuanto dice de los méritos intelectuales del joven hijo de San Cristóbal, abogado activo, literato ilustradísimo y caballero de exquisita corrección de hábitos. Yo, que conoço á Coll tes, y no desde una época de satisfactorios acercamientos personales sino desde días cuyo recuerdo aun me entristece, por que la maldad de algunos y la insinceridad de otros me alejaron de la lecha política conservadora y con nuevos dolientes desengaños entristecieron mi esperanza, yo sé que cuanto de Collantes se dice, como estudioso, como honrado, como correcto hombre y consecuente político, es una verdad indiscutible.

A pesar de cabileos, de intrigas, de hondas inevitables injusticias en un pueblo que ahora empieza á rectificar sus extravíos, Collantes llegará á donde sus aptitudes, su abolenzo vultabajero y las generales simpafías que ha ganado, le destinan. Y entonces la "Cenicenta" de Cuba tendrá derecho á exigirle que no claudique de la promesa tácita que ha hecho de servirle desde ciertas alturas de la República.

Cuando eso sea, tenga mi joven amigo un recuerdo piadoso para el joven periodista su paisano, contra quien ingratitude y deslealtades se alzarán en la sombra, en días que él había soñado de nuevos efíacos servicios al ideal generoso de engrandecimiento de la patria cubana y enaltecimiento de la amada región vultabajera.

JOAQUÍN N. ARAMBURU

### EL ESTADO DEL TESORO

Lo que dice el

Secretario de Hacienda

El Secretario de Hacienda, señor Gutiérrez Quiros, facilitó ayer á la prensa la siguiente nota:

"Habiendo leído en "La Lucha" y otros periódicos que de ella lo han copiado, un artículo en el cual se asegura que en los distintos departamentos del Estado existe un déficit de \$4,000,000, he pedido á la Sección de Teneduría de Libros y Resguardos de este Departamento, una información respecto de ese particular, la cual me ha sido remitida por el Jefe de dicha Sección, conteniendo los datos siguientes:

"Practicada en 1º de Abril último una liquidación de esos créditos de gastos, resulta, que por cuenta de todos los Departamentos del Estado en el presente ejercicio faltaban por situar \$8,582,029.97, cantidad mucho menor á la que habrá que recaudarse hasta Junio por cuenta de dicho ejercicio, y la cual, sin temor á equivocarse, puede calcularse en \$9,500,000.00, arrojando por tanto un exeso en los ingresos cerca de \$1,000,000.00. Ahora bien; lo único que en realidad constituye alguna dificultad para la Secretaría de Hacienda, y sin que á esto pueda llamarse déficit, es con respecto á las situaciones de fondos que se relacionan con los créditos de Leyes especiales.

Eta dificultad consiste en que conforme á lo dispuesto en esas leyes, se vienen atendiendo con los sobrantes que resultan de las recaudaciones y esta circunstancia hace necesario ajustar las obligaciones contraídas por cuenta de dichos créditos en relación con las cantidades sobrantes que mensualmente vayan obteniéndose.

Del 1º de Julio á 30 de Marzo de este año fiscal se han situado, para atenciones de créditos votados por leyes especiales \$3,465,483.50 y por créditos presupuestos de este año y anteriores \$24,171,674.44.

Con estas cifras á la vista queda demostrado que el Tesoro de la República ha venido atendiendo, sin ningún tropiezo, todos sus compromisos y en lo que resta de año puede seguir cubriéndolos no sólo en lo que se refiera á presupuestos sino á la vez, permitiendo dedicar \$1,000,000.00 de los sobrantes para seguir atendiendo como hasta aquí, á las obligaciones que en ese período de tiempo puedan presentarse por cuenta de créditos extraordinarios."

### NOTAS PERSONALES

Don Antonio Salas

Encuétrase gravemente enfermo nuestro estimado amigo don Antonio Salas, padre del activo é inteligente empresario del teatro Turín, que lleva el mismo nombre y el mismo apellido, y con el que también nos una afectuosa amistad.

Cordialmente celebraremos el alivio del enfermo.

### En el Círculo Asbertista

Los delegados del grupo asbertista se reunieron ayer, á las doce del día, en sesión secreta, que duró hasta la una y media.

En ella se dió lectura á una carta en que el Sr. Presidente de la República invita al Sr. Asbert á una conferencia que tendrá lugar en Palacio y en la que se tratará extensamente de la unificación del Partido Liberal.

Para esta conferencia el general Gómez no señala ni día ni hora.

Se decía que á ella asistirán los señores Zayas, Hernández y Asbert; y se añade por los que presumen de bien enterados, que el señor Zayas está dispuesto á hacer algunas rectificaciones, en tanto que los señores Hernández y Asbert siguen resueltos á mantener su actitud actual.

Los delegados asbertistas otorgaron al general Asbert un voto de confianza para que proceda con amplia libertad.

### Dispensario "La Caridad"

Los niños pobres y desvalidos cuentan sólo con la generosidad de las personas buenas y caritativas. Necesitan alimentos, ropitas y cuanto pueda producirles bienestar. El Dispensario espera que se le remitan leches condensadas, arroz, azúcar y alguna ropita y calzado.

Dios premiará á las personas que no olvidan á los niños desvalidos.

El Dispensario se halla en la planta baja del Palacio Episcopal, Habana número 58.

DR. M. DELFIN.

### EL TIEMPO

OBSERVATORIO NACIONAL

Mayo 14.

Observaciones á las ocho a. m. del meridiano 75 de Greenwich:

Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 762.00; Habana, 762.50; Matanzas, 762.84; Isabela de Sagua, 762.36; Camagüey, 762.27; Songo, 762.60.

Temperatura: Pinar del Río, del momento, 26º, máxima 36º, mínima 23º; Habana, del momento, 28º, máxima 30º, mínima 25º; Matanzas del momento, 28º, máxima 32º, mínima 20º; Isabela de Sagua, del momento, 29º, máxima 32º, mínima 22º; Camagüey, del momento, 25º, máxima 34º, mínima 22º; Songo, del momento, 25º, máxima 32º, mínima 23º.

Viento.—Dirección y fuerza en metros por segundo: Pinar del Río, SE, 4.5; Habana, SE, flojo; Matanzas, calma; Isabela de Sagua, calma; Camagüey, NE, flojo; Songo, E, flojo.

Lluvia: Pinar del Río, 18º; Camagüey, 0.7 milímetros.

Estado del cielo: Pinar del Río, Habana, Matanzas, Isabela de Sagua, Camagüey y Songo, despejado.

Ayer llovió en La Coloma, Puerta de Golpe, Consolación del Sur, Paso Real, Tacón, San Diego de los Baños, San Cristóbal, La Fe, Oroco, Pinar del Río, Calimeto, Madruga, Güines, San Antonio de los Baños, Bejucal, Rincoén, Alquizar, Santiago de las Vegas, Palos, Unión, Alacranes, Güira de Maurañes, Colón, Jagüey Grande, Roque, Limonar, Santa Lucía, Tunas de Zaza, Sancti Spiritus, Caribarién, Guayos, Lajas, Mayajigua, Aguada de Pasajeros, Rancho Veloz, Ranchuelo, Manicargua, San Juan, Calabazar, Jicotea, Santo Domingo, Encrucijada, Esperanza, Sotomayor, Placetas, Zuzeta, Pinaro, Guacabulla, Pomento, Santa Clara, Minas, Lugarito, Santa Cruz del Sur, Jatibonico, Chambas, Martí, Camagüey, Jiguani, Baire, Vegueta, Yara, Manzanillo, Guane, Babiné y La Yaya.

### DIAS DE HASTIO—DE NERVIOSIDAD—DE ANGUSTIAS.

Existía la creencia de que la propensión á "mal genio," susceptibilidad é irritabilidad de una persona era debida á su carácter natural mientras que ya hay sabemos que tal condición nerviosa proviene en muchos casos de alguna afección de los riñones.

Es considerable la cantidad de ácido úrico que se forma en el cuerpo humano y es obligación de los riñones filtrarlo y eliminarlo, pero cuando estos órganos se hallan enfermos ó debilitados, ese veneno se propaga por la sangre en todo el cuerpo con la consiguiente irritación á todo el sistema nervioso y causando jaquecas, desvanecimientos, hipocordría, ataques neurálgicos, dolores reumáticos, vista cansada, hastio, y una persistente inclinación á enfadarse por causas triviales.

Se siente Ud. que el menor ruido le molesta. Aun á los pequeños los sorprende la nerviosidad y mal humor de la mamá. El hombre de negocios regaña con asperidad á sus empleados por faltas insignificantes á veces imaginarias.

Otro mal efecto del ácido úrico es la hidropesía; recrecimiento á estilo de bolsas debajo de los ojos; hinchazón de las muñecas, piernas y pantorrillas.

Las afecciones de los riñones, interrumpen la función normal de la orina, resultando el paso de los orines demasiado frecuente, ó

Unos Riñones Enfermos Causan Diversos Otros Males.



"Que nerviosa estoy!"

escaso con dificultad y dolor y eventualmente sobrevienen ataques de anemia ó piedra en los riñones ó vejiga.

Es peligroso desatender unos riñones afectados, puesto que existe el riesgo de un fatal caso de Mal de Bright ó de Diabetes.

Las Píldoras de Foster refuerzan los riñones, curan el dolor de espalda, normalizan la orina y restablecen á los riñones para el desempeño de su función natural de filtrar la sangre y expulsar los venenos úricos. Aquí mismo en el país se han dado casos investigables.

#### PRUEBAS CERCANAS:

La Señora Doña Felicidad Argüedra, domiciliada en la calle de Luz Caballero núm. 7, Ciudad de Holguín, nos escribe lo que sigue: "Con referencia á las Píldoras de Foster para los Riñones, certifico que he usado unos tres pomos solamente, pero con muy buen éxito, y en vista del buen resultado que á mí me han dado, me propongo recomendarlas cada vez que se me presente la ocasión, á fin de que otros puedan recibir igual beneficio. Para curar los achaques de los riñones y otros á que estamos expuestas las mujeres, no creo que pueda haber medicina mejor adaptada que las Píldoras de Foster para los Riñones."

### PÍLDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES

De venta en las boticas. Se enviará muestra gratis, franco porte, á quien la solicite. Foster-McClellan Co., Buffalo, N. Y., E. U. de A.

### SEA PREVISOR

TODAS LAS MAÑANAS TOMA UNA CUCHARADA

### MAGNESIA SARRÁ SABROSA—EFERVESCENTE

Y ASEGURE UN DIA FELIZ

FRASCO PEQUEÑO 20 CTS.

NO BASTA COMER PARA ENGORDAR

NO PIERDA TIEMPO

### TOME EL VINO PEPTONA BARNET

ASIMILABLE SIN DIGESTION

UNA COPITA EQUIVALE A 20 GRAMOS DE CARNE

Drogueria Sarrá y Farmacias.

## Boticarios la Venden

## Resfriados

La Emulsión de Angier alivia rápidamente la tos mas obstinada y al mismo tiempo estimula el apetito, ayuda la digestión, y facilita casi inmediatamente una franca respiración.

Suaviza la irritación de los tubos bronquiales y en todos los síntomas se nota la mejoría. Para la tos bronquial es una verdadera bendición. La Emulsión de Angier está indicada para el tratamiento de la Tisis y todas las enfermedades crónicas de los pulmones. Es una gran equivocación el confiar en remedios ordinarios y baratos para curar un catarro. La Emulsión de Angier ha sido usado por la profesión médica, y en hospitales por años, y los mejores resultados han sido obtenidos con su uso.

### Una tos Terrible

24 Welby Place, Meersbrook Bank, Sheffield.

Muy Señores míos:—Gracias por el frasco de Emulsión de Angier recibido últimamente. Entonces sufría de un fuerte ataque de bronquitis, con tos terrible que me tenía despierta casi toda la noche. La tos era tan rebelde que me hacía echar espantos de sangre, pero me es grato decir que puramente con el frasco de muestra encontré un alivio sorprendente. Desde entonces he comprado dos frascos pequeños en la farmacia, y ahora me siento como si fuera otra persona. En estas últimas tres noches no he tosido ni siquiera una vez desde el momento de acostarme hasta vestirme á la mañana siguiente. Es verdaderamente un remedio maravilloso y nunca me pasaré sin él.

(Firmado) SEÑORA ELLEN PITTS.

La Emulsión de Angier es hecha de nuestro Petróleo especial, que ningún químico puede obtener, y por lo tanto no puede ser imitada con éxito. Refuse terminantemente las emulsiones que le presenten, aún cuando le digan que son tan buenas, y esté seguro de llevar la Emulsión de Angier.



### EL PANTEON DE LOS REPORTERS

Una comisión de la Asociación de Reporters de la prensa habanera, formada por el Vicepresidente y los miembros señores Pomares y Rosainz, pasó ayer tarde al Cementerio de Colón a fin de ponerse de acuerdo con el ingeniero del Obispaño señor Marotegui, para designar el sitio en el cual los "chicos" han de levantar su panteón.

El sitio elegido para última morada de los asociados, está en el cuartel Nordeste, cuadro número 3, campo común, y su capacidad será de cuatro metros de frente por diez de fondo, o suficiente para cuatro bóvedas con su osario correspondiente.

El ingeniero antes mencionado siguiendo el ejemplo del Ilustrísimo señor Obispo quien como sabrán ya nuestros lectores ha donado el terreno gratis, ha hecho dejación de los derechos de acotación que le corresponden.

En nombre de los reporters le damos las más expresivas gracias.

### POR LAS OFICINAS

#### PALACIO A la Víbora

El Presidente de la República, acompañado de su distinguida esposa y de su hijo el joven Miguel Mariano Gómez, fué ayer tarde en automóvil a la Víbora, para visitar a su hermana la señorita Amada Gómez, que se encuentra enferma.

#### El Dr. Hernández

El doctor Eusebio Hernández estuvo ayer tarde en Palacio manifestándole al Secretario de la Presidencia, doctor Remírez, que concurrirá a la reunión que se propone convocar el general Gómez, para tratar de la unificación del Partido Liberal.

#### Designación

El coronel Carlos Rojas ha sido designado para que en representación del señor Presidente de la República asista al día 29 del corriente a la inauguración del monumento a los mártires de la Patria, en Cárdenas.

#### Por administración

Se ha autorizado al Secretario de Obras Públicas para que lleve a cabo por Administración las obras del acueducto de Mayarí.

### CASTORIA para Parvulos y Niños

En Uso por más de Treinta Años  
Lleva la firma de *Chas. H. Fletcher*

### CONTRA LA TOS

En los catarros y bronquitis, lo que más fatiga a los enfermos es la tos, pues cuando los accesos son violentos destruyen al paciente, y le impiden dormir y recobrar las fuerzas.

Lo mejor en tales casos es tomar el Jarabe de Follet, como lo aconsejamos siempre, pues el uso del Jarabe de Follet a la dosis de una ó 2 cucharadas soperas basta, en efecto, para procurar al enfermo una noche excelente, y, en todo momento, un sueño tranquilo y reparador, pues, por crueles que sean los dolores, los calma y adormece. Las personas mayores pueden sin el menor inconveniente tomar hasta 3 cucharadas soperas en las 24 horas. Para los niños bastan cucharaditas de las de café. El saborcillo acre que el jarabe deja, desaparece inmediatamente con un sorbo de agua. De venta en todas las farmacias. Depósito general, 19, rue Jacob, París.7

### ALELUYAS

que aprenden y repiten los niños de las escuelas públicas de Cuba y que convenia aprendiesen las personas mayores:

Por siempre alabado sea El Licor puro de Brea. Lo inventó el Dr. González Hace treinta años cabales. Su fama con fuerza vibre Por tierra de Cuba libre. Para los males del pecho. Es lo mejor que se ha hecho. Al viejo que tose fuerte Lo cura y libra de muerte. La vieja que sufre asma Al mejorar, se entusiasma. Ahora, no se haga sorda Pruébelo y verá si engorda. Balsámico y vegetal No reconoce rival. Cura bronquios y garganta Y los catarros espanta. De Brea tiene el Licor Un agradable sabor. Se vende cose tan rica De "San José" en la botica. Todo el mundo la conoce En Habana ciento doce.

También se vende el Licor Balsámico de Brea Vegetal del Dr. González, cuya marca industrial tiene registrada, en todas las droguerías y farmacias acreditadas de la Isla de Cuba, cuyos dueños procuran vender el legítimo y no algunas imitaciones que hay en el mercado.

### La invitación al doctor Zayas

La invitación hecha por el señor Presidente al doctor Zayas para que concurrese ayer por la mañana a su despacho, tuvo por objeto consultarle si tenía inconveniente en asistir a una reunión que se celebrará en dicha casa y a la cual concurrirán también los señores Asbert y Eusebio Hernández, el primero de los cuales ha aceptado la invitación.

El señor Zayas prometió asistir a pesar de existir el acuerdo de la Asamblea respecto a la designación para Presidente futuro, el cual es conocido de todos.

Como ya han contestado también los señores Asbert y Hernández aceptando la invitación, de un momento a otro el general Gómez fijará la fecha en que ha de realizarse la reunión de que hablamos.

### SECRETARIA DE GOBERNACION

**El señor Obispo**  
El Ilustrísimo señor Obispo de esta Diócesis don Manuel González Estrada, estuvo ayer tarde en la Secretaría de Gobernación a saludar al señor Laredo Brú.

### SECRETARIA DE HACIENDA

**Pago de haberes**  
Se ha remitido a la Pagaduría de Haberes del Ejército Libertador los expedientes correspondientes a los créditos que se expresan a continuación:  
Raimundo Marroquí Moreno, soldado del Cuarto Cuerpo, \$591.00.  
Manuel Fernández Linares, soldado del Primer Cuerpo, \$129.00.  
Angel Placeres González, soldado del Tercer Cuerpo, \$142.80.

### SECRETARIA DE INSTRUCCION PUBLICA

**Nombramientos aprobados**  
Por este centro han sido aprobados los siguientes nombramientos de maestros:  
Concepción Díaz V. Clotilde Agüero y Antonio Cruz, hechos por la Junta de Educación de Camagüey, para servir las escuelas números 19 y 17, y el aula primera de la número 23.  
Elisa Pérez Rodríguez, nombrada por la Junta de Educación de Holguín, para servir la Escuela número 34 situada en "Cabezuela," y María Agustina Capote Yano, nombrada por la Junta de San Juan de los Ríos, para servir la Escuela número 5.

### SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS

**Acta aprobada**  
Se ha remitido a la Jefatura de Santa Clara aprobada, el acta de replanteo y el plano de las obras que le han sido autorizadas al señor Raúl de Cárdenas por Decreto Presidencial de 29 de Diciembre de 1911.

**El Malecón de Cienfuegos**  
Se ha remitido a la Jefatura de Santa Clara una exposición del contratista de las obras del Malecón de Cienfuegos, señor Domingo Socorro Navarro, para que informe.

**El acueducto de Mayarí**  
Se ha manifestado al Secretario de Gobernación que el proyecto de acueducto para el pueblo de Mayarí está ya terminado y aprobado en principio por la Secretaría de Obras Públicas; que se están redactando ya pliegos de condiciones que servirán de base para la subasta del material necesario para las obras y que las mismas, para mayor brevedad, se llevarán a cabo por Administración.

**Sobre una reclamación**  
Se ha devuelto al Director General un escrito del señor Antonio J. de Arzosa interesándose por el abono a don Rufino Cano de la suma de \$2,090 por daños sufridos a consecuencia de la explosión del Cuartel de la Guardia Rural de Pinar del Río, informando el estado en que se encuentra dicha reclamación.

**No es oportuno**  
Se ha comunicado a la Secretaría de Hacienda que no es oportuno tomar en consideración la solicitud de los señores Castilla y González, para que se les prorrogue por un año el permiso que tienen para tender en la zona marítima terrestre de Santa Ana ó la Plaza de Marianao una vía estrecha portátil.

### SECRETARIA DE SANIDAD

**Investigación**  
Se ha dispuesto que se investiguen las causas que han determinado el hundimiento de lo que quedaba del muelle Dubroec, en Matanzas.

**Solicitud denegada**  
Al señor Juan Porto se le ha denegado la solicitud para trasladar los restos de la señora Clara Pérez, del Cementerio de Cristóbal Colón al del ingenio "Esperanza," de los Quemados de Güines, por no existir datos que acrediten la legalidad de ese Cementerio.

**Plátanos en mal estado**  
La Jefatura local de la Habana, ha ordenado que sean arrojados a los vertederos de la ciudad cuatro toneladas de plátanos que se hallan en mal estado depositados en el vapor "Havana".

**Autorización**  
El Director de Beneficencia ha autorizado al del Hospital de Santiago de Cuba para que entregue la lápida del señor José Tousem que existe en ese establecimiento, al Alcalde Municipal de aquella ciudad que desea conservarla como recuerdo histórico en el Museo del Municipio.

**Menor con tracoma**  
El Comisionado de Inmigración ha comunicado al Jefe local de Sanidad de la Habana que ha sido puesto en libertad por ser cubano, el menor Manuel Esquivel, que padece tracoma, quien ha fijado su residencia en esta ciudad calle de Animas número 28.

### SECRETARIA DE COMUNICACIONES

**La telegrafía**  
Un nuevo record de distancia ha sido establecido hace pocos días por la Estación sin hilos del Morro de esta capital.

El jefe de ella señor Manuel Mallo, transmitió un mensaje a Veracruz el 16 de Abril próximo pasado, a las 11 y 12 minutos de la noche, despacho que fué oído con toda claridad y copiado por la Estación de Van Wert, Estado de Ohio, situada a 236 millas al Oeste de New York.

Este incidente tan digno de mención y más si se tiene en cuenta la difícil transmisión aerográfica por las montañosas regiones de esta última comarca, lo comprueba el hecho de haberse recibido aquí una carta del señor Clifford Young, jefe de aquella estación, sin hilos transcribiendo íntegro el texto del citado aerograma y congratulándose de que la potencia de nuestra Estación unida a la buena condiciones del tiempo a aquella hora, le permitiesen comunicar tan buena nueva.

### ASUNTOS VARIOS

**Caducidad de una concesión**  
El Ayuntamiento de Cienfuegos de conformidad con lo que dispone el Orden 51 de 3 de Marzo de 1902, ha acordado solicitar de la Comisión de Ferrocarriles que declare la caducidad de la concesión otorgada a "The Cienfuegos Palmira and Cruces Railways and Power Company" por no haber cumplido lo que dispone el artículo XII de la Orden 34 de 7 de Febrero de 1902, en cuanto a invertir el diez por ciento del capital social (200 mil pesos) en la construcción del Ferrocarril a que dicha concesión se contrae.

También ha facultado al Alcalde Municipal para que acuda ante la Comisión y si fuere necesario ante el Tribunal Supremo de Justicia, a cuyo efecto se le otorgan todos los poderes necesarios.

### DE LA RURAL

**DETENIDO**  
El primer teniente Castañer desde Güines (Habana), participa que el día 13, a las 8 a. m., en el central "Jobo," barrio del mismo nombre, término municipal de San Nicolás, fué detenido por fuerzas del puesto de Vegas, el blanco José Saureiro, autor de las heridas al blanco Manuel Campos Hernández en el Gómez Mena.

**HERIDA**  
El segundo teniente D. González desde Viñales (Pinar del Río), comunica que en la noche del 13 en el barrio "Cuajani," el blanco Pedro Brito causó heridas de machete a Juana Valladares su mujer, dándose a la fuga. El Juzgado municipal se constituyó en el lugar del hecho.

### Crónica Judicial

**AUDIENCIA**  
**Por las Salas de lo Criminal**  
Los señalamientos de juicios orales para ayer, en la Sala Primera, fueron dos; en causas procedentes del juzgado de la sección primera y seguidas contra Severino Pérez, por robo, y contra Luis Quintín Valdés, por siete delitos de infracción del Código Postal.

El Ministerio Fiscal solicitó en sus conclusiones para el primero 3 años, 6 meses y 21 días de prisión, y para el segundo 21 meses también de prisión, por todos los citados delitos.

Las defensas, a cargo, respectivamente, de los señores Masfroll y Mármol.

### En la Segunda

En esta Sala no se celebró ayer ningún juicio, por haberse suspendido el único que estuvo señalado en causa por hurto.

**Tentativa de violación**  
En la Sala Tercera comenzó la celebración del único juicio que estuvo señalado para ayer, en causa procedente del juzgado de San Antonio de los Baños contra Armando Rodríguez, por tentativa de violación.

Solicitaba el Ministerio Fiscal en sus conclusiones provisionales la pena de cuatro años, dos meses y un día de prisión, pero en vista del resultado de la prueba habísimamente preparada y presentada por el defensor, Dr. Gerardo Rodríguez de Armas, el Fiscal modificó sus conclusiones, retirando la acusación.

Felicitemos al Dr. Rodríguez de Armas por este nuevo triunfo.

**En la Sala de lo Civil y Contencioso**  
En esta Sala se celebraron ayer dos vistas:

La del incidente en el ejecutivo seguido por don Pedro Zozaya Maritona contra don Jorge Rigo, sobre pesos; y la del juicio de mayor cuantía seguido por don Antonio J. Mendoza contra la sociedad de García y Ca, sobre pesos. En estos asuntos representaron a las partes respectivas los letrados Casuso y Laguardia y Maza y Artola y Sblo.

**Suspensión**  
En la misma Sala se suspendió ayer la celebración de la vista del juicio ejecutivo, sobre pesos, establecido por don Vicente Ruiz de Villa contra doña Dolores Ponce de León.

**A la Sala Segunda**  
Se ha designado este Tribunal para que en el mismo preste sus servicios—en sustitución del Sr. Vidaurreta, que pasó a las Villas—el nuevo abogado fiscal don José Rosado Aybar.

**Obligación "apud-acta"**  
Como se observa en esta Audiencia que muchos procesados que contraen la obligación de presentarse los lunes en las distintas Secretarías de lo Criminal, no lo verifican, burlando así su compromiso con la administración de justicia, probable es que se diere orden de prisión contra todos los que no lo realizan.

LLamamos la atención de los interesados sobre este importante particular, así como que deben concurrir a hacer sus presentaciones en la Secretaría de la Sala Segunda los citados lunes, de 1 a 3 de la tarde. Horas fijas.

**Peticion de pena capital**  
El Sr. Fiscal de esta Audiencia ha formulado ya sus conclusiones provi-



¿Estais Delgado? ¿Palido? ¿Teneis quebrantada la salud? ¿os cansais fácilmente? ¿estais nervioso? ¿Y no sabeis que tomar? Entonces, acudid al médico. Preguntadle qué opina de la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. No contiene alcohol, nada de estimulante; es un depurativo de la sangre, un tónico nervioso, un fuerte alterante, una ayuda de la digestión. Preguntad al médico acerca la Zarzaparrilla del Dr. Ayer no alcohólica, como tónico potente para los que padecen de debilidad.

### Zarzaparrilla del Dr. Ayer

Preparada por el DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. de A.

### PILDORAS CRONIER de TONORO de RECONSTITUYENTES—Curan ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD Y FIEBRES



### DIABETES es radicalmente CURADO y en poco tiempo por el VINO URANIADO PESQUI

que hace disminuir de 1 gramo por día el AZUCAR DIABETICO

El VINO URANIADO PESQUI da fuerza y vigor; calma la sed e impide los accidentes: Gangrena, Antrax, etc.

Venta al por mayor: PESQUI en Bordeaux y en todas farmacias.

**PARA AYUDAR AL TRABAJO INTELLECTUAL**  
Curar la Neurastenia, Hipocondría, Agotamiento de Fuerzas por Excesos, Extenuación, Vejez Prematura, Debilidad General.

**SOLO TOMESE NER-VITA**  
IDEAL PREPARACION

Que transforma la Extenuación en Vigor, La Debilidad en Fuerza, La Anemia en Riqueza de Sangre.

**PODEROSO REPARADOR ESTIMULANTE DE LAS FUERZAS FISICAS E INTELLECTUALES**

**"LA ALEMANA"**

EL DIA 15 DE MAYO ABRIRA UNA NUEVA SUCURSAL EN Belascoain y San Miguel

BOMBILLOS ELECTRICOS DE FILAMENTO METALICO LA ALEMANA

MAQUINARIA BRUNSWICK DE REFRIGERACION Y DE HACER HIELO

INSTALACIONES ELECTRICAS DE LUZ Y FUERZA PIDAN PRESUPUESTOS

OFICINA Y ALMACENES: Obrapia 24 y 28. - Teléfono A-1854

SUCURSALES:  
San Rafael 22 Teléfono A-3752  
Belascoain 24-B. Teléfono A-8059  
Monte 211 Teléfono A-1966

**BUENAS NUEVAS**

La Sra. Maryan Marshall, de Woodstock, Ga., escribe lo siguiente: "Les escribo para comunicarles las buenas nuevas de que el Cardui me ha aliviado muchísimo."

"Espero y confío en que las señoras que estén sufriendo de la manera que yo sufrí, tomen Cardui, pues que para mí ha sido una bendición de Dios y sin duda aliviará a toda señora que esté padeciendo."

**Tome Ud. el VINO DE CARDUI**

El Tónico de la Mujer

No importa que esté Ud. sufriendo de dolor de cabeza, de dolor en la cadera, ó en los brazos, y que sienta opresión muy molesta en el vientre, etc.; no importa que se sienta Ud. cansada, fastidiada, ó desesperada, pues que el Vino de Cardui la aliviará.

Ha aliviado millares de otras mujeres débiles y enfermas, y basta con que lo tome Ud. también para que le quede agradecida para siempre.

El Cardui se vende en **Todas las Boticas**

**VERMIFUGO DE B.A. FARNESTOCK**

ESTABLECIDA 1827

Expulsa las lombrices del estomago en pocas horas.

Sin rival para la extracción de las lombrices en los niños y adultos. Preparado únicamente por B. A. FARNESTOCK CO., Pittsburgh, Pa., E. U. de A.

La marca B. A. es la legítima. No uséis sino el de B. A. FARNESTOCK. Todas las otras son substitutos.

**SIN OPERACION CURA DEL CANCER**

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.

HABANA 49. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 5

C 1709 My. 1

**SIFILIS - SANGRE INFECTADA**

Tratada y curada radicalmente con el JARABE DEPURATIVO del Dr. Vulpián, de París, preparado por el DR. J. GARDANO, farmacéutico.

Miles de enfermos aseguran no haber cosa mejor contra las afecciones sifilíticas adquiridas ó hereditarias. Recetado por Médicos eminentes. 30 años de éxito.

**GONORREAS SOLITARIA**

curación rápida y garantizada con las **CAPSULAS GARDANO**

muchas más activas que cualquiera otra preparación. Se mandan por "EXPRES" al Interior de la Isla.

Belascoain 117.—Sarrá.—Johnson.—Taques.—Americana y boticas.

sionales en la causa seguida contra Luis Gómez Sánchez, por asesinato de su ex-novia Carolina Alvarez, y a quien se acusa, además, de un delito complejo de homicidio frustrado y atentado y de una falta de portar arma sin licencia.

Gómez Sánchez llevaba relaciones amorosas con la Carolina, y desesperado porque la misma se decidió, oyendo los consejos de su madre, a terminar con él dichas relaciones, se presentó en su morada (altos de la casa Reina 16) a las 7 y media de la noche del 11 de Marzo último, y súbitamente, a la vez que le decía: "Esto se acaba así," disparó con un revólver vizeaino que portaba, sin licencia, un tiro que hirió a la víctima en la cabeza, causándole la muerte.

Cuando el vigilante Aureliano García se presentó en el lugar del suceso, Gómez Sánchez hizo funcionar dos veces el arma, apoyándola sobre el pecho del agente de la autoridad, los de cuyas balas fueron amarilladas.

Estima el Ministerio Fiscal que el procesado es autor de un delito de asesinato cualificado por la alevosía, y en el que concurren las circunstancias agravantes de premeditación, nocturnidad y ser cometido en la morada de la ofendida, y de un delito complejo de homicidio frustrado y atentado y una falta de portación de arma sin licencia, y que debe ser condenado a la pena de MUERTE en garrote por el primer delito, debiendo indemnizar a los herederos de la víctima en 1,000 pesos.

Pronto se celebrará el juicio de este proceso.

Importante sentencia. — Los sucesos ocurridos con motivo del mitin catayista de San José de las Lajas.

La Sala Tercera de lo Criminal ha dictado sentencia en la causa seguida contra Mariano Fresneda, José Antonio Alfonso, José María Vivó, Ramón Montalvo y Benito Labarera, acusados de haber promovido un fuerte escándalo en el pueblo de San José de las Lajas y de haber hecho varios disparos de arma de fuego en los momentos de la constitución de un comi-

té político defensor de la candidatura presidencial del Dr. Alfredo Zayas, vuyo acto presidieron los representantes a la Cámara Sres. Porto y Messonier.

Por dicha sentencia se condena al primero como autor de un delito de disparo de arma de fuego y por una falta de portar arma de fuego, sin licencia, a un año, 8 meses y 21 días de prisión correccional y 5 días de arresto; al segundo, por prevaricación, se le imponen 11 años y un día de inhabilitación especial temporal para ejercer el cargo de jefe de policía u otro análogo; al tercero y cuarto, como autores cada uno de dos faltas contra el orden público, a cinco días de arresto a cada uno, y absolviendo al último del delito de prevaricación de que fué acusado.

FALLOS CIVILES

En un recurso de amparo

En los autos del recurso de amparo en el dominio de un automóvil, promovido en el juzgado del Este por don Francisco Díaz Rodríguez, y cuyo automóvil fué embargado preventivamente y sujeto a las resultas del juicio de menor cuantía seguido por don Manuel Gómez Herrera contra don Eduardo Caamaño y Fouehard; siendo ponente el magistrado Sr. Cervantes, la Sala de lo Civil ha fallado confirmando el auto apelado, sin hacer especial condenación de costas.

En el inferior triunfó e Sr. Gómez Herrera.

Otro amparo

En el recurso de amparo en la posesión y dominio de una casa en la calle de Santa Ana, en esta ciudad, promovido por don Aniceto Barquía y Suárez, que fué embargada en el juicio de menor cuantía seguido por doña María Valcárcel, viuda de Rivas, y por Norberto Adolfo, José de la Luz, María Balbina y Juana América Gómez y Betancourt, contra don Agustín Montañé ó sus herederos; siendo ponente el magistrado Sr. Valle y Duquesne, la Sala de lo Civil ha fallado confirmando el auto apelado,

con las costas de la segunda instancia de cargo del apelante.

En el inferior triunfaron la señora viuda de Rivas y los señores Gómez y Betancourt.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala Primera

Causa contra Lino de Jesús Fernández, por estafa.

—Contra Clara Ugarte, por infracción del Código Postal.

—Contra Manuel García, por amenazas.

Sala Segunda

Contra José Lecuona Carolo, por rapto.

Sala Tercera

Contra Elena Pérez, por hurto.

Sala de lo Civil

Las vistas señaladas en la Sala de lo Civil y Contencioso-administrativo de esta Audiencia para el día 15 de Mayo, son:

Este.—Sres. Carbonell, Dalman y Ca. contra herederos de Francisco Dorrego, sobre pesos. Incidente.

Ponente: Valle. Letrados: Peña y Arroyo. Procurador: Pereira. Mandatario: Pons.

Norte.—José Cadrecha solicitando la inscripción en el Registro a nombre de su padre Manuel Cadrecha, de la posesión de un terreno. Incidente.

Ponente: Valle. Letrados: Vázquez Constantín, señor Fiscal y Pichardo. Mandatario: G. Sáenz.

Norte.—Antonio Sánchez contra el Estado cubano. Mayor cuantía.

Ponente: Cervantes. Letrados: Castellanos y Sr. Fiscal.

Notificaciones

Tienen notificaciones pendientes en la Audiencia los señores siguientes: Letrados.—Angel F. Larrinaga, Fidel Vidal, Enrique Lavedán, Manuel Ostolaza, Nicomedes Adán, Miguel F. Viondi, Carlos de Armas, Luis F. Nú-

ñez, Miguel Vivanco, Miguel Vázquez Constantín, Alfredo E. Valdés, Virgilio Lazaga, J. Maza y Artola, Helio Rodríguez Ecay, Pedro A. Piña, Benjamín Montes, Clemente Casuso, Hilario C. Brito, Fermín Aguirre, Mario Díaz Irizar, Antonio Gutiérrez Bueno.

Procuradores. — Urquipo, Pereira, O'Reilly, Zayas, Reguera, Granados, Sterling, Hernández, Rodríguez, Daumy L. Sierra, Daumy A., Liama, Castro, Aparicio, Loscos.

Partes y mandatarios. — Balbino Alonso, Raúl León, Perfecta Herrera, Manuel Pastora, Pablo Piedra, Leopoldo Falcón, José Quintana, Pedro H. Triana, Luis Márquez Antonio oca, Emilio Letamendi, Emiliano Vivó, José A. Ferrer, Benito Fernández, Juan I. Piedra, José Moya, Francisco López, José Piñero, Jesús Fernández z, Francisco Fernández Ferragur, Bernardo Chaple, Francisco M. Duarte, Enrique Manito, Calixto Márquez, José García, Ramón Illa, José G. A. Eleuterio Martínez España, Manuel C. Soto, Francisco Díaz, Isaac Regalado, Charles Blasco, Vicente Capdevila, León Calafell, José Fernández, Félix Armas, Cándido Matas, Pío Pestaña, Jacinto Sotolongo, Fernando G. Tariche, Joaquín G. Saenz, Alberto Pons, Francisco Otero, José Cabrera, José Rodríguez, Rafael Falcón, Narciso Ruiz, Manuel Ramil, Manuel Gómez, Ricardo Pallí, Luis M. Rodríguez, María Darias, Francisco V. Herrera.

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

MOVIMIENTO DE ENFERMOS

EN LA "BENEFICA"

Ingresaron: Enrique Rivas López, Andrés Suetras Gómez, Laureano Pérez, Melchor Sobrado Prieto, José Gradalle Blanco, Rosendo Fernández López, esús Corral Rico, Jesús Iglesias Incógnito, Juan Pedreira Rozados, Antonio Prados Navia, Manuel Torreira Romero, Benito Noya y Verde, Antonio Quebles, José Vázquez y Sala, Manuel Alvarez Farada, Manuel Fernández Vázquez, Eduardo Fernández López, Juan Jesús Guerreiro, Jaime Ledo y Fernández, Francisco García Gallego, Jo-

quín Marín Marín Sánchez, Eladio Pelión, José Gundín Piñón, Manuel Regueiro Jo- vé, Antonio Capete Rodríguez, José M. Fojo Pérez, Nicolás Rivero Rivero, Andrés López Rodríguez, Jesús Iglesias Fernández, Serafín Calpe Díaz, Juan Valdés, Manuel Rego Bermúdez, Guillermo Diéguez Vázquez, Enrique Chao Gómez, Andrés Santalla Rielo, Teófilo Lage Lage, Manuel Rey Castro, Ramón Fernández y Gómez, Manuel Torres Vázquez.

De alta: Manuel Vidal García, Pedro Muñoz López, Pedro Tejero, Hermógenes Blanco Durán, Manuel M. Losada, Adolfo Pingarrón Guerrero, Juan García Cuperlo, Angel Fernández Arias, Faustino Romero Vázquez, Domingo García Brage, Emiliano Canosa Crespo, Bernardo Magra- ner Cusach, Domingo Luelro, Valentín Gil González, José Taboada Fuente, Manuel Martínez Valdés, Amado González Vázquez, José Domínguez Villar, Camilo Paz González, Antonio Haro Valdés, Manuel Veiga Díaz, José Paradelas Fernández, Manuel Vidal Blanco, José Sangiao Pérez.

EN LA "COVADONGA"

Ingresaron: José Masetas Folgueras, Rodrigo González Crespo, Arturo García Iglesias, Rafael Córdoba Pérez, José E. Mendivil Carros, Manuel Cañizares Hipólito, Manuel Santurio García, Celestino Montano Miyares, José R. Alvarez Fernández, Celestino Somoano Calducho, Ángel Aguería González, José Villamil Alon- gel, Antonio Suárez López, Angel González, Ángel Antonio Fernández Sánchez, Rod- rigo Méndez González, Angel Soto San- tiago, Miguel Gutiérrez Barroso, Santiago Fernández Martínez, Daniel García y Pe- léz, Jacinto Bosch Cerdera, Robustiano Fernández Alvarez, Manuel González Me- néndez, Antonio Fernández y Menéndez, Bonifacio del Campo Fernández, Avelino Gutiérrez Martínez, José Antonio Rodrí- guez Braña, Francisco Méndez Barrera, Isidoro Peito Saquet, José María Martí- nez Rodríguez, José González Rodríguez.

De alta: Vicente Casanueva y Cortina, Emilio Rodríguez García, Sabino Moro y Peña, Florentino Rivera González, Ricardo Estrada Antuña, Alejandro Alvarez y Al- varez, Cesáreo Vigil y Corujo, Manuel B. Mariño, Constantino Casal Rozado, Valen- tina Blanco Marina, Prudencio Cantell Ro- dríguez, José Osorio Arobes, José Leal y Gorine, José Martínez Díaz, Manuel Mé- ndez Alvarez, Marcelino García y Solines, Juan Lucas Pérez, Mateo Puente García, Gerardo García Alvarez, Jesús Arias Fer- nández, José M. Niño Castro, Enrique García González, Eutiquio Treceño Alon- so, Ramón García González, José Arias Fernández.

EN LA "ASOCIACION CANARIA"

Ingresaron: Guillermo Millán, Juan González González, Julián Urra, José López Luis, José Cabello. De alta: Manuel Morales Monzón, Bar- tolo Arredondo.

EN "LA BALEAR"

Ingresaron: Gaspar Torres Palmer, Gu- mersinda Gavilanes, María Rodríguez, Jo- sefa López. De alta: Francisca Adrover, María Pol- rán.

EN EL "CENTRO CASTELLANO"

Ingresaron: Julián Alvarez. De alta: Quintín Calvo y Jordánmo Alonso.

ALGO EXTRAORDINARIO

Gran dádiva para hombres y mujeres

Un eminente médico austriaco fué el primero en anunciar que el sudor ofensivo provenía de un estado anor- mal, contranatural de los nervios, que dominan las glándulas de la piel. Este hecho, desde entonces, ha sido reconocido por las sociedades médi- cas de todo el mundo, y como conse- cuencia se ha fabricado un líquido, de reciente creación, que tiene la vir- tud de corregir tan angustioso mal. ODOR-O-NO, nombre del nuevo y ex- traordinario preparado, ha hecho de- saparecer el uso de gomas ó solas- queras, que no protegen la ropa de- bidamente y que son ofensivas, incó- modas y ahora innecesarias.

ODOR-O-NO es sencillamente un antiséptico, tan inofensivo como el hamamelis, el bay rum ó el alcohol. Penetra en las glándulas de la piel, purifica su secreción, contiene el sudor excesivo, destruye todo el mal- olor del cuerpo y suprime las solas- queras. ODOR-O-NO es la dádiva ma- yor que jamás se haya ofrecido a hombres y mujeres desconsolados por exceso de sudor en los sobacos y en los pies, mal del que padece el noventa por ciento de los residentes en gran- des ciudades como la Habana.

El Dr. Manuel Johnson se ha hecho cargo de la representación y agencia general en las Antillas de esta extra- ordinaria preparación, y ODOR-O-NO se encontrará de venta en todas las droguerías, farmacias y perfumerías de la Isla. A los primeros centenas- de personas que vayan a buscarlo, se les obsequiará con una botellita de muestra.

De venta en casa de Sarrá y John- son.

Concurso Nacional de Industrias Bancos y Comercio ESPECIAL PARA LA HABANA

- ¿ CUAL es la fábrica de cigarrros preferida por los buenos fumadores?
¿ CUAL es la fábrica de tabacos que rivaliza com la mejor por su elaboración y clase de tabaco que usa?
EN camisería y novedades ¿cuál es la casa mejor surtida y que vende más barato?
¿ CUAL es la casa que vende las últimas novedades en ropa blaca y equipos para novia?
¿ QUE sastrería es la preferida por su buen surtido y elegante corte?
¿ CUAL es la máquina de coser preferida por el público como la más cómoda y duradera?
¿ CUAL es la marca de corsés preferida por las damas y qué casa los vende más baratos?
EN telas para vestidos de señora ¿qué casa presenta el mejor surtido y vende más económico?
EN vajillas, cristalería y lámparas, ¿cuál es la casa preterida por el público?
¿ CUAL es la fábrica que hace los mejores perfumes, esencias y jabones finos?
¿ QUE casa en confecciones para señoras presenta las mejores novedades?
¿ CUAL es la casa que presenta los últimos modelos en sombreros para señoras?
¿ CUAL es el almacén de paños que tiene las telas mejores y de más gusto parar trajes de caballeros?
¿ CUAL es la mejor mueblería en la Habana?
¿ CUAL es la mejor marca de relojes y cuáles los más finos?
¿ CUAL es la marca de vino para mesa preferida por el público?
¿ QUE marca de automóviles es la preferida por los distinguidos sportsmans?
EN bicicletas ¿cuál es la marca más resistente y más barata?
¿ QUE café es el preferido por el público por su buen servicio y calidad inmejorable en sus artículos?
¿ QUE hotel presenta en la Habana el mejor confort y elegancia y es el preferido por los turistas?
EN dulces y pasteles ¿qué casa es la preferida por las familias?
¿ QUE joyería presenta el surtido más completo, elegante y de mejor gusto?
¿ QUE casa es la más importante en Peletería y vende más económico?
¿ CUAL es la marca de calzado mejor construída, más elegante y más barata?
EN ropa hecha para caballeros y señoras, ¿cuál es la casa más importante y preferida por Liborio?
¿ QUE casa en viveres finos presenta mayor surtido y vende más barato?
¿ QUE fotografía presenta los mejores trabajos artísticos y es la preferida por el público?
¿ QUE mosáicos son los preferidos por su duración y buen gusto?
EN artículos sanitarios ó instalaciones, ¿cuál es la casa más importante y preferida?
¿ CUAL es la casa mejor surtida en juguetes y artículos para regalos a los niños?
EN lentes, gafas y óptica ¿cuál es la casa preferida?
¿ CUAL es la marca de cerveza preferida por las personas de buen gusto?
¿ CUAL es la mejor marca de luz brillante?
¿ CUAL es la mejor marca de gasolina?
¿ CUAL es la marca de cognac preferida?
EN aguas de mesa ¿cuál es la mejor por sus condiciones curativas y pureza?
¿ CUAL es la sombrería, para caballeros, más surtida y preferida por las personas elegantes?
EN aparatos fotográficos y artículos para fotografías ¿cuál es la casa más acreditada?
¿ CUAL es la casa que vende los mejores fonógrafos y más surtida en discos y accesorios?
EN pianos, órganos y armoniums ¿cuál es la casa más surtida y de mejor repertorio?
¿ CUAL es el licor más buscado por las señoras porque alivia sus dolores?
¿ CUAL es la mejor marca de leche condensada y que prefiere el público?
¿ CUAL es la casa mejor surtida en ferretería y que más barato vende?
¿ QUE fábrica es la preferida por lo inmejorable de su chocolate?
¿ DONDE se vende el mejor café tostado y molido?
¿ CUAL es la mejor marca de bombones y pastillas?
¿ CUAL es la lechería que entrega la leche más pura?
¿ CUAL es la panadería que fabrica el mejor pan y la que prefieren las familias?
¿ CUAL es la casa que presenta mejor surtido en películas y accesorios para cinematógrafos?
¿ CUAL es el cine por excelencia y el elegido por la sociedad habanera?
¿ CUALES son las mejores cajas fuertes de seguridad y contra incendios para caudales?
¿ CUALES son las mejores cajas contadoras y de más garantías para el comercio?
¿ CUAL es el carbón más duradero y más limpio?
¿ CUAL es la compañía de vapores que da más garantías para viajes y carga para la República?
¿ CUAL es la compañía de vapores trasatlánticos que proporciona más confort y seguridad a los que viajan?
¿ QUE marca de cuellos y puños es la que pide el público en las camiserías?
¿ CUAL es el lugar más fresco y concurrido de la Habana?

- ¿ CUAL es la litografía que mejor trabaja y usted prefiere?
¿ EN qué banco ó casa bancaria colocaría usted sus fondos con las mejores ventajas y mayores seguridades?
¿ CUAL es la casa que presenta mejor surtido para los Sport en general?
¿ CUAL es la marca de Champagne preferida?
¿ CUAL es la compañía de seguros de vida que tiene sus pólizas más liberales y que más garantiza los intereses de sus clientes?
¿ CUAL es la compañía de seguros contra incendios donde más garantizados quedan los intereses de sus clientes?
¿ CUAL es la mejor peluquería y la preferida por las damas elegantes?
¿ CUAL es el jardín preferido por la sociedad elegante?
¿ CUAL es la mejor fábrica de papel?
¿ CUAL es la casa mejor surtida en efectos eléctricos y la preferida por su baratura?
¿ CUAL es la mejor imprenta por la elegancia y rapidez en sus trabajos?
¿ CUAL es el almacén de ferretería más grande y mejor surtido?
¿ CUAL es la máquina de escribir preferida por el comercio?
¿ CUAL es la casa de cambio que hace transacciones a tipo más conveniente?
¿ EN qué librería encuentra usted las obras de los mejores autores y es más económica?
¿ CUAL es el refresco por excelencia?
¿ CUAL es el mejor específico para el catarro?
¿ CUAL es la casa mejor surtida y que prefieren las damas por su elegante surtido en telas de seda y artículos de fantasía?
¿ CUAL es la tintorería que mejor trabaja?
¿ EN qué garage encuentra usted mejores y más baratos automóviles de alquiler?
¿ CUAL es la casa que presenta los mejores coches para paseo, matrimonio y entierros?
¿ CUAL es la funeraria que presta mejor servicio en cajas y carros mortuorios?
¿ CUAL es el tren de lavado que entrega la ropa más limpia y con más rapidez?
¿ CUAL es la marca de cemento preferida por los constructores, por su buena calidad y resistencia?
¿ CUAL es la marca preferida en sombreros castor, para caballeros, y en donde se venden?
¿ CUAL es la casa de modas de más crédito y preferida por las señoras elegantes?
¿ CUAL es la droguería más acreditada por la buena calidad de sus artículos y su baratura?
¿ QUE botica prefiere usted por buena calidad de sus medicinas y eficacia en sus servicios?
¿ EN qué talabartería encuentra usted el mejor surtido y más económico?
¿ DE qué fábrica prefiere los fósforos por que no se descomponen?
¿ QUE casa fabrica los más elegantes y mejores abanicos?
EN abonos químicos y minerales ¿qué marca es la mejor?
¿ CUAL es la fábrica de camias que presenta mejor surtido conforme a los adelantos modernos?
¿ CUAL es el específico para teñir el cabello que puede competir con ventaja a los productos extranjeros?
¿ CUAL es la mejor fábrica de licores?
¿ CUAL es el depósito de aves y huevos preferido por la buena clase de sus artículos y baratura?
¿ DONDE compraría usted sus baúles, maletas y artículos de viaje más baratas?
¿ CUAL es la bodega más concurrida por su inmenso surtido y baratura?
¿ CUAL es la coleccionista que da más premios y preferida por el público?
¿ CUAL es la compañía de fianzas que da más facilidades a sus clientes?
¿ CUAL es la fábrica de cortinas y toldos preferida por su trabajo y buen material?
¿ CUAL es la casa que presenta mejor surtido y más elegante en cuadros, espejos y pinturas?
¿ CUAL es la casa preferida por el buen surtido de efectos chinos y japoneses?
¿ CUAL es la mejor fábrica de cajas de cartón?
¿ ENTRE las compañías de expresos ¿cuál prefiere usted por su buen servicio?
¿ DE qué fábrica son los bizcochos y galleticas que usted prefiere por su buen sabor y elegante presentación?
¿ CUAL es la marca de jabón preferida por las lavanderas?
¿ DE qué marca son las velas preferidas por su duración y buena luz?
¿ CUAL es el restaurant en que mejor se come y da mejor servicio?
¿ CUAL es la compañía de seguros marítimos y terrestres que presta más garantías y es la preferida por el comercio.

LIBRERIA NUEVA, 1078 votos de mayoría. Galleticas y Bizcochos, LA AMBROSIA, 674 id. COMPAÑIA LITOGRAFICA, 986 id. DUBIC, Peluquería, 1,006 id. DOLLY SOEURS, Modas, 789 id. ALDABO, Fábrica de Licores, 1847 id. LA ESCEPCION, Fábrica de Cigarrros, 1847 id. LONGINES, Relojes, 1936 id. Peletería FLORIT, 1465 id. Artículos Sanitarios JAMES B. CLOW, 1436 id. Específicos LICOR BERRO, 1784 id.

NOTAS INTERESANTES: 1ª—Cada lector puede mandar el nombre ó título que tenga por conveniente, siempre que utilice los puntos de cada pregunta para cuyo efecto queda abierta al público la venta del periódico en las oficinas de este Diario.—2ª—Para las casas que resulten premiadas por mayoría de Boletines se les dará Diplomas de Honor.—3ª—Entre las personas que remitan el Boletín igual a la solución que se obtenga el día del Jurado se sorteará un premio de \$ 100-00 y tres de \$ 30-00, \$ 20-00 y \$ 10-00 respectivamente, para las soluciones más aproximadas.—4ª—Toda casa que no obtenga una mayoría de CIEN votos por lo menos, no se publicará su nombre.—5ª—Las respuestas se esperan hasta el día VEINTE de Mayo fecha en que se cierra el Concurso.—Se suplica al público tenga cuidado en poner bien claro su nombre y dirección, pues hemos recibido muchos cupones que adolecen de este defecto. Fijense bien que la correspondencia se dirije al Director del Concurso, APARTADO 166.

HABANA, ABRIL 22 DE 1912.

EL DIRECTOR DEL CONCURSO.

# PAGINA

# LITERARIA



## Cuento

### El retrato de Carlomagno

Casi todos los que viven en París desde hace veinticinco años, no es larga la fecha, conocen, cuando menos de oídas, la calle de Laffitte. Y hasta hay, según dicen, quien ha pasado por ella. De peso, naturalmente.

La de Laffitte es una calle, como cualquiera otra; ni muy larga, ni muy estrecha, que empieza en el Boulevard de los Italianos y desemboca en la calle de Chateaudun, frente por frente de una iglesia católica, que lleva el nombre de Nuestra Señora de Loreto.

Esta calle cuenta con un vecino de quien seguramente habrán oído ustedes hablar alguna vez: el Barón de Rothschild, uno de esos hombres de los que se dice que "tienen bien cubierto el riñón."

Puesto que ya empiezan ustedes a conocer la calle de Laffitte, casi tan bien como yo, no veo la razón por la cual siga ocultándose durante más tiempo una de sus particularidades, tanto más cuanto esta particularidad tiene íntima relación con la diminuta historia que voy a tener el honor de contar á ustedes.

La calle de Laffitte es una de las cuatro ó cinco arterias de la capital donde hay mayor número de comerciantes en cuadros.

¡Ah, los comerciantes en cuadros, querido lector!

Uno de ellos se llama el señor Baltasar, y precisamente á su casa es donde, si me dan ustedes su permiso, voy á conducirlos.

Son las tres de la tarde. El señor Baltasar lee un periódico en su tienda, atestada de cuadros, caballetes, dibujos, marcos, bronceos, mármoles, grabados, etc. etc.

Entra un quidam con un lienzo cuidadosamente envuelto.

Y aquí empieza el diálogo:

El señor Baltasar (poniéndose en pie).—¿Qué desea usted, caballero?

El quidam.—Se trata de un cuadro... un cuadro que deseo vender.

El señor Baltasar (displaciente).—Ta, ta, ta, un cuadro en venta... en estos tiempos...

El quidam.—Es una ganga, una ganga extraordinaria.

El señor Baltasar.—Hace treinta años que estoy oyendo decir lo mismo... Las verdaderas gangas ya no existen, caballero.

El quidam.—Usted juzgará por sus propios ojos.

El señor Baltasar.—Están tan malos los negocios, que la verdad, cada día voy comprando menos.

El quidam.—Sin embargo, voy á enseñárselo á usted.

El señor Baltasar.—Bueno... con mirar nada se pierde...

El quidam desenvuelve un cuadro pintarranjado de colorines y se lo enseña.

El quidam.—¿Qué le parece?

El señor Baltasar.—¡Ah! ¡Ah!

El quidam (satisfecho).—¿Qué tal? Estupendo, ¿verdad?

El señor Baltasar.—No digo lo contrario... Es un primitivo.

El quidam.—¿Un primitivo! Más que primitivo.

El señor Baltasar.—¿Quién puede ser?

El quidam (sin vacilar).—Es el emperador Carlomagno, ¿pueden?

El señor Baltasar.—¡Oh! ¡Oh!

El quidam.—No hay ¡oh! que valga... Es el retrato de Carlomagno.

El señor Baltasar.—El retrato de Carlomagno... ¡Ah! ¡Ah!

El quidam.—El auténtico, señor... Yo se lo garantizo.

El señor Baltasar.—¡Ejem! ¡Ejem!

El quidam.—Conozco su procedencia... Poseo sus papeles.

El señor Baltasar.—¿Los papeles de Carlomagno?

El quidam.—No, los papeles del retrato... Un rollo de pergamino á cual más antiguo, con certificados desde el tiempo de Luis I hasta los de Napoleón III.

El señor Baltasar.—¡Ya! ¡Ya!

El quidam.—Por más que no hace falta ser muy inteligente para comprender que se trata del retrato de Carlomagno... No hay más que fijarse en la nariz. ¡Está hablando!

El señor Baltasar.—¡Sí! ¡Sí!

El quidam.—Y que no pido por él el oro y el moro... Lo cederé por una cantidad razonable.

El señor Baltasar.—¡Ya, ya, ya!

El quidam.—Lo único que deseo es que no salga de Francia, porque yo soy patriota ante todo, y sólo al pensar que semejante obra de arte pueda ir á parar á manos de un extranjero ¡oh! caballero, se me ponen los pelos de punta y me tiemblan las piernas.

El señor Baltasar.—¡Oh! ¡Oh!

El quidam.—Se lo dejaré á usted por diez francos.

El señor Baltasar.—¿Diez francos! ¡Diez francos! ¿Diez francos!

El quidam.—Sí, señor, diez francos, si un centimo menos.

El señor Baltasar.—¡Oh, caballe-

ro!... (Devolviéndole el cuadro). ¡Lléveselo usted.

El quidam.—¿Cómo!... ¿Lo desprecia usted? ¡No, le conviene!

(El señor Baltasar.—No.

El quidam.—¿Por qué?

El señor Baltasar.—¿Diez francos! Esta obra, caballero, no me parece á mí que sea de gran valor.

El quidam.—¿Cree usted?

El señor Baltasar.—Sí que lo creo.

El quidam (descorazonado).—¿Entonces?

El señor Baltasar.—No, señor, no... muy poco valor, excepto, tal vez, para algún individuo de la familia del retratado.

OSCAR MONTENIER.

## ¡Poetas. ahora!

En la noche serena, el mar del Norte cruza, veloz, un barco poderoso. Todo es en él riqueza y alegría.

Una montaña de flotante hielo se opone á la carrera del coloso: choca con él de frente y abre ancha herida en su arrogante proa por donde el mar penetra. ¡Horror! La gente quiere, espantada, huir. El griterío y el desorden aumentan. Desamarran las lanchas salvadoras. Todos quieren salvarse en ellas. Imposible. Algunos deben morir. El capitán, entonces, á la tripulación: "¡No olvidéis—dice—que sois ingleses!"; y su huete, muda, corre precipitada á sus deberes.

Dejan los camarotes sin niños ni mujeres, y á salvo los hacían en los botes. Sólo una viejecita renuncia á su derecho, porque no puede su marido anciano ir con ella en el bote; y cercano al fin prefiere mil veces allí, unida en un abrazo estrecho—

al viejo compañero de su vida.

Se va hundiendo el coloso lentamente, y los dos viejecitos se dan un largo beso sobre el puente.

Aparte, en su despacho, pide el telegrafista por las ondas del aire auxilio al mundo. Entra el agua en su cuarto, bullidora, y él sigue transmitiendo, quieto y solo, fórmulas de favor que en vano implora.

En la noche serena, los brillantes luceros su luz vierten. Ved el barco. ¡No hay salvación! Las madres y los niños de lejos, en sus lanchas, de horror llenas, presencian la tragedia. No abandonan los marineros su opulenta nave.

Se oye un clamor que se alza, un alarido que del buque se eleva. De repente se hace el silencio. ¡Ved, todo encendido, luce el barco sus ricas luminarias: el himno inglés sobre cubierta suena, que de armonías el espacio llena!... Y en remolino herviente, entre un derrocho de notas y de luces, se hunde en el mar, en la serena noche.

Cantad, poetas. Tan hermoso ejemplo, tan profunda lección, tan admirable sentido religioso de humanidad merecen, no cobardes lágrimas, sino un canto fervoroso. ¡Llorar! ¡Arriba el corazón, humanos!

Y esas plumas inquietas graban con oro entre el temblor de manos: ¡Honor al pueblo inglés!

Cantad, poetas. Enrique DE LA VEGA.

## Poemas árabes

### El recuerdo

Corriendo, mis amigos, se han llevado tu cuerpo.

Mesandá! Mesandá! pues que tu rostro estaba descubierto, has vasito á mirar, por la vez última, la fuente en que te conocí y el jardín encantado que aquel día nos acogió.

Era una mañana del naciente año. Palomas lustrosas venían á posarse sobre los festones de pámpanos que flotaban entre los árboles. ¡Tus ojos habían ya hecho florecer los jazmines! Las mariposas naufragaban en su follaje y un olor de miel nos envolvía. Sobre el miravete de la cerámica mezquita un mueddín celebraba los beneficios de Dios.

Corriendo, mis amigos, se han llevado tu cuerpo. Cada mañana iré á sentarme á tu tumba, entre las plañideras.

### El vendedor de perfumes

Pretendes que Karun y Balkis no poseían perfumes más suaves que los tuyos; pretendes que los jardines de Marib no exhalan olores más penetrantes.

No he conocido ni Karun ni Balkis, jamás he atravesado los jardines de Marib, pero he respirado el perfume de mi bien amada.

Ahora, mi bien amada, bebe las aguas sagradas de Kausar, mi bien amada ha vuelto á Dios, y yo busco su perfume.

Se lo he pedido al viento del Sud que ha saqueado los oasis; al viento del Norte que ha cariciado las blancas flores de la montaña; se lo he pedido al aliento de la primavera.

Pero el aliento de la primavera no arrastra bastantes aromas; el viento del Norte no había acariciado á mi bien amada y el viento del Sur no había despeinado su cabellera.

Vendedor de perfumes, no me enseñes tus ánforas.

FRANZ TOUSSAINT.



—Venimos á despedirnos del Coronel y á dejarle este pequeño obsequio. Dile que es de los soldados cumplidos. —No sé qué us diga, chicos, pero al Coronel le revientan los cumplidos.

## No hay mal que por bien no venga

Dos estudiantes, que habían sido condiscípulos en una Universidad, y que hacía muchos años no se habían visto, se encontraron en una calle por casualidad.

—¡Hola, Perico! ¿cómo te va? dijo el uno.

—Muy bien, Antonio; me casé después que concluimos la carrera.

—Buena noticia.

—No muy buena, porque era una mujer perversa.

—Mala noticia.

—No muy mala, porque me casé después que concluimos la carrera.

—Buena noticia.

—No muy buena porque empleé ese dinero en carneros y se han muerto.

—Mala noticia.

—No muy mala, porque he vendido las pieles y saqué más de lo que costaron.

—Buena noticia.

—No muy buena, porque llevé el dinero á la casa y la casa se quemó.

—Mala noticia.

—No muy mala, porque en ella estaba mi mujer y se quemó también.

## Era un buen hombre

Aparece un hombre de genio: es bondadoso, fuerte, magnífico, útil para todos.

Como el alba apareciendo por encima del océano, dora con los rayos de su ilustración las frentes de la multitud; derrama brillante claridad, aparta una idea al siglo que la espera, cumple su misión; trata de engrandecer los espíritus; de disminuir las miserias; desea el progreso y es feliz si consigue que se piense algo más y se sufra algo menos.

¿Creeis que le van á coronar?

Pues le silban. Escribeis, sabios, rotóviva, la aristocracia, el populacho, todos le silban á la vez, produciendo siniestra algarabía.

Si es orador ó ministro, lo silban; si es poeta, todos exclaman á coro: ¡Es absurdo, falso, monstruoso, causa indignación! El poeta, sin embargo, mientras habean sus laureles, de pie, cruzados los brazos, con la frente erguida y la mirada serena, contempla tranquilamente el ideal y piensa.

Y de vez en cuando sacude una antorcha que á sus pies y en la obscuridad, deslumbrando al odio, alumbraba de repente el fondo del alma humana.

Para sus contemporáneos y para las generaciones vivientes va sembrando la gloria y recoge la frente.

El progreso es el fin que persigue; el bien le sirve de brújula y piloto, se aísla en el puente del navío; los marinos para domar los vientos y las corrientes ponen la proa hacia distintos puntos, y para llegar mejor al puerto, dijérase que se desvían de él. El hace lo mismo y oye vituperios é imprecaciones; la ignorancia, que todo lo sabe, lo denuncia todo; si se dirige hacia el Norte, comete un error; si se dirige hacia el Sur, se equivoca; si se encuentra con la tempestad, ¡cuántos se alegran!

Bajo tan enorme peso, al fin dobla la cabeza; van pasando los años y muere...

Entonces la envidia, ese demonio vigilante, se le acerca, le reconoce, le cierra los ojos y cuida de lavarle las manos en el atáfú, se inclina, escucha para espiar si verdaderamente está muerto, y enjugándose los llorosos ojos, exclama:

—¡Era un gran hombre!

Victor Hugo.

## De Folk-lore

### Los cantares gallegos

Miña hai por me casar prometeime bois é vacas; cuando me foi da-lo dote, doume unha cunca de papas.

Casadiña de tres días logo levache unha tunda; si as solteirizas ósaben, non se casaba ningunha.

Si o casar fora d' un día, ou siquiera por un año! esto de ser para sempre, ¡Dios nos tenga de su mano!

Porque non te casas, Pedro, porque non te casas, Xari; as que me queren n'as quero, ¡as que eu quero non m'as dan.

A vida, d'os namorados fai com' ó sumo d'a uva: e' un bebe moito, emborracha, é se pouquecho, da gula.

Disque me deixai por outra é d'eso m' alegrarei, que se por outra me deixai, eu por outro te deixei.

Noite oscura, noite oscura, para min e un regalo; ya me ten aborrecido á noite de luar claro.

## Pensamientos de los jardines

### Días de primavera

Adoro lo que es nacarado, lo que es fosforescente como un jardín de Abril.

Lo que hace la gracia de los primeros días de Primavera, son los árboles ya floridos y donde las hojas faltan aún. Son jóvenes cuyas trenzas no están deshechas todavía.

FRANCISCO JAMMES.

## De los clásicos

### La cierva herida

Con la roja sangre tñiendo La menuda hierba,

Desalada al bosque va huyendo Mal herida cierva.

Rompe el seno la fecha dura; Cobrar quiere aliento;

Con cansado esfuerzo procura Dar la voz al viento.

¡Y al salir, quedándose helada, Voz y aliento pierde!

Se derriba al fin desangrada En la alfombra verde.

Y la faz levanta llorosa, Y hacia el cielo mira,

Y la noche al ver tenebrosa Doliente suspira.

Ya la frente lánguida abate; De su dura suerte

Ya vencida, acaba el combate La tirana muerte...

Do gozarse un tiempo solta Entre tanto brama,

Y á la madre que ya no le oía, El cervato llama!

## Un disparate gramatical de la Academia

### Las partes de la oración

Según la Academia son diez: nombre sustantivo, nombre adjetivo, pronombre, artículo, verbo, participio, adverbio, proposición, conjunción é interjección.

—Las partes de la oración son solamente el sustantivo y el verbo; las demás son accidentes ó añadiduras de estas dos partes, ó lazos de unión entre las palabras. Más acertado sería el nombre de "categorías gramaticales" ó clases de vocablos, y, mirado así el asunto, la verdad es que todas se reducen á seis.

España comprende las siguientes regiones: Andalucía, Aragón, "Zaragoza," Galicia, Castilla, "Madrid," etc.—¿Qué disparate está usted diciendo? Suspenso en Geografía.—Pues apliquemos el cuento, y decláremos á la Academia suspensa en Gramática.

Los miembros de toda división deben ser opuestos, y no entrar unos en otros. Vamos á ver cómo se aplica esto á las palabras.

El nombre y el pronombre son de una misma categoría, la de sustantivo, porque el nombre y el pronombre expresan ambos cosa subsistente ó considerada como tal. La diferencia está en que el pronombre significa determinadamente el individuo, abstrayendo de su naturaleza; y el nombre significa determinadamente la naturaleza subsistente en individuo determinado. En efecto, "yo" denota la persona que habla, y si hablase un perro ó una piedra, podrían decir "yo" tan propiamente como el hombre: es que en "yo" no va significada la naturaleza. En cambio, "perro" significa indeterminadamente cualquier individuo de una especie determinada, la canina.

Por otra parte, las categorías gramaticales se especifican por su oficio ó función, y el nombre y el pronombre tienen las mismas funciones, que son servir de apoyo al adjetivo, de sujeto y de término al verbo, y de término á la proposición.

Por consiguiente, el mal llamado pronombre no es parte de la oración diferente del sustantivo, y afirmar lo contrario es lo mismo que distinguir entre Madrid y Castilla la Nueva.

Felipe Robres.

## Una audacia

A propósito de Gaetano Manfredi, el reputado abogado italiano de cuya muerte se ocuparon extensamente todos los diarios, se citan algunas graciosas ocurrencias oratorias y tribunalicias.

Cierta vez, en la corte de Asís, de Nápoles, un procurador general, ó fiscal, encontró el modo de impresionar á los jurados poniendo de relieve todos los estigmas antropométricos característicos del acusado.

"Observad, señores jurados,—dijo—al acusado que tenéis delante. Tienen todos los caracteres somáticos del delincuente: cabellos ralos, frente pequeña, fugitiva, pómulos salientes, ángulo facial, etc..."

Cuando el procurador general hubo terminado su exposición, el profesor Manfredi se puso de pie para discutir la acusación fiscal.

Pronunció un extenso discurso, y lo remató en la siguiente forma:

"Pero hay otra argumentación muy importante. La frenología está contra este pobre desgraciado. Yo no he tenido mucha fe, jamás, ni en Gall ni en sus secuaces.

"Más aún: si la ciencia de Gall sirve para algo, en esta causa servirá para demostrar que si en este recinto hay alguien que tenga todos los caracteres somáticos del delincuente, ese alguien es... el procurador general. Observen ustedes."

E hizo un parangón entre la frente del acusado y la del procurador general, entre el ángulo facial de uno y otro...

El público, conquistado por tanta audacia, aplaudió; el procurador general se irritó, pero el jurado absolvió al encausado, que es lo que buscaba el defensor.

## El Alfabeto

El alfabeto fenicio, sobrio, austero, sencillo, vigoroso, matemático, como si fuese la geometría aplicada á la letra, lleva en sí la estampa de su venerable antigüedad. Este antiquísimo alfabeto, uno de los decanos de la escritura humana, nos presenta un sistema de veinticuatro signos. Por consecuencia, el pueblo fenicio y todos los pueblos que hablaban su idioma realizaron el gran milagro de la palabra con el auxilio de veinticuatro sonidos elementales.

El alfabeto samaritano, uno de los primeros que se derivó de la escritura de los fenicios, quizá el primogénito de esa raza, nos presenta un sistema de cuatro modulaciones ó vocales y de diez y ocho articulaciones ó consonantes; veintidós sonidos simples.

Este alfabeto nos da á conocer ó presentar una notable curiosidad. El alfabeto samaritano prueba que los primeros signos no fueron la representación de modulaciones y articulaciones; es decir, la representación de vocales y de consonantes; sino la representación de substancias, de objetos: lo cual quiere decir que no eran letras, sino símbolos.

## Buzón

L. A.—... Y allí en la llanura mil (Lorias y vistosos dosesles con sus coloridas flores argentadas y el cerezal lozano se yergue entre laureles) y en torno esparce cerezas de las mas (coloradas)

Ya ha pasado aquel cruel tiempo ¡en que estaba tendido en el campo! ¡la hierba humillada y dolorida! y la rosa en el cáliz tenía la muerte en vez de la vida...

¡Lástima que sea usted un modernista con esas cosas tan bonitas que hace!

Un simple viajante.—Se dice colega (coléga) y ceremonia (ceremonía).

E. O.—Para colaborar en nuestro periódico y leer en nuestra biblioteca, no necesita usted ser suscriptor.

Angela.—En este mismo número verá usted un artículo sobre cuando debe y no debe acentuarse el adverbio aún.

Lector familiar.—Las mil y una noches es una colección de cuentos árabes; Los mil y un días, es una colección de cuentos persas. En nuestra biblioteca se hallan ambas, y puede usted revivirlas antes de llevarlas á su hogar. De la colección primera hay ediciones expurgadas para niños.

S. V. M.—Trasatlántica se pronuncia Tras-a-lán-ti-ca.

A. M.—Las fórmulas que publicamos—usted lo comprenderá—no son inventadas por nosotros. ¡Y no sabemos "explicarlas" más!

Castro y Serrano.

NOTAS DE ARTE

TEATROS Y ARTISTAS

En el Teatro Real de Munich se ha estrenado la ópera en dos actos "El cautivo de la Zarina," música de K. von Kaskel.

—Enrique Zoeller, el autor de "La campana sumergida," ha terminado otra con el nombre de Jone, que se representará en Amberes.

—En Nueva York, en el Teatro Metropolitan de la Opera, se ha verificado el estreno de la obra "Mona," "ópera americana," del agraciado con el premio de 10,000 dólares en el concurso abierto para la mejor creación lírica de compositor americano.

—Walter y Félix Weingartner, que alterarán en la dirección de conciertos y representaciones teatrales.

Telegraph." El artienista debía haber hablado con algunos artistas que nos visitan; y extrañado de la organización tan democrática y tan artística de nuestras Sociedades, ponderaba el mecanismo y bondad de su funcionamiento.

favor de Boito ha resucitado la historia de su obra más famosa, el "Mefistófele," cuya primera representación fué un desastre.

Extracto Doble y Ungüento de HAMAMELIS VIRGINICA (ó AVELLANO MÁGICO) Del Doctor C. C. BRISTOL

EMULSION DE CASTELLS PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ULTIMA EXPOSICION DE PARIS

EL 98 % DE LOS ENFERMOS DEL ESTOMAGO E INTESTINOS se curan radicalmente, por crónicas y rebeldes que sean sus dolencias, con el famoso ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

CUTIS FRESCO, SUAVE Y SANO LOCION NEVADA SARRA Para DAMAS. Limpia y las encanta.

GEMELOS PRISMATICOS BINOCULARES DE LAS MAS ACREDITADAS MARCAS DEL MUNDO.

demostrado en 10 años de éxitos constantes recetándolo los principales médicos de las cinco partes del mundo.

SOLO UN DIA DURA SU CATARRO SI TOMA A TIEMPO EMERIN Drogueria SARRA y Farmacias acreditadas

"EL ALMENDARES" LA CASA DE LOS ESPEJUELOS Obispo 54. Apartado 1024. Teléfono A-2302

Se remita folleto por correo a quien lo pida De venta: Serrano, 30, Madrid y principales farmacias del mundo

PROFESIONES GERARDO R. DE ARMAS Y GASTON ALONSO BETANCOURT

Dr. Félix Pagés Medicina y Cirujía generales

DR. GUSTAVO LOPEZ Especialista del Centro de Dependencias

Dr. Ramón Grau San Martín MEDICO-CIRUJANO

Dr. Francisco J. de Velasco Enfermedades del Corazón, Pulmónes, Nerviosas, Piel y Venéreo-sifilíticas.

GONZALO G. PUMARIEGA ABOGADO

DR. EUGENIO ALBO Y CABRERA Antiguo Médico del Dispensario de Tuberculosos, y actual Jefe de la Clínica de Tuberculosos del Hospital Número Uno.

DR. PALACIO Enfermedades de señoras.—Vias Urinarias.—Cirujía en general.

DR. ROBELIN PIEL, SIFILIS, SANGRE Curaciones rápidas por sistemas modernísimos

DOCTOR C. E. FINLAY Profesor de Oftalmología Especialista en Enfermedades de los Ojos y de los Oídos.

Dr. GONZALO AROSTEGUI Médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad

Sanatorio del Dr. Malberti Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades mentales y nerviosas.

DR. PERDOMO Vias urinarias. Estrechez de la orina. Véndrelo, Hidrocèle, Sifilis tratada por la inyección del 606.

DR. MIGUEL VIETA HOMEOPATA Estómago, Intestinos, Impotencia, neuralgias.

HILARIO PORTUONDO ABOGADO Enna núm. 1. Principal 10 y 11. De 1 a 5.

Laboratorio del Dr. L. Plasencia ANARGURA NUM. 59 Teléfono A-3150

DR. LAGE VIAS URINARIAS, SIFILIS, VENEREO, LUPUS, HERPES, TRATAMIENTOS ESPECIALES.

DR. JUAN PABLO GARCIA ESPECIALIDAD VIAS URINARIAS

DR. JOSE E. FERRAN Catedrático de la Escuela de Medicina MASAJE VIBRATORIO

LABORATORIO CLINICO-QUIMICO DEL DR. RICARDO ALBALADEJO

DR. ALVAREZ RUELLAN Medicina general. Consultas de 12 a 4

Pelayo García y Santiago NOTARIO PUBLICO

DR. JOSE A PRESNO Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina.

ISIDORO CORZO ABOGADO

to y concienzudo, y digámoslo también, benévolo, á juzgar el nuevo "spartito."

Noticias del Puerto EL REINA MARIA CRISTINA El vapor correo "Reina María Cristina" ha salido de Vigo con dirección á este puerto á las 12 de la tarde de ayer 14.

En la enfermedad y en la prisión se conoce á los amigos, y en el sabor se conoce si es buena la cerveza. Ninguna como la de LA TROPICAL.

Los nuevos barcos "CUBA" y "PATRIA." El comandante señor Díaz Quibus, comunicó ayer, por cable, al Jefe de la Marina Nacional, teniente coronel señor Morales Coello, que ayer á las diez de la mañana salieron con destino á este puerto, los nuevos barcos cubanos "Cuba" y "Patria" y el "Hatuey" que fué á aquel puerto llevando los individuos que tripulan á los dos primeros.

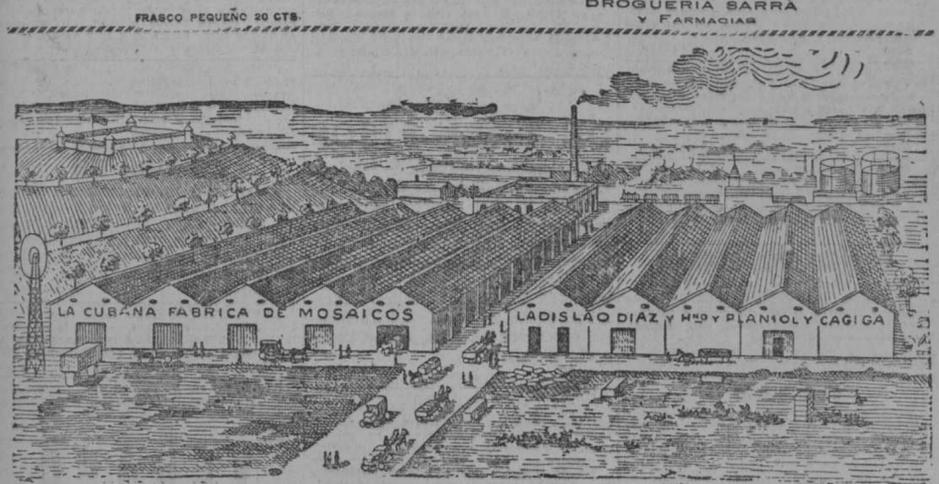
de el crucero francés "Descartes" á la explanada de la Capitanía del Puerto, el cadáver del oficial de máquina del expresado crucero, Emile Deve, que falleció el día 13 en la travesía de Galveston á la Martinica.

EL MIAMI Con 37 pasajeros salió ayer el vapor americano "Miami," con destino á Cayo Hueso. EL SIGNE El vapor noruego "Signe" salió ayer para Mobilia. NUEVA INSCRIPCION En la Capitanía del Puerto fué inscripto ayer el vivero "Carmelina," de la propiedad del señor Raul Mediavilla. VISITAS El Ministro y el Cónsul de Francia visitaron ayer el crucero de su nación "Descartes," que se encuentra fondeado en este puerto.

TELEGRAMAS DE LA ISLA (De nuestros Corresponsales) CAMAJUANI. El agua en Camajuani. 14-V-10.30 a. m. Debido á la inconformidad en la aplicación del abasto de agua, la Asociación de propietarios dió por terminada toda gestión á ese objeto, á reserva de establecer el recurso de anulación del contrato ante el Tribunal Supremo. El Corresponsal. RANCHO VELOZ. Detención. 14-V-8 p. m. El sargento Triana de la Guardia Rural detuvo al negro Nicasio Saez que anoche atropelló en su domicilio

á la blanca señora Elena Pérez, abusando de ella brutalmente. Hoy comparecieron en el Juzgado. Saez será trasladado mañana. Elige á la conducta y tacto del sargento Triana. Como secretario del Juzgado actúa el señor Coppen. Linares. CIENFUEGOS. Suicidio de una señorita.—Reunión de liberales. 14-V-3 p. m. Hoy intentó envenenarse ingiriendo gran cantidad de ácido fénico la bella joven Dolores del Pino, notable creyente, por haber fallecido repentinamente su novio Ramón Alfonso García, vecino del barrio La Juanita. Ingresó en el hospital en grave estado. Importantes elementos del liberalismo celebraron junta en la redacción de "Patria," tratando del asunto de la Alcaldía. El doctor Güell dijo que los liberales deben llevar á la alcaldía en las próximas elecciones á un buen patriota. El Corresponsal.

UNA VIDA FELIZ Y CONTENTA Asegurada con una cucharada todas las mañanas MAGNESIA SARRÁ EFERVESCENTE—SABROSA DROGUERÍA SARRÁ Y FARMACIAS



Fábrica de Mosaicos "LA CUBANA" Sociedad Anónima.—San Felipe núm. 1, Aterés.—22 millones de losas fabricadas.—Agentes: LADISLAO DIAZ Y HNO., Teléfono A-2090.—RAMON PLANIOL, Teléfono A-7610.—AGAPIO CAGIGA Y HNO., Teléfono A-3655.

Algo Nuevo La sorpresa mas grande de la época. Fotografías en tarjetas postales, directas sobre el papel. No se requieren negativos. La Cámara de Combinación "Mandel" No. 1 es la mejor máquina para hacer diapositivas en los oculars, lentes y accesorios al aire libre. El Sr. N. M. Green de Maryland, U. S. A., escribe: "El Mandel, hace tres copias de fotografías, tarjetas postales (red 1-2), postales en miniatura (1x3) directas sobre papel, sin negativos. También hace fotografías en botones de 1 pulgada. Resista muy por el frotado y el lavado. GRATIS. Al dirigirse á nosotros, mencionen este periódico. Melcher, Armstrong & D. casa, 116 Broad St., New York, E. A. U."

ARCANUM Cuellos "ARROW" Lucen bien mientras que duran—duran mas que los cuellos ordinarios y no cuestan más. 20 cts. cada uno ó 2 por 35 cts. Cluett, Peabody & Co., Fabricantes

"SALVA MAS VIDAS" LACTO-MARROW EMULSION IDEAL PARA NIÑOS Y DEBILES No ensucia el esómago. No irrita en verano. En todas las Farmacias. C 948 M. 13



El GRIPPOL es de un efecto completo é inmediato en la curación de la Tos, Catarros, Resfriados, Bronquitis, Gripe, Laringitis, Tuberculosis Pulmonar y todos los desórdenes del aparato respiratorio. El GRIPPOL es muy agradable y no cansa el estómago. Modifica la tos y la expectoración, quita los dolores del pecho, disminuye la fiebre y hace cesar los sudores nocturnos. Preparado por el Dr. A. C. Bosque, Tejadillo núm. 28.—Habana. Una muestra gratis será enviada á todo el que lo solicite. C 1655 My. 1

EN SAN RAFAEL 32, fotografía de Colominas y Ca., por reformas, se rebaja el 50 por 100 en todos los precios de retratos; sépalo el público. — 6 imperiales de, UN PESO; 6 postales de, UN PESO. Enseñamos pruebas como garantía. Se repiten las planchas que no agradan.

Vapores de travesía VAPORES CORREOS de la Compañía Trasatlántica ANTES DE ANTONIO LOPEZ Y C. PRECIOS DE PASAJE En 1ª clase desde \$149 Cy. en adelante 2ª " " " 126 " " 3ª preferente " 83 " " 3ª ordinaria " 35 " " Grandes rebajas en pasajes de ida y VUELTA, y precios convencionales en Camarotes de lujo. PROXIMAS SALIDAS DE LOS VAPORES DE GRAN VELOCIDAD DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA ALFONSO XII Saldrá el día 20 de Mayo para CORUÑA, GIJON, SANTANDER Y BILBAO Reina María Cristina Saldrá el día 31 de Mayo para CORUÑA, GIJON, SANTANDER Y BILBAO ALFONSO XIII Saldrá el día 20 de Junio para CORUÑA, GIJON, SANTANDER Y BILBAO Reina María Cristina Saldrá el día 20 de Julio para CORUÑA, GIJON, SANTANDER Y BILBAO Para informes, diríjanse á su consignatario MANUEL OTADUY, Oficios número 28, altos, Teléfono A.6588 EL VAPOR MONTEVIDEO Saldrá para VERACRUZ y Puerto México sobre el día 17 de Mayo, llevando la correspondencia pública. Admite carga y pasajeros para dicho puerto. Los billetes de pasaje serán expedidos hasta las DIEZ del día de la salida.

Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas. Se reciben los documentos de embarque hasta el día 15, y la carga á bordo hasta el día 16. EL VAPOR ALFONSO XII Capitán ALDAMIZ Saldrá para CORUNA, GIJON, SANTANDER Y BILBAO el día 20 de Mayo, á las cuatro de la tarde, llevando la correspondencia pública. Admite pasajeros y carga general, incluso tabaco, para dichos puertos. Recibe azúcar, café y cacao en partidas á flete corrido y con conocimiento directo para Vigo, Gijón, Bilbao y Pasajes. Los billetes del pasaje sólo serán expedidos hasta las doce del día de salida. Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas. La carga se recibe hasta el día 15. La correspondencia sólo se admite en la Administración de Correos. EL VAPOR MONTEVIDEO CAPITAN: HAZAS. Saldrá para New York, Cádiz Barcelona y Génova. el 30 de Mayo, á las doce del día llevando la correspondencia pública. Admite carga y pasajeros, á los que se ofrece el buen trato que esta antigua Compañía tiene acreditado en sus diferentes líneas. También recibe carga para Inglaterra, Hamburgo, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Amberes y demás puertos de Europa con conocimiento directo. Los billetes del pasaje sólo serán expedidos hasta la víspera del día de salida. Las pólizas de carga se firmarán por el Consignatario antes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas. Se reciben los documentos de embarque hasta el día 28, y la carga á bordo hasta el día 29. La correspondencia sólo se recibe en la Administración de Correos. EL VAPOR REINA MARIA CRISTINA Capitán OYARBIDE Saldrá para Coruña, Gijón, Santander y Bilbao el 31 de Mayo, á las cuatro de la tarde, llevando la correspondencia pública. Admite pasajeros y carga general, incluso tabaco para dichos puertos. Recibe azúcar, café y cacao en partidas á flete corrido y con conocimiento directo para Vigo, Gijón, Bilbao y Pasajes. Los billetes del pasaje sólo serán expedidos hasta las doce del día de salida. Las pólizas de carga se firmarán por el

Consignatario antes de correrlas, sin cuyo requisito serán nulas. La carga se recibe hasta el día 15. La correspondencia sólo se admite en la Administración de Correos. NOTA.—Esta Compañía tiene una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás, bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarcan en sus vapores. Llamamos la atención de los señores pasajeros, hacia el artículo 11 del Reglamento de pasajeros y del orden y régimen interior de los vapores de esta Compañía, el cual dice así: "Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje, su nombre y el puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad." Fundándose en esta disposición la Compañía no admitirá bulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado su nombre y apellido de su dueño, así como el del puerto de destino. El equipaje lo recibe gratuitamente la lancha "Cladator" en el Muelle de la Mañana, la víspera y día de salida hasta las diez de la mañana. Todos los bultos de equipaje llevarán etiqueta adherida, en la cual constará el número de billete de pasaje y el punto donde será fué expedido y no serán recibidos á bordo los bultos en los cuales faltare esa etiqueta. Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 25 de Agosto último, no se admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la casa Consignataria. Para informes diríjanse á su consignatario MANUEL OTADUY. OFICIOS 26, HABANA. 78-1 Ab. COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE VAPORES CORREOS FRANCESES BAJO CONTRATO POSTAL CON EL GOBIERNO FRANCES PROXIMAS SALIDAS DE LOS RAPIDOS Y LUJOSOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS LA CHAMPAGNE Saldrá el día 15 de Mayo á las cuatro de la tarde, directo para Coruña, Santander y St. Nazaire LA NAVARRE Saldrá el día 23 de Mayo á las cuatro de la tarde, directo para Coruña, Santander, Gijón y St. Nazaire ESPAGNE Saldrá el día 15 de Junio á las cuatro de la tarde, directo para Coruña, Santander y St. Nazaire Admiten carga y pasajeros para los mencionados puertos.

LA NAVARRE Saldrá el día 15 de Julio á las cuatro de la tarde, directamente para Coruña, Santander y St. Nazaire ESPAGNE Saldrá el día 15 de Agosto á las cuatro de la tarde, directo para Coruña, Santander y St. Nazaire PRECIOS DE PASAJE En 1ª clase desde . . . \$ 148-00 Oro Am. En 2ª clase . . . 126-00 " " En 3ª Preferente . . . 86-00 " " Tercera clase . . . 35-00 " " Rebaja en pasaje de ida y vuelta. Precios convencionales en camarotes de lujo. Los equipajes se recibirán gratis en la Mañana solamente la víspera de cada salida. Demás permaneros, diríjanse á su consignatario en esta plaza ERNEST GAYE Apartado núm. 1,090. OFICIOS 90, TELEFONO A-1476. HABANA My. 1 C 1685 LINEA WARD CUBA Y NEW-YORK Salen de la Habana todos los Jueves y Domingos. Pasaje en Primera Clase, de \$35-00 á \$45-00. Servicio de la HABANA á PROGRESO y VERACRUZ Salen de la Habana todos los Lunes. Pasaje en Primera: á Progreso \$20-00; á Veracruz, \$30-00. Se expiden pasajes para Europa por todas las líneas trasatlánticas. PARA INFORMES, RESERVA DE CAMAROTES Y BILLETES: DIRIGIRSE AL AGENTE DE PASAJES PRADO 118, TELEFONO A-6154. Wm. HARRY SMITH, Agente General OFICIOS NMS 24 y 26. C 1408 15-7 Ab.

Vapores costeros EL NUEVO VAPOR ALAVA II CAPITAN ORTUBE Saldrá de este puerto los miércoles, á las cuatro de la tarde, para Sagua y Caibarién ARMADORES Hermanos Zulueta y Gamiz, Cuba No. 20 C 1195 A. 1 EMPRESA DE VAPORES DE SOBRINOS DE HERRERA (S. en C.) SALIDAS DE LA HABANA durante el mes de Mayo de 1912 Vapor GIBARA Sábado 18 á las 5 de la tarde Para Nuevitas, Puerto Padre, Chaparra, Gibara, Mayarí (Nipe), Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba. Vapor NUEVITAS Miércoles 22 á las 5 de la tarde. Para Nuevitas (sólo á la ida) Gibara, Vta. Banes, Sagua de Tánamo, Baracoa, Guantánamo á la ida y al retorno) y Santiago de Cuba. Vapor SANTIAGO de CUBA Sábado 25 á las 5 de la tarde. Para Nuevitas, Puerto Padre, Chaparra, Gibara, Mayarí (Nipe), Baracoa, Guantánamo (á la ida y al retorno) y Santiago de Cuba. Vapor AVILES Todos los martes á las 5 de la tarde. Para Isabela de Sagua y Caibarién. NOTAS Carga de Cabotaje Se recibe hasta las 3 de la tarde del día de la salida. Carga de travesía Solamente se recibirá hasta las 5 de la tarde del día anterior al de la salida. Atraveses en Guantánamo Los Vapores de los días 10 y 20 atracarán al Muelle de Escuerón, y los de los días 6, 13 y 27 al del Desco-Caimanera. Al retorno de Cuba, el atraque lo harán siempre en el muelle del Desco-Caimanera. AVISOS Los conocimientos para los embarques serán dados en la Casa Armadora y Consignataria á los embarcadores que lo so-

liciten; no admitiré—Jose ningún embarque con otros conocimientos que no sean precisamente los que la Empresa facilita. En los conocimientos deberá el embarcador expresar con toda claridad y exactitud las marcas, números, número de bultos, clase de los mismos, contenido, país de producción, residencia del receptor, peso bruto en kilos y valor de las mercancías; no admitiéndose ningún conocimiento que le falte cualquiera de estos requisitos, lo mismo que aquellos que en la casilla correspondiente al contenido, solo se escriban las palabras "efectos," "mercancías" ó "bebidas," toda vez que por las Aduanas se exige se haga constar la clase del contenido de cada bulto. Los señores embarcadores de bultos sujetos al impuesto, deberán detallar en los conocimientos la clase y contenido de cada bulto. En la casilla correspondiente al país de producción se escribirá cualquiera de las palabras "País" ó "Extranjero," ó las dos si el contenido del bulto ó bultos reuniesen ambas cualidades. Hacemos público, para general conocimiento, que no será admitido ningún bulto que, á juicio de los Señores Sobrecargos, no pueda ir en las bodegas del buque con la demás carga. NOTA.—Estas salidas y escalas podrán ser modificadas en la forma que crea conveniente la Empresa. OTRA.—Se suplica á los señores Comerciantes, que tan pronto estén los buques á la carga, envíen la que tengan dispuesta, á fin de evitar la aglomeración en los últimos días, con perjuicio de los conductores de carros, y también de los Vapores, que tienen que efectuar la salida á deshora de la noche, con los riesgos consiguientes. Habana, Mayo 1º. de 1912. SOBRINOS DE HERRERA, S. en C. C 1239 78-1 Ab. COMPAÑIA NAVIERA DE CUBA EL VAPOR ETELVINA Capitán: VAZQUEZ Este nuevo vapor saldrá de este puerto, hasta nuevo aviso, los días 4, 14 y 24 de cada mes para Ingenio "Gerardo," Río Blanco, Berracos, Río del Medio, Dimas, Arroyos, Ocean Beach y La Fé. Para informes el Presidente de la Compañía SE. MANUEL GARCIA PUJIDO, Revillagigedo 8 y 10. C 1681 My. 1

### EL SEÑOR CORONADO

Nuestro estimado compañero en la prensa señor Coronado, Director de *La Discusión* de cuya gravedad en la dolencia que le aqueja se hizo eco la prensa de ayer, sigue bastante mejorado según acredita el siguiente suelto publicado por el colega:

"Tenemos verdadero júbilo en poder reflejar hoy la impresión completamente satisfactoria del doctor Jacobson, después de la visita matinal que este ilustre facultativo ha hecho a nuestro querido Director enfermo.

La mejoría va acentuándose ya de tal manera que hay motivos para esperar que dentro de pocos días se hallará restablecido el señor Coronado y consagrado nuevamente a sus habituales tareas, al frente de *La Discusión*."

Con gusto consignamos diagnóstico tan satisfactorio, deseando al estimado enfermo que el restablecimiento de su salud sea tan rápido como completo.

### LOS SUCESOS

#### EL FUEGO DE AYER

Ayer tarde, poco antes de las seis, ocurrió un gran incendio en el barrio conocido por "Pan con Timba" situado en terrenos de la finca San Nicolás, a la izquierda de la calzada del Cementerio, y a poca distancia del Castillo del Príncipe.

El incendio se desarrolló con tal violencia que en pocos momentos eran presa de las llamas unas quince casas todas ellas de madera, comprendidas en la manzana compuesta por las calles de José Miguel Gómez, Alfredo Zayas, 31 y Pulido.

Las llamas con vertiginosa rapidez amenazaban hacer presa en otras casas más de la manzana, pero la llegada de los bomberos con la bomba "José Gener" del cuartelillo del Vedado, pudo evitarlo salvando dichos edificios, tanto por el arroyo y valentía con que trabajaron, como por el bien combinado ataque iniciado contra el fuego.

Situada la bomba "José Gener" en la toma de agua de la calle 31 y Pulido, se tendieron dos mangueras, atacando el incendio con una, por el lado derecho, y con la otra, por la izquierda, lográndose de esa manera evitar la propagación del siniestro, salvando como unas diez casas que estuvieron en inminente peligro.

Después del material del Vedado llegó la bomba "Martí" de la Estación Central, la que situándose próxima al fuego trabajó con una manguera, pero más tarde esta bomba vino a ocupar el sifón que tenía la "José Gener" por ser de mayor potencia, funcionando con tres mangueras.

El trabajo de los bomberos fué bastante penoso, pues tuvieron que trabajar casi entre las llamas para cortar el fuego y salvar los edificios ya mencionados.

Dirigieron en los primeros momentos el ataque contra el voraz elemento, los Jefes de Bomberos señores Gómez Sala y Oyarzábal, secundado por los capitanes señores Mendoza y Ordoñez, y otros oficiales del cuerpo, a cuyo cargo estaban los pitones.

Antes de la llegada de los bomberos, el pueblo y la policía prestaron importantes servicios, pues con su abnegación y arrojo, lograron poner en salvo a varias familias, y sacar los muebles y enseres de aquellas casas más comprometidas por el incendio.

Según nuestros informes el incendio empezó por la casa ocupada por don Manuel Peña, en la calle de José Miguel, a causa de haberse inflamado una sustancia explosiva con que confeccionaba pequeñas luces de bengala.

Peña informó a la policía que ayer por la mañana había comprado varios paquetes de cohetes en un establecimiento chino de la calzada de Galiano, que al estar por la tarde su esposa Belén Labrador, desbaratando dichos explosivos por un accidente casual se inflamaron, prendiendo fuego a la casa.

Cuando ocurrió este accidente se encontraba Peña comprando efectos en la bodega próxima, a donde le llevó el aviso un hijo suyo nombrado Santiago, de 5 años.

Al darse la señal de fuego los vecinos colindantes trataron de apagar las llamas, pero éstas debido al fuerte viento que reinaba y no haber elementos suficientes para combatirlo, se propagó a los demás edificios.

El número de casas son unas catorce, propiedad de don Regino Fernández, dueño de la bodega "El Capricho", situada en la calzada de Zapata, y las cuales tenía en arrendamiento don Sebastián Cruz Hernández.

Otra de las casas destruidas por el fuego pertenece al obrero Alfonso Ballina, quien se ha quedado en la mayor miseria, pues ha perdido cuanto poseía.

Ballina que es hombre, a pesar de la desgracia que le azobilló, estuvo de uniforme trabajando en unión de

sus compañeros hasta la completa extinción del fuego.

Ninguna de las casas destruidas por el fuego estaban aseguradas.

Manuel Peña, que en los primeros momentos del siniestro fué detenido por la policía, quedó en libertad tan pronto prestó declaración ante el señor Juez de guardia, licenciado Almagro.

De resultados del trabajo para la extinción del incendio, sufrieron quemaduras y espasmos varios bomberos, entre ellos Cecilio Aguilera, que fué asistido en el centro de socorro del Vedado, siendo su estado menos grave.

En el perímetro del fuego vimos casi desde su inicio al Jefe de la Policía Nacional, Coronel Charles Aguirre, al capitán ayudante don Francisco de la Reguera, a los inspectores Duque Estrada y Hernández, a los capitanes Hidalgo, Campaña, y otros oficiales más del Cuerpo, cuyos nombres no recordamos en los momentos que escribimos estas líneas.

Los bomberos estuvieron trabajando hasta las nueve de la noche.

#### SUICIDIO FRUSTRADO

La blanca Milagro Boquel, natural de España, de 26 años, vecina de Salud 276, fué asistida ayer tarde por el doctor Pedrosa, de guardia en el centro de socorro del segundo distrito, de síntomas de intoxicación originada por ingestión de fósforo industrial, siendo de gravedad el estado de la paciente.

La Boquel informó a la policía que había tratado de suicidarse ingeriendo ese tóxico, por ser constantemente maltratada de palabras y obras por su legítimo esposo José Mujica.

La paciente fué remitida al Hospital Núm. 1, y la policía dió cuenta de este hecho al señor Juez de guardia.

ACCIDENTE CASUAL

El doctor Raúl de la Vega, informó a la policía haber prestado los primeros auxilios de la ciencia médica a la menor de la raza blanca Serafina de la Hoya, de 2 años de edad, y vecina de Maloja 79, que presentaba la fractura completa del fémur derecho; una contusión en la región occipito frontal y dos heridas pequeñas en la cara anterior de la lengua, siendo de gravedad el estado de la lesionada.

Estas lesiones las sufrió dicha menor al resbalar y caer de la escalera de la azotea de la casa.

El hecho fué casual, y el doctor Ordoñez se hizo cargo de la asistencia de dicha menor.

ENVENENAMIENTO CASUAL

En el centro de socorro del primer distrito, el doctor Barroso asistió al blanco José Gutiérrez, natural de España, de 45 años, vecino de Omoa número 84, de síntomas graves de intoxicación, originada por la ingestión de una sustancia química.

El paciente manifestó que al venir a bordo del vapor "Edmanuel" que hace la travesía entre el Muelle de Luz y Casa Blanca, tomó agua de un cubo que estaba a popa de dicho buque, enterándose después que era un desinfectante que se usa para el lavado de las escupideras, ocurriendo el hecho por imprudencia de él.

La policía del puerto dió cuenta con el acta levantada al señor Juez de guardia.

MENOR LESIONADA

Ayer tarde, en la casa Ayesterrín número 3, se cayó de encima de una pila para agua, la menor Ana María Vega, de 7 años, sufriendo por esta causa la fractura del antebrazo izquierdo.

Dicha lesión fué calificada de grave, y el hecho aparece casual.

¿ESTA USTED NERVIOSO? ¿PADECE DE INSOMNIO, FALTA DE APETITO, FALTA DE FUERZAS, QUIERE USTED CURARSE EN POCO TIEMPO, GASTANDO POCO DINERO?

Tome el ELIXIR GLICEROFOSFATO, "MOURÉ" poderoso reconstituyente del sistema nervioso en general. De venta en Droguerías y Farmacias.

C 1624 My. 1

ALQUILERES

SE SOLICITA PARA ALQUILAR

Una casa moderna ó recién restaurada, en calle principal, con sala, salón, comedor, siete ó más habitaciones, cuarto para criados y servicio sanitario. Contrata por un año. Diríjanse las ofertas por carta a la Legación del Uruguay (Malecón y Lealtad) ó háblesse de 2 a 5 por el teléfono A 8232.

G. 6-15

MERCADERES NUM. 2. Se alquila un amplio local, propio para almacén ó depósito. Informarán, el portero de dicha casa, y en Amargura núms. 77 y 79, antiguas. 5577 7-15

SE ALQUILA en muy módicos precios, los altos y bajos de la fresca y amplia casa de Peña Pobre núm. 26, a dos cuadras de las principales oficinas del Estado. Ya pasó el alcantarillado. 5682 8-15

EL ESTREÑIMIENTO EN LA MUJER

La delicada estructura del organismo femenino le expone a mil contratiempos, especialmente cuando la mujer desempeña las funciones fisiológicas que le son inherentes y precisamente cuando con más perfección debiera funcionar cada órgano. Las

GRANTILLAS DEL DOCTOR GRANT

son más apropiadas que ningún otro remedio conocido para promover y sostener esa condición de perfeccionamiento; pero suele surgir una complicación que hace necesario un tratamiento adicional, y es el estreñimiento a que propende la mujer en determinadas circunstancias. Esto requiere un correctivo, un laxante benigno, que ponga en movimiento los intestinos sin causar la menor sacudida al sistema, so pena de resultar peor la cura que la enfermedad. Nosotros recomendamos, por aconsejárnoslo la experiencia de muchos años, los Laxocofitos del Dr. Richards.

### NIÑOS ANEMICOS

Necesitan un buen tónico para enriquecer la sangre.

El descuido de los síntomas de Anemia puede traer peligrosas consecuencias.

La anemia se manifiesta por palidez, ojeras, falta de fuerza, de ánimo ó de ambición. La sangre es débil y no nutre al organismo en proporción a sus necesidades. Esta enfermedad se presenta en ambos sexos y en cualquier edad, pero especialmente en la época del crecimiento. Si se descuida en dicha época se corre el riesgo de llevar una vida de penalidades, porque falta el grado de salud necesario para hacer frente a las responsabilidades comunes de la vida del hombre y de la mujer.

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se han ganado la gratitud de miles de personas en todos los países, personas que las conocen por experiencia personal. He aquí otra carta que agregará a la muy larga lista de las que ha recibido la casa del Dr. Williams Medicine Co., escrita por el señor Ismael Hernández Díaz, residente en Minas, Camagüey, Cuba: "Por la presente tengo el gusto de dar testimonio de la curación que en un hijo mío, de ocho años de edad, efectuaron las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. El muchacho hacía dos años venía padeciendo de anemia. Tenía poco apetito, mala digestión, dolores de cabeza y dolores en el cuerpo. Había perdido el color, encontrándose muy pálido.

"Inútil es decir que ante estos síntomas recurrí a varios médicos, administrándole al niño las recetas que éstos me indicaron. No obtuve, sin embargo, mejoría alguna, y cuando ya había desesperado de curarlo, leí un anuncio de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams. Compré esta medicina y al terminar con el primer frasco, noté en mi hijo mejoría, por lo que me decidí a seguir dándole las Píldoras.

"Hoy se encuentra completamente sano, robusto y no siente ya los quebrantos que durante tanto tiempo lo aquejaron.

"Me complazco en escribir lo anterior y autorizo la publicación de esta carta."

Todas las Boticas de importancia venden las Píldoras Rosadas del DOCTOR WILLIAMS. No se aceptan sustitutos.

EN O'REILLY NUM. 24, se alquilan magníficas habitaciones; es casa de orden y tranquilidad. 5624 4-14

EL PRIMER PISO de la moderna casa Compostela y Jesús María, se alquila; es propio para familia de gusto; tiene comodidades y dobles servicios sanitarios; informes en "La Princesa," bajos de la misma casa. 5617 8-14

LOS ALTOS de Amargura núm. 70, se alquilan; tienen sala, recibidor, tres habitaciones, etc.; la llave en los bajos. Informar en Tel. núm. 2, altos, el señor Calahorra, de 2 a 4. 5628 4-14

VEDADO.—Alquila la casa calle B núm. 1 A, con portal, sala, comedor, cuatro cuartos, dos servicios; todo moderno; informan en la tienda El Águila, B núm. 5, Vedado. 5582 8-14

SE ALQUILA el alto de Luz núm. 19, compuesto de sala, recibidor, 44, comedor, hermoso baño, cocina, 2 inodoros y 114 en la azotea para criados; informan en San Nicolás núm. 136, altos. Teléfono A-2009. 5602 8-14

SE ALQUILA, una sala con balcón a la calle, y un cuarto interior, en San Rafael, núm. 14, primer piso, a hombres solos. 5599 5-14

SE ALQUILAN los altos de Villegas núm. 132, con todos los servicios a la moderna y abundante agua. Informarán en la calle del Águila núm. 102, antiguo. 5597 4-14

VEDADO Se alquila en la calle Paseo núm. 193, entre 19 y 21, una hermosa casa moderna, de alto y bajo. El alto 5 cuartos y dos baños, y el bajo sala, saleta, comedor, dos cuartos, despensa, su cocina y demás servicios. En la misma informan. 5634 8-14

SE ALQUILAN las casas, Perseverancia núm. 13, antiguo, con todas las comodidades para toda familia pudiente; la llave en el núm. 23 de la misma casa; y Aguilera núm. 45, antiguo, con cinco habitaciones; la llave en la bodega de la esquina. Para más detalles é informes, en Neptuno núm. 50, casi esquina a Aguilera. Señor Soler. 5592 4-14

SE ALQUILAN los altos, muy frescos, de Belascoa núm. 46, con ocho grandes cuartos; muy baratos; su dueño, en los altos de la esquina a San José. 5590 15-14 My.

EN REINA NUM. 14, se alquilan hermosas habitaciones, con ó sin muebles; hermosos departamentos con vista a la calle; hay desde 10 hasta 5 centenas; se desean personas de moralidad; en las mismas condiciones, en Reina núm. 49. 5557 28-14 My.

SE ALQUILA en nueve centenas, la casa de la calle de San Rafael núm. 107, compuesta de sala, comedor, cuatro cuartos baños y uno alto, inodoro y ducha; la llave en el núm. 107 A, donde informan. 5688 8-14

SOCIEDADES OBRERAS REPRESENTANTES. COMISIONISTAS

Se alquila una pequeña sala, suelo de mosaico, esquina, y con sus frentes a Obispo y a Bernaza, muy fresca, con escalera independiente de madera. Informa: Montero, en la misma casa, Bernaza núm. 2, frente a Albea. 5554 5-12

VEDADO Se alquilan dos espaciosos y nuevas casas en la calle C núms. 8 y 8 A, compuestas cada una de cuatro cuartos bajos y dos cuartos altos, comedor y demás servicios; próximas a los tranvías. Informan en "La Casa Grande," Galiano núm. 80, escritorio, M. Junco. 5558 4-12

GRAN HOTEL AMERICA

Industria 160, esquina a Barcelona. Con cinco habitaciones, cada una con su baño de agua caliente, luz, timbres y elevador eléctrico. Precios sin comparación. Se desean personas de moralidad; y con comida de dos pesos. Para familia y por meses, precios convencionales. Teléfono A-2992. My. 1 C 1679

SE ALQUILA la casa Cerro núm. 514; en la misma informan. 5647 8-12

SOLAR CON DOS CUARTOS, propio para pequeña industria, fundición de cemento, depósito de materiales, etc., se alquila en 4 centenas. Infanta núm. 130 M. 5534 10-12

HABITACIONES grandes, frescas, con luz eléctrica, en casa nueva, muy centrada, se alquilan. Aguilera núm. 80, casi esquina a San Rafael. 5550 15-12 My.

VEDADO Calle 9 núm. 9, entre J y K. Se alquilan dos casas. Trabadas de redificar, compuestas de jardín, portal, sala, saleta y tres cuartos; todo el servicio sanitario y tres cuartos grandes en el sótano, para criados. La llave é informes en la bodega; su dueño, Cuba núm. 66, Préstamos y Descuentos. 5555 10-12

SE ALQUILAN en módico precio, los altos de la casa Manrique núm. 186, antiguo, con zaguán independiente, baño para criados, cuarto de baño con su ducha, dos inodoros y hermosas habitaciones; la llave en la bodega de esquina a Sitios. 5532 4-12

MANRIQUE NUM. 195, entre Estrella y Maloja, con dos ventanas, sala, comedor, tres cuartos, servicios sanitarios, monedas, etc., en ocho centenas. Su dueño: Aulet. Línea núm. 1, Crucero, Vedado. 5569 4-12

SE ALQUILA, por algunos meses, un piso muy fresco y cómodo, amueblado al estilo americano y propio para familia. Puede verse, después de las cuatro de la tarde, en Prado núm. 16, antiguo. 5560 8-12

GALIANO 56

Se alquilan estos hermosos altos. 5529 6-11

O'REILLY NUM. 27, altos, se alquilan espaciosas habitaciones, con ó sin comida. Entrada por Habana núm. 654. 5509 4-11

REINA 135

Se alquila en \$200 Cy. esta hermosa casa, con dos pisos, dos cuartos de baños, con agua caliente y fría, baños de criados, servicio sanitario, sala, saleta, dos comedores, cocina, nueve cuartos de dormir, hermoso patio, galería, etc. La llave en la misma. Informes: Tel. núm. F-1325 ó A-7544. C 1750 15-11 My.

EN EL VEDADO

De Junio a Noviembre, completamente amueblada, se alquila una espléndida casa con sala, comedor, gabinete, seis cuartos de dormir, baño, agua caliente, departamento de criados, hermoso parque, garage, teléfono, etc., etc., calle Once entre B, Baños y F, doctor Domínguez, Teléfono F-1325. C 1749 15-11 My.

ANCHA DEL NORTE número 184

SE ALQUILAN LOS BAJOS LA LLAVE EN LOS ALTOS. INFORMAR: J. M. LOPEZ OSA, O'REILLY NUM. 102, ALTOS DE 2 1/2 A 4 1/2 P. M. 5619 8-14

SE ALQUILAN habitaciones muy ventiladas, con balcón a San Juan de Dios y Aguilera, luz eléctrica, con servicio ó sin él; las hay para hombres solos y matrimonios; se admiten abonados a la mesa; Aguilera 72, antiguo. 5599 8-14

SE ALQUILAN los frescos y lindos altos de la casa acabada de fabricar y decorada con todo el confort moderno, para una familia de gusto; precios módicos; llaves en la misma; informes: Prado núm. 51. 5525 4-14

EN O'REILLY NUM. 24, se alquilan magníficas habitaciones; es casa de orden y tranquilidad. 5624 4-14

EL PRIMER PISO de la moderna casa Compostela y Jesús María, se alquila; es propio para familia de gusto; tiene comodidades y dobles servicios sanitarios; informes en "La Princesa," bajos de la misma casa. 5617 8-14

LOS ALTOS de Amargura núm. 70, se alquilan; tienen sala, recibidor, tres habitaciones, etc.; la llave en los bajos. Informar en Tel. núm. 2, altos, el señor Calahorra, de 2 a 4. 5628 4-14

VEDADO.—Alquila la casa calle B núm. 1 A, con portal, sala, comedor, cuatro cuartos, dos servicios; todo moderno; informan en la tienda El Águila, B núm. 5, Vedado. 5582 8-14

SE ALQUILA el alto de Luz núm. 19, compuesto de sala, recibidor, 44, comedor, hermoso baño, cocina, 2 inodoros y 114 en la azotea para criados; informan en San Nicolás núm. 136, altos. Teléfono A-2009. 5602 8-14

SE ALQUILA, una sala con balcón a la calle, y un cuarto interior, en San Rafael, núm. 14, primer piso, a hombres solos. 5599 5-14

SE ALQUILAN los altos de Villegas núm. 132, con todos los servicios a la moderna y abundante agua. Informarán en la calle del Águila núm. 102, antiguo. 5597 4-14

VEDADO Se alquila en la calle Paseo núm. 193, entre 19 y 21, una hermosa casa moderna, de alto y bajo. El alto 5 cuartos y dos baños, y el bajo sala, saleta, comedor, dos cuartos, despensa, su cocina y demás servicios. En la misma informan. 5634 8-14

SE ALQUILAN las casas, Perseverancia núm. 13, antiguo, con todas las comodidades para toda familia pudiente; la llave en el núm. 23 de la misma casa; y Aguilera núm. 45, antiguo, con cinco habitaciones; la llave en la bodega de la esquina. Para más detalles é informes, en Neptuno núm. 50, casi esquina a Aguilera. Señor Soler. 5592 4-14

SE ALQUILAN los altos, muy frescos, de Belascoa núm. 46, con ocho grandes cuartos; muy baratos; su dueño, en los altos de la esquina a San José. 5590 15-14 My.

EN REINA NUM. 14, se alquilan hermosas habitaciones, con ó sin muebles; hermosos departamentos con vista a la calle; hay desde 10 hasta 5 centenas; se desean personas de moralidad; en las mismas condiciones, en Reina núm. 49. 5557 28-14 My.

SE ALQUILA en nueve centenas, la casa de la calle de San Rafael núm. 107, compuesta de sala, comedor, cuatro cuartos baños y uno alto, inodoro y ducha; la llave en el núm. 107 A, donde informan. 5688 8-14

SOCIEDADES OBRERAS REPRESENTANTES. COMISIONISTAS

Se alquila una pequeña sala, suelo de mosaico, esquina, y con sus frentes a Obispo y a Bernaza, muy fresca, con escalera independiente de madera. Informa: Montero, en la misma casa, Bernaza núm. 2, frente a Albea. 5554 5-12

VEDADO Se alquilan dos espaciosos y nuevas casas en la calle C núms. 8 y 8 A, compuestas cada una de cuatro cuartos bajos y dos cuartos altos, comedor y demás servicios; próximas a los tranvías. Informan en "La Casa Grande," Galiano núm. 80, escritorio, M. Junco. 5558 4-12

GRAN HOTEL AMERICA

Industria 160, esquina a Barcelona. Con cinco habitaciones, cada una con su baño de agua caliente, luz, timbres y elevador eléctrico. Precios sin comparación. Se desean personas de moralidad; y con comida de dos pesos. Para familia y por meses, precios convencionales. Teléfono A-2992. My. 1 C 1679

SE ALQUILA la casa Cerro núm. 514; en la misma informan. 5647 8-12

SOLAR CON DOS CUARTOS, propio para pequeña industria, fundición de cemento, depósito de materiales, etc., se alquila en 4 centenas. Infanta núm. 130 M. 5534 10-12

HABITACIONES grandes, frescas, con luz eléctrica, en casa nueva, muy centrada, se alquilan. Aguilera núm. 80, casi esquina a San Rafael. 5550 15-12 My.

VEDADO Calle 9 núm. 9, entre J y K. Se alquilan dos casas. Trabadas de redificar, compuestas de jardín, portal, sala, saleta y tres cuartos; todo el servicio sanitario y tres cuartos grandes en el sótano, para criados. La llave é informes en la bodega; su dueño, Cuba núm. 66, Préstamos y Descuentos. 5555 10-12

SE ALQUILAN en módico precio, los altos de la casa Manrique núm. 186, antiguo, con zaguán independiente, baño para criados, cuarto de baño con su ducha, dos inodoros y hermosas habitaciones; la llave en la bodega de esquina a Sitios. 5532 4-12

MANRIQUE NUM. 195, entre Estrella y Maloja, con dos ventanas, sala, comedor, tres cuartos, servicios sanitarios, monedas, etc., en ocho centenas. Su dueño: Aulet. Línea núm. 1, Crucero, Vedado. 5569 4-12

SE ALQUILA, por algunos meses, un piso muy fresco y cómodo, amueblado al estilo americano y propio para familia. Puede verse, después de las cuatro de la tarde, en Prado núm. 16, antiguo. 5560 8-12

GALIANO 56

Se alquilan estos hermosos altos. 5529 6-11

O'REILLY NUM. 27, altos, se alquilan espaciosas habitaciones, con ó sin comida. Entrada por Habana núm. 654. 5509 4-11

REINA 135

Se alquila en \$200 Cy. esta hermosa casa, con dos pisos, dos cuartos de baños, con agua caliente y fría, baños de criados, servicio sanitario, sala, saleta, dos comedores, cocina, nueve cuartos de dormir, hermoso patio, galería, etc. La llave en la misma. Informes: Tel. núm. F-1325 ó A-7544. C 1750 15-11 My.

EN EL VEDADO

De Junio a Noviembre, completamente amueblada, se alquila una espléndida casa con sala, comedor, gabinete, seis cuartos de dormir, baño, agua caliente, departamento de criados, hermoso parque, garage, teléfono, etc., etc., calle Once entre B, Baños y F, doctor Domínguez, Teléfono F-1325. C 1749 15-11 My.

ANCHA DEL NORTE número 184

SE ALQUILAN LOS BAJOS LA LLAVE EN LOS ALTOS. INFORMAR: J. M. LOPEZ OSA, O'REILLY NUM. 102, ALTOS DE 2 1/2 A 4 1/2 P. M. 5619 8-14

SE ALQUILAN habitaciones muy ventiladas, con balcón a San Juan de Dios y Aguilera, luz eléctrica, con servicio ó sin él; las hay para hombres solos y matrimonios; se admiten abonados a la mesa; Aguilera 72, antiguo. 5599 8-14

SE ALQUILAN los frescos y lindos altos de la casa acabada de fabricar y decorada con todo el confort moderno, para una familia de gusto; precios módicos; llaves en la misma; informes: Prado núm. 51. 5525 4-14

### MALECON

EN 15 CENTENAS SE ALQUILAN LOS MODERNOS BAJOS DE SAN LAZARO NUM. 24, CON FRENTA AL MALECON, PORTAL, SALA, SALETA, COMEDOR, CINCO GRANDES CUARTOS, PATIO Y DEMAS SERVICIOS. LA LLAVE E INFORMES EN LOS ALTOS. 5515 8-11

SE ALQUILAN los altos de la casa Hospital núm. 44, entre Rafael y San Miguel, frente al parque de Trillo, con toda clase de comodidades. La llave en el núm. 50, altos; informes: Muralta núm. 35, Teléfono A-2608. 5503 8-11

EN MALECON NUM. 308, casi esquina a Escobar, se alquilan unos elegantes altos. También unos bajos independientes, en 11 centenas, son muy frescos. 5498 4-11

SE ARRIENDA la finca "La Gloria," cerca de Güira de Melena, de nueve caballerías de tierra, tres pozos, donkeys, cafeterías, cujes, casas de tabaco y partidario, naranjales, platanal y en condiciones para cosechar cerca de un millón de matas de papa. Para más informes, dirigirse a Línea núm. 95, Vedado. 5495 8-11

GALIANO NUM. 36, ANTIGUO

Se alquila el hermoso y bien situado bajo de esta casa. Informes y llaves, en la ferretería del lado. 5487 8-11

SE ALQUILA la bonita y fresca casa Sormerucos núm. 13, de sala, saleta y 3 cuartos grandes, cuarto de baño moderno, a una cuadra de los parques; bucos vegetales, en 9 centenas; la llave y su dueño, en Corrales núm. 26. 5506 5-11

SE ALQUILAN cuartos como habitaciones ó oficinas, en una casa fresca y bien situada. Egipto núm. 8, antiguo, bajos. 5523 4-11

VEDADO, calle 19 núm. 73, entre 4 y 6, se alquilan dos hermosas habitaciones, con suelos de mosaico, muy frescos por estar en la loma; a señoras solas ó matrimonio sin niños. Se cambian referencias. 5522 6-11

SE ALQUILA para un matrimonio, el primer piso de la casa Galiano núm. 108, frente a Barcelona. 5617 8-11

BARATA. Se alquila en \$12-75, ó se vende en \$1,060, la casa Quinta Megías, San Juan 22, con tres espaciosos salones, por los para una industria, con 1,200 metros. Corral Falso 195, Guanabacoa, R. Díaz. 5512 4-11

CASA DE TRES PISOS

de dos esquinas, acabada de fabricar, al fondo de la Estación Terminal de los F. C. U. 500 metros cuadrados cubiertos en cada piso. Habitaciones en la azotea. Propia para un gran almacén, escritorios, fábrica de tabacos & situada en la calle de Compostela núm. 158, junto a los muelles. Informa su dueño, licenciado Adolfo Cabello, en Obispo 21, altos, ó en Campañario 70, altos. 5468 15-10

EN 4 CENTENAS se alquila la moderna casa Benjumeda núm. 83, esquina a Xifre, con sala, comedor, dos cuartos y demás comodidades. La llave é informes en Infanta núm. 84, moderno. 5519 4-11

SE ALQUILAN dos hermosas habitaciones, propias para un comidista ó escritor; están en el mejor punto. Bernaza núm. 1, frente al Parque de Albea. 5447 8-10

A DOS PUERTAS de Obispo, en Villegas núm. 50, se alquila un local propio para establecimiento. Informan en Obispo núm. 108. Puede verse a todas horas. 5445 8-10

ANTIGUO HOTEL DE FRANCIA GRAN CASA DE FAMILIA TENIENTE REY NUMERO 15

Recomendada por varios Consulados a importantes casas comerciales. Situada en el centro de los negocios, al lado del Correo y de la Aduana. Los eléctricos para todas partes pasan al lado. No hay comodidades para las comidas y entradas. Servicio esmerado. Precios módicos. 5479 10-10

SE ALQUILAN dos hermosas habitaciones que dan a la calle, en Prado núm. 70. 5516 4-11

Para Almacén ó Establecimiento

ORRAPPA NUM. 59

Entre Aguacate y Compostela, se alquila el piso bajo, claro y ventilado, con mucho fondo. La llave é informes en los altos. 5475 6-10

SE ARRIENDA por seis centenas mensuales, media caballería de tierra, cruzada por la Zanja Real, con terrenos muy abonados, para agricultura, con casa de madera, mangos. Salda por la Calzada de Palatino. Informar en la Quinta Palatino, su dueño. 5474 15-10 My.

SE ALQUILA

espléndidos locales para Sociedades de Recreo, en el Politeama Habanero. También hay locales para pequeñas industrias, en el pasaje Central de la Manzana de Gómez, en módicas condiciones. Informes a todas horas en la Administración. 5470 5-10

PUBLICACIONES

"EL FIGARO"

Llega el último número lleno de atractivos. Ostenta en su portada el retrato de Mme. Bozema Victoria Lagler, la aviadora que volará próximamente en el hipódromo de "Almendares".

DE LA MULTITUD

Que han usado nuestra preparación ó que la están usando en la actualidad, jamás hemos sabido de ninguno que no haya quedado satisfecho del resultado.



"Preparación de Wampole" y sin ella ninguna es legítima. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro.

Libros nuevos

Recibidos por el último correo en la librería "La Moderna Poesía", de José López Rodríguez, establecida en la calle del Obispo núms. 135 al 139, Habana:

M. Rodríguez Navas.—Diccionario de la Lengua Española. Cristóbal de Reyna.—Geografía Universal Pintoresca.

Saturnino Calleja.—España y su Historia. Z. Vélez de Aragón.—Notiones de Geografía Astronómica.

Julio Casares.—Novísimo Diccionario inglés-español y español-inglés. Z. Vélez de Aragón.—Diccionario General de la Lengua Castellana.

Saturnino Calleja.—El Mundo y sus Divisiones. Atlas de Geografía Universal. Angel Salcedo y Ruiz.—Resumen Histórico Crítico de la Literatura española según los estudios y descubrimientos más recientes.

Saturnino Calleja.—Diccionario Popular de la Lengua Española (edición Minerva) de bolsillo. Atlas de Geografía Universal (250 mapas).

Las Mil y Una Noches.—Colección de cuentos árabes selectos. José Muñoz Escámez.—Cuentos Infantiles.

Daniel de Foe.—Vida y Aventuras de Robinson Crusoe. José Muñoz Escámez.—Cuentos escogidos de los hermanos Grimm.

Saturnino Calleja.—Cuentos de Andersen. BIBLIOTECA DE DERECHO VIGENTE Edición de bolsillo.

Código Civil. Código Penal de 1870. Código de Comercio. Ley Hipotecaria de 16 de Diciembre de 1909.

Ley de Enjuiciamiento Civil. Reglamento para la Ejecución de la Ley Hipotecaria. Ley de Enjuiciamiento Criminal.

DISCURSOS

MELQUIADES ALVAREZ Eminentísimo tribuno español, á peso plata el ejemplo y moneda americana franco de porte á cualquier punto de la Isla.

Librería "GERVANTES" GALIANO 62. Ricardo Veloso B. 8-14

A las 10: Seis interesantes películas.

CASINO.—Cine y compañía de zarzuela. Función por tandas. A las 8: Tres películas y la zarzuela El Bebé de París.

A las 9: Tres películas y la zarzuela Ya somos tres.

CINE NOVEDADES.—Prado y Virtudes.—Función por tandas.—Estrenos diarios.—Matinés los domingos.

CINE NORMA.—Cinematógrafo y Concierto.—San Rafael y Consulado.—Función por tandas.—Matinés los domingos.

CRONICA RELIGIOSA

DIA 15 DE MAYO Este mes está consagrado á la Virgen Santísima.

Jubileo Circular.—Su Divina Majestad está de manifiesto en las Siervas de María.

Letanias menores. Santos Isidro, Labrador y confesor; Torcuato, Indalecio, Eufrosio, Segundo y Vitesindo, mártires; santa Dionisia, mártir.

San Isidro, Labrador y confesor. San Isidro, que por su condición fué un pobre Labrador, y por su santidad es ya patrono de la corte de Madrid, y protector de toda España, nació hacia fin del siglo undécimo.

Enseñado del Espíritu Santo, aun más que de los hombres, formó tan elevado y tan claro concepto de la santidad de nuestra religión, tomó tal gusto á sus verdades y practió todas sus máximas con tanta exactitud que su vida fué modelo de perfección cristiana en todos los estados.

Vivía Isidro en humildad obscuridad, desconocido de los grandes del mundo y confundido con los pobres labradores, cuando quiso Dios recompensar la inocencia, la devoción y la caridad de su Siervo, el cual abrasado del amor de Dios, lleno de virtudes y colmado de merecimientos, murió el día 15 de Mayo del año 1130.

Luego que expiró manifestó Dios la gloria del Santo con gran número de milagros. El cuerpo de San Isidro se conserva en la iglesia de San Andrés, colocado en una suntuosa caja de plata, que costó más de diez y seis mil pesos oro.

Fiestas el Jueves Misa Solemne, en todos los templos. Corte de María.—Día 15.—Corresponde visitar á Nuestra Señora de la Asunción, en la Catedral.

Parroquia del ESPIRITU SANTO NOVENA AL ESPIRITU SANTO Dará principio el día 17 y terminará el 25. Todos los días á las siete y media, misa del Espíritu Santo y seguidamente el solemne Novenario.

DIA 26.—A las ocho y media, misa solemne con orquesta y sermón. Después de la misa, Procesión con el Santísimo Sacramento. 5645 3-15

IGLESIA DE SANTA CATALINA El Jueves, día de la Ascension, se celebrará la tradicional exposición y hora de Nona, solemnes, de 11 á 12 a. m. y no de 12 á 1 p. m. como equivocadamente se anunció en la Hojita del Rosario. 5646 11-15 24-15

EN SAN FELIPE

Los cultos al Glorioso San José serán el sábado 18, por ser domingo el 19. La misa cantada será á las ocho; habrá plática, y el ejercicio.

Se avisa á sus devotos y contribuyentes para su asistencia. 5647 4-15

MUY ILUSTRE ARCHICOFRADIA DEL Santísimo Sacramento DE LA CATEDRAL

Se recuerda á los fieles, especialmente á los hermanos de ambas sexes de esta Corporación, que de acuerdo con lo prevenido en nuestros Estatutos, el próximo día 19 del presente mes se celebrará, con la solemnidad de costumbre, la festividad del domingo Tercero, con misa de comunión á las siete de la mañana, misa cantada á las ocho y sermón á cargo de un elocuente orador sagrado; durante la misa estará de manifiesto S. D. M. y después se hará la procesión por el interior del Templo, concluyendo con la reserva.

El Rector, Francisco Penchech. El Mayordomo, Juan Fernández Arnedo. 5653 4-15

ADORACION NOCTURNA Fundación de un Nuevo Turno

En la noche del día 16 al 17 de Mayo, se celebrará Vigilia General Ordinaria de San Pascual Bailón, en la Iglesia del Vedado, en la forma siguiente:

A las nueve de la noche, se abren las puertas del Templo, que permanecerán abiertas toda la noche. A las nueve y media se celebra Junta de Turno. A las diez, salida de la Guardia. Exposición del Santísimo, Plática y Te-Deum é Inventario solemne. A las cuatro y media, oraciones de la mañana. A las cinco, Misa solemne de Comunión, y lo demás, como en Vigilia ordinaria. El nuevo Turno tiene por Titular al Sagrado Corazón de Jesús.

Se ruega á todos los Adoradores Nocturnos y buenos católicos acompañen en esa noche á Jesús Sacramentado. 5652 4-14

IGLESIA DE SANTO DOMINGO Hoy comienza en esta Iglesia un solemne Septenario en honor de San Juan Nepomuceno, á las ocho y media, misa solemne con orquesta todos los días.

El día 16, fiesta del Santo, la misa con panegírico, será á las nueve. 5648 6-9

COMUNICADOS.

CENTRO DE LA PROPIEDAD URBANA DE LA HABANA

De orden del señor Presidente y según lo dispuesto en el artículo 11 y 15 del Reglamento, cito á los señores asociados de este Centro para la Junta General ordinaria que ha de celebrarse el próximo domingo 19, á las 2 p. m., en los salones del Centro Asturiano.

Habana, Mayo 11 de 1912. V. González Novey, Secretario. 5654 1-15

CAMARAS

Kodak, Pramo, Century y Graflex y toda clase de efectos fotográficos, á precios de fábrica, fotografía de Colominas y Compañía, San Rafael 32. Retratados desde un peso la media docena en adelante.

ENSEÑANZAS

UNA SEÑORA ASTURIANA con título superior, habiendo desempeñado escuelas por oposición, desea encontrar clases particulares á domicilio. También se ofrece para la enseñanza de las labores en algún colegio particular, y se hace cargo de bordados á máquina y á mano. Informarán en Reina núm. 71, antiguo, altos. 5678 4-14

PRENTE A LA COVADONGA, EN CERRO núm. 480, antiguo, se dan clases de inglés á precios módicos. Se alquilan habitaciones con baño frío ó caliente, ducha y luz eléctrica. 5644 24-15 My.

CLASES DE SOLFEO Y PIANO POR UNA señora á escrituras y niños, plan de H. de Blank, á \$2 Cy. al mes, y uno más si estudian una hora diaria en los planos de la Academia. Empedrado 46. Teléfono A-5354. 5655 8-4

PROFESORA TITULAR ESPAÑOLA Da lecciones á domicilio, de primera y segunda enseñanza y de preparación para el Magisterio y Bachillerato. Informar el señor Cónsul, Español, y en esta Administración. G.

CLASES DE INGLES Nocturnas, en el Colegio Pola, Reina y Gervasio, á cargo del reputado profesor Carlos E. Manzanao. Dicho profesor recibe órdenes por escrito. 5673 15-7 My.

LIBROS E IMPRESOS

ARITMETICA MERCANTIL POR COCA, con ejemplos para reducir cordeles y caballerías á metros y varas. Kilos á libras, metros á varas, oro á plata y demás operaciones que se usan en el comercio, un tomo de 216 páginas, 40 cts. Los pedidos á M. Ricoy, Obispo núm. 88, librería. 5475 4-10

IMPRESOS PARA PARTES DIARIOS DE las casas de fuquillatón. Carteles para casas y habitaciones vacías; cartas de fianza y para mes en fondo. Impresos para demandas, á 20 cts. Obispo núm. 88, librería. 5659 4-12

ARTES Y OFICIOS

SITA, ELENA RODRIGUEZ Profesora titular de corte Sistema Marti. Da clases á domicilio de corte, costura, sombreros, corsets y bordados á la antigua, por un módico precio. Sol 123.—Teléfono A-3420. 5451 26-10 My.

HOTELS Y FONDAS

GRAN HOTEL "LA LISA" MARIANO Enteramente reformado este conocido establecimiento, abre nuevamente sus puertas á sus constantes favorecedores, donde hallarán un esmerado servicio. 5497 10-11

COMPRAS

COMPRO Y VENDO CASAS, DOY DINERO en hipoteca para cualquier barrio de la Habana y me hago cargo de toda clase de asuntos judiciales. Informes: Cienfuegos núm. 60, antiguo, de 8 á 11, hora día. 5614 26-11 My.

SE COMPRAN CASAS VIEJAS, TERRENOS, solares para fabricar ó casas chicas, que sea barato y sin tercero, desde Infanta al Muelle de Luz, Concepción de la Valla núm. 3, Habana, á todas horas, Manuel Rouco. 5356 6-9

PERDIDAS

PERDIDA Se gratificará al que entregue un manojo de llaves con llavero corriente, de hierro. Cree su dueño que pudo perderlo en el tranvía ó en la calle; pero de cualquier forma, se replica su entrega en San Pedro 4, casa de Herrera. 5540 4-12

PERDITO chico, lanudo, del todo negro, desapareció el día 5 de la Quinta Palatino. Generosa recompensa al que lo devuelva en la dicha Quinta, situada al final de la calzada de Palatino, en el Cerro. 5473 8-10

SOLICITUDES

VENDEDORES Se desean tres vendedores que posean tacto para presentarlos con éxito al comprador. Se trata de ventas al público directamente. Los solicitantes tienen que ser necesariamente hombres cultos y bien educados. El que reúna las condiciones del caso, podrá fácilmente ganar \$150-00 oro americano al mes, con oportunidad de mejorar, según sus aptitudes. Dirigirse únicamente por correo, á la Cuban American Commercial Co. Agular núm. 76. 5674 4-15

SE SOLICITA

UN CRIADO DE MANO PARA UNA BOTICA. CALZADA DE JESUS DEL MONTE NUMERO 412, BOTICA. 5685 4-15

UNA COCINERA PENINSULAR SOLICITA colocarse en casa de familia ó de comensales, teniendo quien la garantice. Informarán en Dragones núm. 23. 5684 4-15

SE SOLICITA UN BUEN COCINERO PARA la cocina particular de Reina 111; abonados en casa y muchas familias; buena mesa de comedor; es buen negocio y sin ruido; se desocupa mañana; informa su dueño, en el primer patio. 5682 4-15

SE SOLICITA UN MUCHACHO PENINSULAR, de 16 á 18 años, para ayudar á los quehaceres de una casa; se piden referencias. Línea núm. 42, Vedado. 5681 5-15

UNA COCINERA PENINSULAR SOLICITA colocarse en el Vedado, no teniendo inconveniente en dormir en la colocación; tiene referencias. Industria 129, altos. 5679 4-15

UNA COCINERA PENINSULAR DESEA colocarse, sabiendo cumplir con su obligación; informarán en Inquisidor núm. 3. 5682 4-15

DESEAN COLOCARSE DOS PENINSULARES de mediana edad, de criadas de mano; se piden referencias; tienen referencias de las casas en que han estado, acostumbradas al servicio fino. Inquisidor número 29. 5655 4-15

SE SOLICITA UNA MUJER BLANCA, de país, de regular edad, sin pretensiones, para acompañar y que entienda de costura; sueldo: tres luises y ropa limpia; informarán en Jesús María núm. 41. 5682 4-15

SE SOLICITA UNA BUENA COCINERA para el campo; informarán en la calle de Gallano número 25, antiguo. 5680 4-15

DOS CRIANDERAS PENINSULARES SOLICITAN colocación á leche entera, dando buenas referencias. Suspiro núm. 14. 5649 4-15

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR de criada de mano, ganando tres centenes; informará en Cuba núm. 60, altos. 5648 4-15

EN PRADO NUM. 60, ANTIGUO, BAJOS, se solicita una cocinera peninsular que sepa su obligación y ayude un poco á los quehaceres. Sueldo: \$15-90. 5648 4-15

DOS PENINSULARES SOLICITAN COLOCARSE, una de criandera, á leche entera, y la otra de criada, de mano ó para los cuartos; ambas con referencias; informarán en la calle de la Florida núm. 84. 5642 4-15

UNA SEÑORA DESEA ACOMPAÑAR á una familia á la Coruña, ó llevar algún niño ó niña, desde la fecha hasta el 20 de Junio, pagándole el pasaje. Barcelona número 8, bajos, darán razón. 5639 4-15

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, de criada de mano, teniendo referencias de las casas donde ha servido; informarán en el café de Reina y Angeles. 5646 4-15

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de mano ó para los cuartos; sabe cumplir con su obligación y tiene buenas referencias; case á mano y á máquina. Amistad núm. 138, antiguo, cuarto núm. 23. 5664 4-15

DE CRIADA DE MANO Ó DE MANEJADORA, desea colocarse una muchacha peninsular; sabe cumplir con su obligación y tiene buenas referencias; informes en Neptuno núm. 237, antiguo. 5675 3-15

DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN colocarse, una de criada de mano y la otra de manejadora; tienen referencias y no se colocan menos de tres centenes; informarán en M equina á Línea, Vedado. 5687 4-15

UNA COCINERA PENINSULAR DESEA colocarse; sabe cumplir con su obligación, va al Vedado y duerme en el acomodo, teniendo referencias en Tenerife núm. 91, informarán. 5686 4-15

SE SOLICITA UNA COCINERA QUE sepa su obligación y que duerma en la colocación, en Cerro número 629. 5635 4-15

SE SOLICITA UNA CRIADA PENINSULAR que entienda de cocina y atienda á los quehaceres de una corta familia. En Neptuno 160, moderno, primer piso, dan razón. 5646 4-15

CHAUPEUR SE SOLICITA UN CHAUPEUR que tenga buenas referencias de otras casas donde haya trabajado. Sueldo: diez centenes, casa y comida. Dirigirse al apartado de correos número 1172. 5647 6-15

TENEDOR DE LIBROS

Se ofrece para toda clase de trabajos de contabilidad. Lleva libros en bases descomulgadas. Hace balances, liquidaciones, etc. Gervasio 105, antiguo, ó 39, moderno. A.

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO, de buena familia, para el campo; sueldo: 3 centenes y ropa limpia. Reina núm. 101, esquina á Campanario, altos del café. 5689 4-14

UNA JOVEN PENINSULAR SOLICITA colocación de criada de mano; es recién llegada, y entiende algo de costura; informarán en Indio número 15. 5688 4-14

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO peninsular, y una cocinera blanca, del país, con referencias. Informa Domingo Vilo, Habana núm. 89. 5672 4-14

Pregúntele á su médico ¿cuál es el mejor óptico en la Habana? Le dirá: "BAYA"



Los médicos de la Habana ya saben que los reconocimientos de la vista hechos por mis ópticos son basados sobre SENTIDO COMÚN. No entran engaños en mi gabinete, ni se trata de amedrentar á los clientes con el objeto de cobrarles mucho por los cristales corrientes. HECHOS Y RESULTADOS, éstos los consigue el público cuando mis ópticos explican lo que pasa con la vista y los cristales que deben usar.

BAYA, Optico

San Rafael esquina á Amistad C 3230 156 D.

SE SOLICITA UN MUCHACHO PARA mandados y otros quehaceres de casa de comercio. Informar en Obispo núm. 29, antiguo. 5683

DESEA COLOCARSE UNA BUENA COCINERA y repostera, en casa particular ó de comensales en casa de familia ó de comercio, teniendo referencias. Manique núm. 105, carnicería, darán razón. 5594 4-14

UNA PENINSULAR RECIENTE LLEGADA, solicita colocarse de criandera, á leche entera, teniendo buenas referencias; informarán en O'Reilly número 23, altos. 5683

AYUDANTE DE OFICINA CON ALGO DE práctica en escritura en máquina y en correspondencia comercial; informes, Teniente Rey núm. 85, altos, Joaquín Valero. 5685

DESEA COLOCARSE DE COCINERA, una peninsular, en casa particular ó de comercio; no duerme en la colocación ni se coloca en las afueras; informarán en el callejón del Suspiro núm. 16. 5672 4-14

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR que conoce la cocina española y criolla, con sueldo de \$15-90, en casa de poca familia. Informarán en Dragones núm. 70. 5671 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR, de criada de mano ó de manejadora; tiene buenas referencias; informarán en Corrales núm. 73, antiguo. 5689 4-14

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE para limpieza de habitaciones y resaca la ropa; es muy formal, tiene buenas recomendaciones y no se coloca menos de tres centenes; Villegas 87, moderno, Rosario. 5681 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN CASTELLANA, para manejar un niño ó limpiar habitaciones; sueldo: tres centenes y ropa limpia; informarán en Bernaza núm. 44, altos. 5684

UNA EXCELENTE LAVANDERA DE LA casa de calor, desea colocarse en casa particular; tiene quien responda por ella. Revillagigedo núm. 23, altos, informarán. 5676 8-14

DESEAN COLOCARSE UNA COCINERA y un muchacho para establecimiento, ambos peninsulares y con referencias; informarán en Bernaza núm. 12. 5675 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR de criada de mano, teniendo quien la garantice. Informar en Marina núms. 5 y 8, Casa Blanca, Maximina Garcia. 5674 4-14

DESEA COLOCARSE UNA BUENA COCINERA y repostera, á la española y criolla, en establecimiento ó casa particular; informarán en Obispos núm. 70. 5680 4-14

COCINERO EN GENERAL Y REPOSTERO, desea colocarse en casa particular ó de comercio; cocina al gusto de sus dueños; Compostela núm. 39, por Habana, la barbería pegada á la casa de cambio. 5673 4-14

SASTRE CORTADOR. SE SOLICITA uno, que tenga especialidad en el corte de pantalones. Sueldo: 8 centenes y comida. Se exigen referencias. "El Temporal" Salud esquina á Belascoáin. 5679 4-14

DESEA COLOCARSE UNA CRIANDERA peninsular, á leche entera, de dos meses, teniendo quien la garantice. Informarán en Ayeasterán número 4. 5677 4-14

Gran Agencia de Colocaciones

Villaverde y Ca.—O'Reilly 12.—Tel. A-2948. Esta antigua y acreditada casa, siempre cuenta con excelente servicio de criados para las casas particulares; á los hoteles, fondas, cafés, panaderías, etc. etc., facilita dependencia en todos géneros; se mandan á toda la Isla, y trabajadores para el campo. 5621 4-14

SE SOLICITA UNA MANEJADORA QUE sepa blanca, de mediana edad y con referencias; sueldo: tres centenes; altos de La Princesa, Compostela y Jesús María. 5618 4-14

UNA PENINSULAR DE MEDIANA EDAD solicita colocación para arreglar habitaciones ó para manejarlas, en la Habana ó fuera; informes: Obispos núm. 32, altos. 5611

UN COCINERO FORMAL Y CUMPLIDOR desea colocarse; sabe su obligación y tiene quien responda por su conducta; informarán en Campanario núm. 107, antiguo. 5615 4-14

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO, para ir á un barrio de la Habana, para el servicio de habitaciones; ha de ser de mediana edad y con buenas referencias; sueldo: 4 centenes; informan Lagunas 52. 5616 4-15

BUENA CRIANDERA, JOVEN, PENINSULAR, de dos meses, reconocida la leche por buenos médicos, pudiéndose ver su niño; tiene buenas referencias; se coloca en la capital ó el campo; O'Reilly núm. 44, antiguo, ropa. 5627 4-14

CHIADO DE MANO, EN EL VEDADO, se necesita un buen criado de mano, que esté acostumbrado al servicio fino, y que traiga buenas recomendaciones. Informes en San Ignacio núm. 84, Habana. 5622 4-14

CRIADA DE MANO Se necesita una que sepa limpiar y trabajadora, para casa de poca familia. Jesús del Monte, Estrada Palma núm. 13. 5605 4-14

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN DE color, de manejadora, y otra de cocinera; no tienen inconveniente en salir fuera de la Habana. Informar en San Miguel número 122, antiguo. 5612 4-14



E. P. D. EL SEÑOR

FRANCISCO CLAUSÓ Y RIVERA

HA FALLECIDO

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apóstolica

Y dispuesto su entierro para mañana, miércoles 15 del actual, á las ocho y media de la misma, los que suscriben, hijos, hijos políticos y amigos suplican á sus amistades que se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y concurrir á la casa mortuoria, calle 9 núm. 42, en el Vedado, para desde allí acompañar el cadáver al Cementerio de Colón; favor que agradecerán.

Habana, Mayo 14 de 1912.

Francisca, Isabel, Clotilde y Francisco Claussó y Pérez.—Francisco López Valle.—Juan P. Argüelles.—Guillermo Terry.—Hijos de F. Argüelles.—Dr. Francisco Cabrera Saavedra.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

SE SUPLICA QUE NO ENVÍEN CORONAS.

# LETRAS ESPAÑOLAS

## Lo que se le olvidó pedir a "Perlapien"

### CUENTO BRETON

A mi ilustre amiga y maestra,  
la Condesa de Pardo Bazán.

(CONTINUA)

Pues, como iba diciendo, la calle se precipita cuesta abajo, hundándose en el mar, y es lo raro del caso que, durante las bajamares de las grandes mareas de los equinoccios, tan vivas en aquella región, á medida que las aguas se retiraron mar adentro, van surgiendo de su seno encajonados paralelogramos de rocas, á continuación de las dos hileras de casas de la rúa, como si ésta se prolongase en las entrañas de las ondas y aquellos fuesen cimientos de edificios destruidos por sus besos, que salen á luz amortajados con algas, líquenes y lamas verdinegras... El efecto es fantástico, sobre todo, si alumbramos el cuadro de la amarillenta luz de la ancha luna poniente, al desaparecer incendiada por detrás de la Roca del Diablo, ingente peñón que cierra la calle, aguas adentro, y cuyo nombre habrá de explicar á usted.

No falta en el pueblo quien afirme que aquellos arrecifes, lajas y escollos que parecen plantas de casas arrastradas, cimientos son realmente de viejas construcciones, pues á Saint Michel se le sorbió el mar una noche. Oiga usted la conseja:

Había en aquel pueblo por los tiempos de entonces una gentil muchacha, llamada Berta, un poco soñadora, un poco devota y un poquitín más desequilibrada, que dió en la flor de enamorarse del mar. Saltando de roca en roca en las pleamares, conversaba la moza con el amado, recibiendo las caricias de sus zarzadas y los besos de sus espumas, y al bajar de la marea, sentábase sobre una peña y quedábase extática, absorta, en muda contemplación, escuchando los senos misteriosos del adormecido amante. Un día, en vacante de empuñe, llegóse Berta hasta la Roca del Diablo; quién, sino ella, se hubiera atrevido á hacerlo, con

la fama que el peñón tenía de encantado!—y allí, agazapada, con los ojos clavados en los cristales rumorosos, quedóse traspuesta, embobada, hechizada quizá... De la lumbre de las aguas surgió el busto de un mancebo hermosísimo, de rufos cabellos negros cuajados de perlas, de ojos blancos soñadores y de boca de corales y de aljófar. Su desnudo torso, lamido por las ondas, tomaba tintes verdosos y rosados como los nácaros de los múrices de púrpura, y sus musculosos brazos extendiéronse hacia la enamorada, suplicantes, plétóricos de caricias... Desvanecida ó fascinada, cayó Berta en ellos, y al sentirlos arrollando su cuerpo en mortal abrazo, al saborear la amargura del primer beso, luchó la incauta denodadamente, y aunque el amante, en resaca sorbedora, asíala por las caedras y por las ropas, ganó la muchacha los bajos de la punta y, encaramándose en ella, en salvo ya, dijo al abismo:

—Hoy no; hoy no; que hoy no me he confesado...!

—Serás mía!—contestó la onda retrocediendo...

—Si—respondió Berta;—¡pero has de venir tú á buscarme!

Y aquella noche, el mar, rugiente, proceloso, en marea gigantesca, por llevarse la moza se tragó el pueblo.

Por eso es éste Saint Michel-Blanc, para diferenciarlo de Saint Michel-Neir, que es ese que duerme bajo las ondas, al pie de "Le Rocher du Diable."

¿Ve usted? Ya estamos en el por qué de este nombre espantoso. ¡Oh! Esto sí que es fácil de explicar: cuestión de dos palabras:

VICENTE DIEZ DE TEJADA.

(Continuará.)

UNA CRIADA JOVEN, CON BUENAS REFERENCIAS, SE SOLICITA EN GALLIANO 123, antiguo, para los quehaceres de una corta familia; no tiene que cocinar, pero sí atender al lavado de la ropa; sueldo: \$17-00 oro. 5608 4-14

UN ABLATICO, COCINERO EN GENERAL y repostero, que sabe su oficio á la criolla y española, solicita colocación en casa de familia ó de comercio, teniendo referencias. Dragones 29, Ruperto Baró. 5604 4-14

DESEAN COLOCARSE, UNA CRIANDERA con buena y abundante leche, de 3 meses, teniendo quien la guarde, y una niña de doce á trece años; informes en Sitios núm. 3. 5613 4-14

DESEAN COLOCARSE DOS MUCHACHAS peninsulares, de criadas de mano ó de maneadoras; saben cumplir y tienen quien las guarde. Informes: Monte núm. 147. 5603 4-14

SE SOLICITA UNA CRIADA EDUCADA, para cuidar niños, que sepa coser y tenga referencias, si no que no se presente; informará: calle K entre 15 y 17, Vedado, "Villa Anita." 5670 4-14

COCINERO PENINSULAR, SE OFRECER para casa particular ó de comercio; práctico en todo; cocina á la española, francesa, americana y criolla; dulces de todas clases; avisan en Manrique núm. 81, á L. B., esquina á Zanja, bodega. 5610 4-14

UNA MUCHACHA RECIENTE LLEGADA, de quince años, solicita colocación de criada de un matrimonio ó de maneadora; tiene referencias; Suspiro núm. 14, informan; no admite tarjetas. 5609 4-14

UN MATRIMONIO PENINSULAR DESHA colocarse; ella de cocinera, á la española y criolla; él de cohecho, teniendo buenas referencias. Revillagigedo núm. 4, cuarto número 3. 5628 4-12

UNA PENINSULAR DESHA COLOCARSE de maneadora, criada de mano ó para acompañar una señora; sabe cumplir con su obligación y está acclimata en Cuba; informes: Miguel núm. 270, moderno. 5526 4-12

SE SOLICITAN Con buenas referencias, se solicitan criada y criado formales y cumplidores, para una casa de respeto. Dirigirse á la Calzada del Monte número 202. 5628 4-11

EN NEPTUNO NUM. 68, ANTIGUO, BAÑOS, se solicita un muchacho de 12 á 15 años para la portería y quehaceres de la casa. Sueldo: dos centenes. 5523 4-12

UNA JOVEN PENINSULAR SE OFRECER en calidad de criada para acompañar á una familia que se vaya á Barcelona; tiene buenas referencias. Real núm. 74, Guanabacoa. 5531 8-12

DESEA COLOCARSE UN JOVEN PENINSULAR, de criado de mano; sabe su obligación y tiene buenas referencias; informará en la calle 17 y G, café La Marqueta, Vedado. 5542 4-12

AGENCIA DE COLOCACIONES DE Roque Gallego, Agular número 72. Teléfono A-2404. En quince minutos y con referencias, facilito criados, dependientes, camareros, crianderas y trabajadores. 5552 4-12

SE SOLICITA UNA BUENA CRIADA DE mano, que tenga buenas referencias, para servir á un matrimonio sin hijos; sueldo: 3 centenes y ropa limpia. Calle 12 esquina á 11, Vedado, á una cuadra de la Línea. 5551 4-12

COCINERA PENINSULAR desea colocarse. Informará en San José núm. L. colegio. 5498 4-11

UNA COCINERA PENINSULAR DE mediana edad, solicita colocación en casa de familia y para ayudar en los quehaceres de la casa; tiene referencias. Arbol Seco letra A. 5524 4-11

UN JOVEN DE COLOR DESHA COLOCARSE de criado ó maneadora, ó de criado en una oficina; tiene quien lo guarde; informan en San Miguel núm. 298, moderno, cuarto núm. 5. 5597 4-11

UNA JOVEN PENINSULAR DESHA COLOCARSE de criada ó maneadora; sabe su obligación y tiene referencias; informará en San Lázaro núm. 295, antiguo. 5546 4-12

SE SOLICITA UN BUEN COHECHO PARA pareja, que tenga referencias, en Calzada núm. 103, esquina á 4a, Vedado. 5595 4-11

DESEAN COLOCARSE DOS PENINSULARES, una de cocinera y la otra de maneadora, de 14 años; tienen buenas referencias; informes: Villegas núm. 105, antiguo, bajos. 5622 4-12

TENEDOR DE LIBROS, CON CONOCIMIENTO en todos los trabajos de oficina, desea colocación; pocas pretensiones y demostración de su trabajo; A. Q. Estrada Palma núm. 39. 5510 4-11

AGENTES Se solicitan para una casa extranjera, hombres ó mujeres, pudiendo ganar de \$2-00 á \$10-00 al día. Mejor que sepan inglés. Informar en Aguilá núm. 110 (e.) bajo. 5549 4-12

DESEA COLOCARSE UN CRIADO DE mano; sabe servir á la mesa y tiene referencias de las casas donde ha trabajado. Informan en Aguilá núm. 116. 5511 4-11

DESEA COLOCARSE UN COCINERO DE mediana edad, en establecimiento ó casa particular; tiene quien lo recomiende; informan en Morro núm. 9, moderno; en la misma se coloca un camarero en hoteles ó casas de huéspedes. 5530 4-11

COCINERA Y REPOSTERA PENINSULAR, de mediana edad, ofrece sus servicios; particular; tiene quien lo recomiende; para cualquier punto de la Isla. Informan en Compostela 66. 5527 4-11

SE OFRECER UNA CRIANDERA CON buena y abundante leche, para criar á media leche ó entera; informan en Oficios número 13, fonda. 5526 4-11

COCINERO EN GENERAL, PENINSULAR, desea colocarse en casa particular ó de comercio; sabe cumplir con su obligación y con todo lo que se le mande; tiene garantía de su conducta; informes: Agular 92; va á cualquier punto. 5525 4-11

PARA CRIADO DE MANO SE OFRECER un joven peninsular con mucha práctica; gana 4 centenes y ropa limpia y tiene referencias; informen: San Rafael núm. 27, altos; preguntar por el camarero. 5488 4-11

DESEA COLOCARSE UN BUEN CRIADO peninsular de mediana edad, práctico en el servicio; tiene quien responda por su trabajo y honradez. En Aguacate núm. 78, esquina á Obrapia, dan razón. 5508 4-11

PARA CAMAGEY, SE SOLICITA UNA peninsular de mediana edad para criada de mano y manejar un niño. Informará en el hotel El Louvre, San Rafael y Zulueta. 5521 8-11

CON \$2,000 ó \$1,500 usted puede ser socio gerente ó Comanditario de un buen negocio. Diríjase á Delgado, Apartado 638, Habana. 5515 4-11

DESEA COLOCARSE UNA PENINSULAR para cocinar; lleva muchos años de práctica y sabe cumplir con su obligación; no hace plaza; informes: calle Baños núm. 149, moderno, entre 15 y 17, Vedado. 5512 4-11

UNA PENINSULAR DESHA COLOCARSE de criandera, con buena y abundante leche, de mes y medio, pudiéndose ver su niña; á media ó leche entera. Informes: Cuba núm. 18. 5502 4-11

UNA JOVEN PENINSULAR DESHA COLOCARSE de criandera, con buena y abundante leche, de dos meses, teniendo quien la recomiende; informes: Bernaza núm. 48. 5490 4-11

SE SOLICITA UN MUCHACHO PARA oficina, de 12 á 16 años, que sepa hablar inglés y español, exigiéndose referencias. Hotel Maison Royale, Calle 17 núm. 53, Vedado. 5488 4-11

PARA LA CASA DE VIVIENDA DE UNA familia, que tiene la capital, se solicita una buena cocinera. Informan en Virtudes número 144½, altos. 5480 5-10

CONTABILIDAD POR HORAS, ENCARGOS DE LLEVAR LA TENEDOR DE LIBROS PRACTICO, EMPLEADO DE UN BANCO. R. GARCIA, VIRTUDES NUM. 1. 5244 8-7

UN JOVEN PENINSULAR DESHA COLOCARSE para limpieza de oficina ó casa análoga; es muy formal y tiene referencias; informan en Virtudes núm. 37, el portero. 5234 4-11

SE SOLICITA UNA BURRA DE LECHE que tenga poco tiempo de parida; informa el señor Fernández, Calzada del Cerro esquina á Buenos Aires. 5112 5-2 My.

SE OFRECER PARA PORTERO, COBRADOR, mensajero, conserje, ó limpieza de oficina, un hombre de mediana edad honrado y trabajador, teniendo quien lo garantice; si es necesario salir fuera de la ciudad, informen: Gloria 101, antiguo, taller de mecánicas. 5498 4-11

URGENTE Por encargo de sus familiares, se desea saber el paradero del Sr. Bartolomé Mayol, de Palma de Maiorica, que salió de algún tiempo ha estado colocado en esta ciudad, calle de Concordia núm. 198. Se solicita la reproducción en los periódicos de la Isla y nos den aviso en Muralta núm. 19, almacén de Peletería "La Campana," si algún supiera su paradero. 5427 15-9 My.

GRAN AGENCIA DE COLOCACIONES "La Palma," antigua de Habana núm. 103, de F. Fernández Castro, Teléfono A-8875. Esta acreditada agencia facilita en el acto toda clase de personal de ambos sexos, con las mejores referencias. 5424 20-9 My.

SE SOLICITA Un hombre de experiencia para hacerse cargo, como jefe del departamento de ventas de una corporación americana establecida en la Habana. Será requisito indispensable el conocimiento de correspondencia comercial en los idiomas Inglés y Español. Asimismo se tomará en cuenta el conocimiento de personas de competencia probada. Apartado 654, Habana. 5399 8-9

UN JOVEN DESHA ENCONTRAR EMPLEO, bien sea en un teatro de acomodador ó para estar al tanto del mismo ó otro empleo análogo. Informes: Cuba núm. 52, preguntar por el portero; á todas horas. 5322 19-8

Dinero é Hipotecas \$500,000 PARA HIPOTECAS, AL 6, 7 Y 8 por 100, para todos los barrios y repartos, desde \$200 en adelante. También en pagarés, alquileres de casas, prendas y demás que garantice. Oficina Central, Prado 101, bajos, Telef. A-1525, de 8 á 11 y de 1 á 4. Víctor A. del Busto. 5464 8-10

CON INTERÉS MEDIO, sobre prendas, muebles y objetos de valor. Se venden en cantidad muy baratos, las grandes existencias de "Los Tres Hermanos," Consulto números 94 y 96, entre Trocadero y Colón. Teléfono número A-4775. 5529 25-8 My.

DINERO. LO DOY EN HIPOTECA DESDE el 6 por ciento y sobre alquileres y otras garantías, y compro y vendo casas, solares y censos. A. Pulgarón, Empedrado 45, Teléfono A-5864. En la misma se ofrece un Abogado que da consultas gratis. 5551 8-5

EN ARROYO NARANJO Se vende en \$1,050 oro español, la casa esquina Calzada núm. 77. Informes: Monte núm. 275, antiguo, altos, José Tepedino, Habana. 5629 8-15

EN BUEN PUNTO Se venden las casas Barnett núm. 2, Rincón de alto y bajo. Informes en Escobar núm. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDE LA CASA ESCOBAR NUM. 172, entre Reina y Salud, libre de gravámenes, con establecimiento, y otras comodidades. 86, entre Neptuno y Concordia, de 12 á 4 de la tarde. 5676 4-12

SE VENDEN DOS CASAS Y UNA gran Ciudadela en Estrella 210 por \$30,000. La gran oportunidad para colocar su dinero con un bonito interés. Informes, Carlos III núm. 45. 5568 4-12

Francisco E. Valdés VENDE SOLARES EN LA VIBORA POR \$50-00 CY. AL CONTADO Y \$10-00 MENSUALES. TAMBIEN LE FABRICA SU CASA. EMPEDRADO 31. TELEFONO A-2256. 5559 8-12

SE VENDE en la Calzada de Luyanó, á una cuadra de Henry Clay, un solar grande, esquina de Frailes. Informar en Reina núm. 32. Trato directo. 5541 8-12

GRAN CASA EN LA VIBORA, A 4 pasos de la Calzada; 4 columnas, gran portal, 2 rejas grandes, grandes sala y salita, 44 grandes, id. para criados, id. de baños, 2 baños, 2 cocinas y 2 cuartos de cocinas, en \$7,200. Espejo, O'Reilly 47, de 8 á 5. 5554 4-12

BUEN NEGOCIO POR POCO DINERO Por tener otro negocio y no podería atender, se vende una vidriera de tabacos y cigarrillos y billetes de lotería, en uno de los mejores puntos de la ciudad. Monte 149. 5492 4-11

APROVECHEN LA OCAASION. FRUTERA Y Puesto de Frutas. Se vende uno con armatoste, vidriera y enseres de fonda nuevos; buena venta y muy barata, por empujarse su dueño para España. Zapata núm. 3. 5582 4-11

VENTA DE DOS CHALETS, EN LO MEJOR del Cerro, fabricación especial, frutales, cielos rasos, de 300 á 600 metros; tratar con su dueño: Cerro núm. 787. 5494 4-11

EN \$2,100 M. O., UNA CASA EN LA Habana, con sala, comedor, dos cuartos grandes, instalación, mosaicos y cerca de todas las líneas. Informan en Manrique núm. 191, antiguo, de las doce en adelante. 5561 4-12

ANDE PRONTO. PARA FABRICAR DOS casas de dos plantas en la ciudad, cerca de San Lázaro; hermoso frente, sobre 400 metros, en \$12,500. Lake, San José núm. 28, de 1 á 4 y de 7 á 8. Teléfono A-5500. C 1751 4-11

SE VENDE UNA VIDRIERA DE TABACOS, cigarrillos y billetes en el centro de la Habana, café y restaurant "La Botemía," de Barza y Obrapia, con seis años de contrato y bien surtida; por no podería atender su dueño. 5504 4-11

NEGOCIO. CASA DE DOS PLANTAS, moderna, cerca de Gallano; gana \$30-10, de sala, salita y tres cuartos, sanidad y mosaicos, en \$10,500. Otra id. mayor, en \$11,000. Lago Lacalle, San José núm. 28, de 1 á 4. Teléfono A-5500. C 1755 4-11

GANGA. PRODUCE 354 CENTENES, fabricación moderna, de azotea, en esta ciudad, dos casas de dos plantas y 17 habitaciones independientes. Por urgencia: \$14,500. Lago Lacalle, San José núm. 28, de 1 á 4 y de 7 á 8. C 1754 4-11

GANGA. CASA MODERNA DE 2 PLANTAS, á tres cuartos del Campo de Marte; gana \$42-40; sanidad y mosaicos; \$4,800. Otra que gana \$23-00; \$5,700. Lago Lacalle, San José núm. 28, de 1 á 4. Teléfono A-5500. C 1752 4-11

EN BUEN PUNTO Se vende una casa en tres mil centenes; produce cómodamente el ocho por ciento; papeles limpios y claros; su dueño, sin corredor ni terreno, impondrá, de 1 á 3 de la tarde, en Salud núm. 23, casa particular. 5557 4-12

APURESE. LINDA CASA MODERNA, con portal, sala, salita corrida, de azotea, dos hermosos cuartos, sanidad; todos los pisos de mosaico; cerca del tranvía: \$2,100. Lake, San José núm. 28, de 1 á 4 y de 7 á 8. C 1752 4-11

EN BUEN PUNTO Se vende una casa en tres mil centenes; produce cómodamente el ocho por ciento; papeles limpios y claros; su dueño, sin corredor ni terreno, impondrá, de 1 á 3 de la tarde, en Salud núm. 23, casa particular. 5557 4-12

APURESE. LINDA CASA MODERNA, con portal, sala, salita corrida, de azotea, dos hermosos cuartos, sanidad; todos los pisos de mosaico; cerca del tranvía: \$2,100. Lake, San José núm. 28, de 1 á 4 y de 7 á 8. C 1752 4-11

EN BUEN PUNTO Se vende una casa en tres mil centenes; produce cómodamente el ocho por ciento; papeles limpios y claros; su dueño, sin corredor ni terreno, impondrá, de 1 á 3 de la tarde, en Salud núm. 23, casa particular. 5557 4-12

APURESE. LINDA CASA MODERNA, con portal, sala, salita corrida, de azotea, dos hermosos cuartos, sanidad; todos los pisos de mosaico; cerca del tranvía: \$2,100. Lake, San José núm. 28, de 1 á 4 y de 7 á 8. C 1752 4-11

EN BUEN PUNTO Se vende una casa en tres mil centenes; produce cómodamente el ocho por ciento; papeles limpios y claros; su dueño, sin corredor ni terreno, impondrá, de 1 á 3 de la tarde, en Salud núm. 23, casa particular. 5557 4-12

APURESE. LINDA CASA MODERNA, con portal, sala, salita corrida, de azotea, dos hermosos cuartos, sanidad; todos los pisos de mosaico; cerca del tranvía: \$2,100. Lake, San José núm. 28, de 1 á 4 y de 7 á 8. C 1752 4-11

EN BUEN PUNTO Se vende una casa en tres mil centenes; produce cómodamente el ocho por ciento; papeles limpios y claros; su dueño, sin corredor ni terreno, impondrá, de 1 á 3 de la tarde, en Salud núm. 23, casa particular. 5557 4-12

APURESE. LINDA CASA MODERNA, con portal, sala, salita corrida, de azotea, dos hermosos cuartos, sanidad; todos los pisos de mosaico; cerca del tranvía: \$2,100. Lake, San José núm. 28, de 1 á 4 y de 7 á 8. C 1752 4-11

EN BUEN PUNTO Se vende una casa en tres mil centenes; produce cómodamente el ocho por ciento; papeles limpios y claros; su dueño, sin corredor ni terreno, impondrá, de 1 á 3 de la tarde, en Salud núm. 23, casa particular. 5557 4-12

APURESE. LINDA CASA MODERNA, con portal, sala, salita corrida, de azotea, dos hermosos cuartos, sanidad; todos los pisos de mosaico; cerca del tranvía: \$2,100. Lake, San José núm. 28, de 1 á 4 y de 7 á 8. C 1752 4-11

EN BUEN PUNTO Se vende una casa en tres mil centenes; produce cómodamente el ocho por ciento; papeles limpios y claros; su dueño, sin corredor ni terreno, impondrá, de 1 á 3 de la tarde, en Salud núm. 23, casa particular. 5557 4-12

APURESE. LINDA CASA MODERNA, con portal, sala, salita corrida, de azotea, dos hermosos cuartos, sanidad; todos los pisos de mosaico; cerca del tranvía: \$2,100. Lake, San José núm. 28, de 1 á 4 y de 7 á 8. C 1752 4-11